L'ÉCHO DE LOUISEVILLE/BERTHIER

L'ECHO DE LOUISEVILLE/ BERTHIER

Une vieille fille confie à son amie:
— Figure-toi qu'Ernest m'a dit que je te ressemblais.
— Oh, le goujat, si je le rencontre, je le gifle.
— Ne t'inquiète pas, c'est déjà fait!

Berthierville et ses policiers

Tout devrait se régler jeudi

Si tout se déroule comme prévu, une entente devrait intervenir dès jeudi prochain entre les policiers de Berthierville et les autorités municipales de l'endroit en vue du renouvellement du contrat de travail des policiers.

C'est du moins ce que nous révélait, au cours de la semaine dernière, M. Claude Pagé, président de la fraternité des policiers municipaux de la localité berthelaise, lors d'une conversation téléphonique.

31 décembre 1979

Le contrat de travail qui lie la fraternité des policiers à la ville de Berthierville est expiré depuis le 31 décembre 1979. Il faut se rappeler qu'il avait fallu de longs mois (une quinzaine) avant que les deux parties parviennent à s'entendre et à signer une convention d'une durée de deux ans.

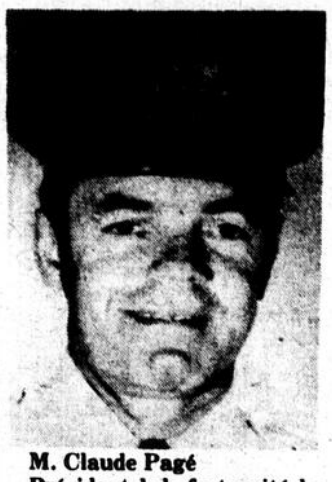
Autre deux ans

Dans la négociation en vue de signer une nouvelle entente, quatre rencontres ont déjà eu lieu. Les deux parties s'entendent pour négocier un contrat de deux ans et selon M. Pagé, le point final précédant la signature de la convention devrait être mis dès jeudi, soit le 5 juin.

Clauses

La convention présentement discutée ressemble à la dernière, de nous mentionner M. Pagé, tant au niveau des clauses normatives que salariales.

À la table des négociations, la fraternité est représentée, outre M. Pagé, par les agents Bernard Cayer, vice-président; Serge Hatin, secrétaire; et M. Réjean Lavallée, représentant syndical et membre de la Fédération des policiers du Québec.



M. Claude Pagé
Président de la fraternité des policiers de Berthierville

Quant à Berthierville, les négociateurs sont le maire Jude Guèvremont ainsi que les conseillers Jean-Claude Guèvremont, Roger Grégoire et Duy Durand. C'est le conseiller Guèvremont qui, la plupart du temps, a négocié avec les policiers, en compagnie du maire. Selon nos informations, il semblerait que la présente convention se soit négociée dans un climat plus serein que celle qui a pris fin le 31 décembre dernier.

Devons-nous rappeler qu'à cette époque, tout ne marchait pas très rondement entre les policiers et les édiles municipaux et qu'à maintes reprises, l'ex-maire de Berthierville, le docteur Ulysse Laferrière, avait attaqué avec virulence les policiers municipaux. Mais depuis, des changements ont été apportés au sein du conseil municipal et les relations ville-policiers ne sont allées qu'en s'améliorant. Donc, c'est jeudi prochain que nous saurons si Berthierville et ses policiers fixeront une date pour la signature du contrat 1980-1981.

Le député Mercier commente les résultats du référendum

"Nous ne liquiderons pas le Québec"

Par Jean-Paul PLANTE

Le député de Berthier à l'Assemblée nationale, M. Jean-Guy Mercier, membre du gouvernement Lévesque, a bien voulu donner son appréciation du référendum du 20 mai dernier, lors d'une conférence de presse tenue à son bureau de la rue Debienville, à Berthierville, vendredi dernier.

La semaine dernière, la journaliste de *L'Écho* à Saint-Gabriel avait tenté d'obtenir les commentaires de M. Mercier mais celui-ci avait donné comme réponse qu'il s'exécuterait lors de la conférence de presse du 30 mai; ce qu'il a d'ailleurs fait.



M. Jean-Guy Mercier. Député de Berthier.

Déception

L'analyse du député de Berthier révèle que l'option du "oui" a recueilli presque 50% du vote francophone mais que le vote anglophone (environ 20%) a "bloqué" l'option de souveraineté-association que proposait le Premier Ministre René Lévesque. *Le résultat est décevant*, de dire M. Mercier, *parce que notre solution représentait la voie la plus facile, dans l'intérêt de tout le monde, de régler des problèmes constitutionnels.* Selon le député de Berthier, la défaite du "oui" au référendum *place le Québec dans une relative faiblesse face aux négociations qui devront se faire avec Ottawa.*

Grand acquis

Pour M. Mercier, l'accroissement des connaissances de la population face aux problèmes qui existent dans le présent système constitue *un grand acquis. C'est la victoire du débat*, d'ajouter celui qui était à peine de retour d'un voyage de quelques jours à Paris, chez des amis.

Cartes sur table

Que fera maintenant le Parti Québécois? Pour M. Mercier, il va s'agir de demander au fédéral de mettre ses cartes sur la table et de savoir *ce qu'est leur solution.*

La population aura un autre choix; de renchérir M. Mercier. Serait-ce la centralisation du fédéral ou la décentralisation? Pour le député, essayer de résoudre les problèmes de la fédération équivaut à évoquer lequel des paliers de gouvernements on privilégie.

Décentralisation

Le député de Berthier devait déclarer: *On n'est pas fermé à la décentralisation qui règlerait des problèmes. Cependant, je doute que cela puisse se faire. Notre rôle*, d'ajouter M. Mercier, *consiste à s'asseoir et à demander des positions définies du fédéral.* Dans la négociation qui se fera entre les deux parties, le représentant de Berthier à l'Assemblée nationale souhaiterait que les débats soient publics. *Que le fédéral mette sa position sur la table et nous allons y voir*, de lancer celui qui a délogé le député libéral Michel Denis, à l'élection du 15 novembre 1976.

Suite à la page 7

CLUB DE GOLF DE LOUISEVILLE

Nouvelle administration
Fernand Gaudreault, prop.

Parcours de 18 trous

"Green fee"
$8.00 sur semaine

Après 5:00 hres:
$6.00

Samedi et dimanche:
$10.00 aussi jours fériés



Carte de membre pour hommes: $175.00
Carte de membre pour femmes: $100.00
Carte familiale: $300.00
Carte de membre pour juniors: $50.00

Clinique de golf gratuite.
Pour plus d'informations, communiquez avec Claude Bibeau, prop.
228-4761
BIENVENUE À TOUS!
Plusieurs dates sont disponibles pour tournois
2 salles de réceptions pouvant accommoder de 200 à 500 personnes.

AUTO Gilles Villeneuve INC
Berthierville
836-6277

Une nouvelle Honda 1980
pour aussi peu que $4,695.00*
Nouveauté: Civic 4 portes 1980.
Nous avons un vaste choix
d'automobiles usagées importées et américaines



HONDA

* Transport et préparation en sus.

nécrologie

Les maisons funéraires suivantes participent à la publication des nécrologies: Hector Deshaies & Fils Ltée — **Saint-Justin,** Irénée Gagnon & Fils Ltée — **Sainte-Ursule,** Lucien Gagnon — **Maskinongé,** Paulin Guimond & Fils — **Saint-Paulin** et **Saint-Alexis-des-Monts,** Lanoix & Sansregret — **Lanoraie,** Jean Lemyre Inc. — **Berthierville, Saint-Cuthbert** et **Saint-Ignace,** Michel Léveillé — **Ville Saint-Gabriel, Saint-Édouard** et **Sainte-Béatrix,** Valère Parenteau — **Berthierville,** Yves Poitras — **Ville Saint-Gabriel,** Louis Richard & Fils Ltée — **Louiseville,** Léopold Saint-Cyr — **Saint-Didace,** Saint-Louis & Fils Ltée — **Louiseville, Yamachiche, Pointe-du-Lac,** René St-Louis — **Saint-Barthélemy,** F. Thériault Inc. — **Saint-Norbert.**

La publication des avis de décès dans nos pages constitue un hommage posthume et informe tous les foyers de notre région. Demandez l'assistance de votre directeur de funérailles.



MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 8 juin 1980, à 5:00 heures, en l'église de Louiseville sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

M. Donat Paquin

époux de Rita Ricard, décédé le 5 juin 1979, à l'âge de 65 ans.
Parents et amis sont invités à y participer.



REMERCIEMENTS

Mme Irène Clément ainsi que tous ses enfants remercient bien sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de:

M. LÉO CLÉMENT

survenu à saint-Édouard le 24 mars 1980 soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

Mme Yvonne Neault et ses enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui leurs ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Hervé Neault

survenu le 22 mai 1980, soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

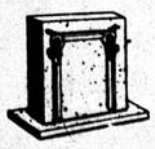
NÉCROLOGIE

Décès (suivant la formule).....$10.00
Avec photo $20.00
Remerciements $10.00
Avec photo.....$20.00
Service ou messe anniversaire $10.00
Avec photo.....$20.00

Les avis de décès, services ou messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

Se présenter à nos bureaux, au 80 St-Martin, Louiseville, ou au 290 Laforest, Berthierville, avant le lundi matin 11 hres.

(819) 228-2340
228-3385



Gynette Lavoie

Roland Lavoie Inc.
MONUMENTS
54, rue Saint-Antoine, Louiseville

Bur.: 836-4552
Rés.: 836-2683

Salons funéraires
JEAN LEMIRE INC.
Depuis 1/4 de siècle au service de la région.

526 FRONTENAC
BERTHIERVILLE

Succursales
100 FAFARD
ST-CUTHBERT
45 LAFORTUNE
ST-IGNACE-DE-LOYOLA



REMERCIEMENTS

Mme Charlemagne Trudel et ses enfants remercient sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

M. Charlemagne Trudel

survenu le 28 avril 1980 soit par offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, dons pour Fondation du Québec des Maladies du Coeur, visites ou assistance aux funérailles.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciements



GÉRÔME BRANCONNIER
"Je suis parti trouver ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime."

Cher Gérôme
amour disparu.

Ton départ nous attriste infiniment; notre coeur saigne, il est déchiré par ton départ mais je sais qu'un jour nous nous retrouverons car le Seigneur a promis aux hommes de bonne volonté de le voir un jour et de revoir ceux qu'on a aimés ici-bas.
À tous ceux qui étaient avec nous dans notre peine et nos prières, sans jamais se fatiguer, je leur dis du plus profond de mon coeur: UN GRAND MERCI!
Dans mes prières toujours vous resterez.
Mme Pauline Branconnier et ses enfants.

REMERCIEMENTS

Prière au Saint-Esprit
Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

U.B.

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui dans tous les instants de ma vie est avec moi, je veux, pendant un court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois, que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

(La personne devra dire cette prière pendant trois jours consécutifs. Après ces trois jours, la grâce demandée sera obtenue, même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt sans dire la demande et au bas, mettre les initiales de la personne exaucée.)

D.C.A.



REMERCIEMENTS

Mme Laurier Lacoursière ainsi que tous les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie; soit par offrandes de messe, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. Laurier Lacoursière

survenu à Berthierville le 22 avril dernier
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



À Maskinongé, le 31 mai 1980 est décédée à l'âge de 26 ans et 4 mois

MME ROBERT LEBEAU
née Lisette Fleury

demeurant au 229 Pied-de-la-Côte, Maskinongé.

Les funérailles eurent lieu mardi le 3 juin en l'église de Maskinongé à 2 heures. La dépouille mortelle était exposée au salon Lucien Gagnon, 92, rue Saint-Laurent, Maskinongé... L'inhumation eût lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses parents M. et Mme Léo Fleury (Mariette Paquin) de Saint-Justin. Ses grands-parents Mme Vve Émery Paquin de Louiseville, Mme Vve Joseph Fleury de Saint-Justin. Ses frères: M. et Mme Jacques Fleury (Mariette Lebeau) de Saint-Justin, M. Yvon Fleury de Saint-Justin. Sa soeur: Lyne Fleury de Saint-Justin et son ami Serge Roberge. Sa belle-mère Mme Vve Charles-Eugène Lebeau de Maskinongé. Ses beaux-frères, belles-soeurs: M. et Mme Paul-Émile Lebeau (Anita Ladouceur) de Maskinongé, M. et Mme Roger Vermette (Hélène Lebeau) de Saint-Justin, M. et Mme Louis-Philippe Lebeau (Thérèse Gauthier) de Maskinongé, M. et Mme Gaétan Ladouceur (Claire Lebeau) de Maskinongé, M. et Mme Jean-Guy Dupuis (Réjeanne Lebeau) de Maskinongé, M. et Mme Roland Pelletier (Françoise Lebeau) de Saint-Léon, M. et Mme André Lebeau (Yvette Lottinville) de Pointe-du-Lac, M. et Mme Jean Lebeau (Ghislaine Gerbeau) de Maskinongé. Plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.



MESSE ANNIVERSAIRE

Le samedi 7 juin 1980 à 19.30 hres en l'église Saint-Joseph de Maskinongé sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

M. Georges Phillbert

décédé le 10 juin 1979.
Parents et amis sont invités à y participer.

REMERCIEMENTS

Prière au Saint-Esprit
Saint-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

J.G.

THIBODEAU, M. Albert — À Montréal, le 30 mai 1980, est décédé à l'âge de 47 ans, M. Albert Thibodeau, époux de Gabrielle Groulx, demeurant au 6479, rue Baldwin, Ville d'Anjou.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 courant, en l'église de Saint-Justin.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Hector Deshaies et Fils Ltée, 1101 rue Gérin, Saint-Justin.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil trois filles: M. et Mme Claude Goulet (Noëlla), Mme Renault Bourgoin (Denise) et Linda; une petite-fille: Nathalie tous de Montréal; ses frères: Walter, Isidore et Romulus; une soeur: Françoise; une belle-soeur: Mme Vve Joseph Thibodeau ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

PAQUIN, Mlle Marie-Laure — À Yamachiche, le 27 mai 1980, est décédée à l'âge de 80 ans, Mlle Marie-Laure Paquin, fille de feu Aimé Morin et de feue Lufrasie Paquin, demeurant à Yamachiche, autrefois de Saint-Didace.

Les funérailles ont eu lieu jeudi le 29 mai, en l'église de Yamachiche à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Saint-Louis et Fils Ltée, 160, rue De Carufel, Yamachiche.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Saint-Didace, Cté Berthier.

LAMBERT, M. Irénée — À Louiseville, le 31 mai 1980, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Irénée Lambert, époux de Gracia Bergeron, demeurant au 341, Rang Barthélemy, Saint-Léon, Cté Maskinongé.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 3 courant, en l'église de Saint-Léon à 14 heures.

La dépouille mortelle était exposée à la résidence funéraire Louis Richard et Fils Ltée, 140, rue Saint-Aimé, Louiseville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Léon, Cté Maskinongé.

PAMPHILI, M. Francis — À l'hôpital Hôtel Dieu de Montréal, le 28 mai 1980, est décédé à l'âge de 79 ans et 6 mois, M. Francis Pamphili, époux de Bernadette Grégoire, demeurant au 980, rue Montcalm, Berthierville.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 31 mai, en l'église de Berthierville à 11 heures.

La dépouille mortelle était exposée au salon funéraire Jean Lemire Inc., 528, rue Frontenac, Berthierville.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: M. et Mme Auguste De Julio (Angéline) de Floride, M. et Mme Antonio Panfili de Berthierville, M. et Mme Carleton Poquet (Anita) de Floride, M. et Mme Luigi Pamphili de Berthierville, M. et Mme Michel Liard (Marguerite) de Saint-Eustache, M. et Mme Laurent Brissette (Marie) de Berthierville; 1 soeur et 1 beau-frère: M. et Mme Giovanni Pamphili de Montréal; 1 frère et 1 belle-soeur: M. et Mme Santé Pamphili; 19 petits-enfants; 10 arrières petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Les Floralies internationales de Montréal

du 17 mai au 1er septembre 1980.

Le plus beau spectacle floral au monde...

Les 16 et 17 "Août vas-tu?"

Le programme des régates connu; les duchesses aussi!

Par Marguerite Lemire

Lors d'une conférence de presse tenue mercredi dernier, à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel, le comité organisateur des régates internationales 1980 a présenté à la presse les cinq duchesses ainsi que le programme des activités des régates '80.

Le tout débuta par un petit spectacle et on présenta ensuite les cinq demoiselles qui se disputeront le titre de Miss Régates '80". Ce sont: Mlles Carole Désautels, représentante de Lavaltrie; Claire Lemaître-Auger de Saint-Gabriel; Josée Rousseau, Saint-Charles-de-Mandeville; Lyne Saint-Onge de Louiseville et Odette Séguin de Sorel. Miss Régates sera couronnée le 15 août et la gagnante sera déterminée par le nombre de billets vendus. Il s'agit, encore cette année, d'une automobile Pontiac Acadian '80, qui sera tirée grâce à la collaboration de Lafrenière Auto, l'agence de voyage Ville-Marie et la Brasserie Labatt-Cervoise.

Au spectacle la chanteuse locale, Manon Desrosiers interprèta "la Régatoune", accompagnée des Duchesses et de la mascotte des Régates, "Régatou".



Le coureur Yvon Rajotte, au volant de son U.A.P. Spécial, pose ici avec les hôtesses ainsi que le commodore honoraire, M. Pierre Proulx.

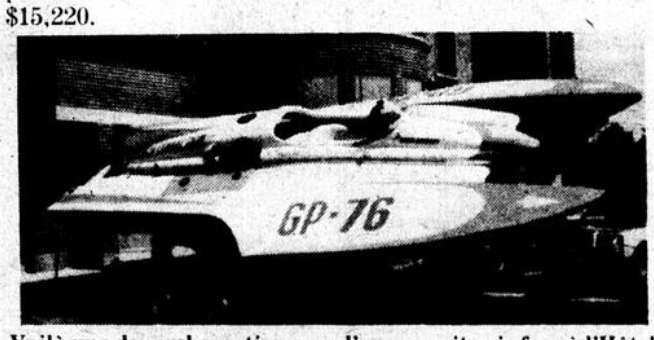
Ces demoiselles sont: Lise April, Suzie Godard, Miss Régates 79, Danielle Letellier, Sylvie Charbonneau, Paulette Letellier.

Historique

Il semblerait que c'est en 1947 qu'un groupe de promoteurs locaux avaient organisé des régates sur le Lac Maskinongé. Puis, pour une raison qu'on ignore, ce n'est qu'en 1979 que l'idée refit surface et qu'une centaine de personnes bénévoles travaillèrent d'arrache pied pour mettre sur pied cette vaste organisation. Malgré la température peu clémente, on se souviendra, que les régates '79 avait attiré plus de 10,000 spectateurs au cours des deux jours de compétition. De plus, les régates avaient raflé le trophee de la meilleure organisation de l'année, décerné par la Fédération Nautique du Canada. Plus de 40 coureurs participèrent aux différentes courses, pour des bourses et "show money" d'une valeur de $6,675.

Édition 1980

Comme le traçé a été homologué et sanctionné par la Fédération Nautique du Canada, cela va permettre la reconnaissance officielle des records de vitesse, de même que la présentation d'un Grand Prix Canadien, pour une bourse totale de $1,000.00 pour celui ou ceux qui battront le record canadien. Comme il est fait mention dans un communiqué remis lors de la conférence de presse, le comité organisateur attend la participation de près de 75 coureurs canadiens et américains, dont le grand gagnant de l'an dernier, M. Jean-Pierre Lessard de Louiseville. Le total des bourses et "show-money" pour cette année sera de $15,220.



Voilà une des embarcations que l'on pouvait voir face à l'Hôtel de Ville de Saint-Gabriel, mercredi dernier: "Le French Connection."

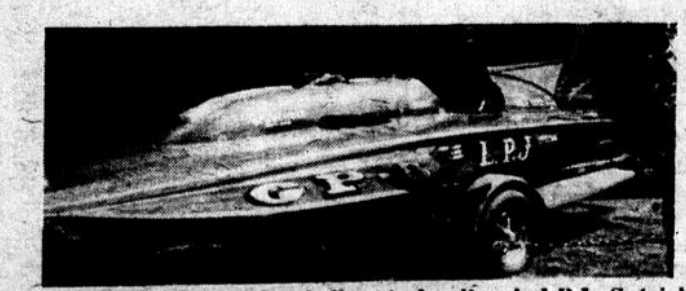
Photo M.L.

Commodore honoraire

C'est M. Pierre Proulx, directeur du service des sports à CFTM-TV-canal 10, qui, à la grande joie des promoteurs locaux, a accepté le poste de commodore honoraire, succédant ainsi à son confrère, M. Robert Rivest de la même station. Celui-ci s'est dit "fier d'être associé à une initiative marquée du sceau officiel du succès, dès ces débuts l'année dernière". Il a, de plus, déclaré "garder une grande place pour ce coin du pays" puisque depuis 20 ans, le "clan Proulx" est venu se nicher au sommet de la montagne du Lac Rocher de Sainte-Mélanie."

Remise de macarons

Comme plusieurs personnalités étaient présentes lors de cette conférence, les organisateurs souliegnèrent l'événement en les décorant du macarons des régates. Le maire Délipha Morin de Ville Saint-Gabriel, fut un de ceux-là ainsi que le maire de Saint-Jean-de-Matha, M. Hervé Gravel, M. Pierre Jolicoeur, représentant de la brasserie Labatt, M. Luc Laferrière, qui a fait le tracé et le coordonnateur, M. Henri Preston. A noter que M. Pierre Proulx, a aussi été décoré, par la vice-présidente de la Chambre de Commerce, Mme Thérèse Pauzé-Morin, d'un bouton de la ville.



Le bateau du champion de l'année dernière, le J.P.L. Spécial, de Jean-Pierre Lessard de Louiseville.

Photo M.L.



Le coureur et champion de l'année dernière, M. Jean-Pierre Lessard, pose ici avec les cinq magnifiques duchesses des Régates.

Photo M.L.

Programme du 16 août

Samedi, le 16 août, il y aura deux courses dans chaque classe soit: 145-28-225/360 — 3 litres — SS, le tout pour des bourses dans chaque classe de $800. Une bourse de $200 pour la qualification au grand-prix canadien.

Dimanche, le 17 août

Deux courses auront lieu aussi le dimanche, dans chaque classe suivante, soit 145 - 280 - 225/360 - 3 litres 8 SS, le tout pour des bourses dans chaque classe de $800. De plus, il y aura deux courses pour le grand-prix, pour une

Suite à la page 7



Au micro, Mlle Manon Desrosiers, chanteuse de Saint-Gabriel, nous interprète "la Régatoune", pendant que les duchesses y vont d'une petite danse.

Photo M.L.

UN CHOIX DE COSTUMES DE BAIN COMME NULLE PART AILLEURS
Plus de choix, de couleurs et de modèles

À des prix défiant toute compétition
Modèle illustré disponible en magasin à seulement
$20.95
C'EST MIEUX
UNE OCCASION À NE PAS MANQUER
Heures d'ouverture:
lun. mar. mer. de 9h00 à 5h00
jeu. ven. de 9h00 à 9h00
samedi de 9h00 à 5h00
Maison Décosse
Nous sommes situés près de l'Hôtel Montmartre, côté opposé de la rue.
730, York, Saint-Barthélemy, (514) 885-3825

BOUTIQUE DE LAINE
C'EST MIEUX
Faites-vous un beau chandail d'été avec le bouclé d'été. C'est si simple, si beau et si léger.
Cours de tricot, macramé, tissage en tout temps sur rendez-vous. (privé ou en groupe)
Sur achat de petit point ou tapis murale (nous vous montrons comment faire)
Dépositaire des métiers à tisser CLÉMENT.
35 ANS D'EXPÉRIENCE POUR MIEUX VOUS SERVIR
Artisanat Berthier enr.
1040, BAYONNE SUD, BERTHIERVILLE
(ROUTE 345, CHEMIN SAINTE-ÉLIZABETH, 836-2372

Au festival du tabac de Saint-Thomas

"Puissiez-vous être chez-vous, chez nous"

— Mme Jeanne Fafard

Par Carole Courchesne

Saint-Thomas célèbre cette année son 8e festival du tabac, qui aura lieu du 28 juin au 6 juillet.

"Qui aurait cru cela possible, en 1973, à l'occasion de cette première conférence de presse tenue à l'Hôtel de Ville de Joliette alors que le premier coordonnateur, M. Claude Harnois, s'évertuait à prophétiser sur les succès d'une telle entreprise?", s'exclama M. Gilles Marcil, maire de Saint-Thomas, lors d'une conférence de presse tenue au même endroit, la semaine dernière.

Risques

"Par analogie, le festival du tabac, pour les loisirs de Saint-Thomas et la culture du tabac, pour les producteurs, représentent à plusieurs points de vue des difficultés et des risques imprévus", de poursuivre M. le maire. Il ne suffit qu'à penser aux investissements préalables à la récolte, à l'organisation capable d'assurer une rentabilité, et finalement à un phénomène naturel et souvent capricieux qu'est Dame Nature. Quant à la main d'oeuvre, chaque année, des citoyens de la paroisse, qui sont fiers de mettre leur grain de sel au succès de ces festivités, offrent leur participation bénévole.

Mme Fafard

Cette année, c'est Mme Jeanne Fafard qui assume le rôle de cordonnatrice de ce 8e festival. Elle travaille depuis quatre ans au sein de cette organisation. "Mais cette année, ce sera une expérience plus grande et plus enrichissante", devait-elle mentionner.

Président honoraire

Le président honoraire de ce festival sera M. Gaston Gadoury, ex-tabaculteur émérite et résident de Lanoraie.

Duchesses

À cette conférence de presse, on a également fait la présentation des duchesses. Il s'agit de Mlles Joanne Ducharme de Joliette, Raymonde Chevrette de Saint-Ambroise, Louise Mousseau de Saint-Jacques, Lucie Trudel de Sainte-Mélanie, Sylvie Moreau de Saint-Thomas, et Lynn Robitaille, également de Saint-Thomas. Le couronnement de la reine aura lieu dès l'ouverture des festivités, soit le 28 juin.

Par ailleurs, on a remis une main de tabac à MM. Marcel et Alain Verkest (père et fils) qui ont été élus Rois du tabac 1979.

Cette année encore, on présentera des activités pour tous les goûts. Venez donc assister en grand nombre, et comme le dit si bien Mme Jeanne Fafard: **"Puissiez-vous être chez-vous chez-nous."**



Ces jolies jeunes filles se disputeront le titre de Reine du festival du tabac de Saint-Thomas. Il s'agit de Mlles Joanne Ducharme (Joliette); Raymonde Chevrette (Saint-Ambroise), Louise Mousseau (Saint-Jacques), Lucie Trudel, (Sainte-Mélanie), Sylvie Moreau (Saint-Thomas) et Lyne Robitaille (Saint-Thomas). N'est-ce pas qu'on aurait envie de toutes les élire?

Photo C.C.

Élection à Degrandpré; pas à Berthier Dautraie

Par Jean-Paul Plante

Suite aux mises en candidatures aux postes de commissaires, lundi dernier, un seul des huit sièges vacants dans le territoire que nous desservons a été contesté.

Il s'agit du quartier no 1, à la paroisse de Louiseville, où Mme Lyse B. Arseneault devra venir en élection, lundi prochain, contre Me André Mélançon.

Tous élus

Au quartier no 3, ville de Louiseville, partie centre, M. Michel Marcotte, président de la commission scolaire Degrandpré, a été réélu sans opposition. Il en est de même pour Me Bertrand Ferron, au quartier no 7 de Yamachiche et pour M. Robert Hamelin, au quartier no 11, à Saint-Édouard.

Berthier Dautraie

À la commission scolaire Berthier Dautraie, il n'y aura pas d'élection lundi prochain. En effet, Mme Graziella Daviault a été réélue au quartier no 1, soit pour Berthierville. Au quartier no 2, Mme Gervaise Blais a été élue sans opposition. M. Bernard Grégoire, qui était commissaire à ce quartier, a décidé de ne pas revenir sur les rangs. Il s'agit ici de Berthierville-centre.

Au quartier no 8 (Saint-Barthélemy), M. Marc-André Clément a été réélu tout comme M. Rolland Boivin, au quartier no 11 de Saint-Norbert.

Donc, lundi prochain, il y aura élection à la commission scolaire Degrandpré, entre Mme Lyse B. Arseneault et Me André Mélançon. Les voteurs devront se présenter à l'école Jean XXIII, entre 9 et 19 heures pour s'élire un commissaire à la paroisse de Louiseville.

En parler c'est déjà agir!
OXFAM

CENTRE DU PNEU BERTHIERVILLE INC. 836-2788

Les secrétaires municipaux reçoivent leur président

Par Jean-Paul Plante

Samedi dernier, les secrétaires municipaux des comtés de Berthier, Maskinongé, Saint-Maurice et Champlain recevaient de la grande visite; de la visite "râre" comme on dit souvent.

En effet, le président de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec, M. Michel Gaudette, était dans le coin et c'est à Berthierville, au Palais de justice, qu'il a rencontré les secrétaires municipaux, maires et conseillers de plusieurs localités des régions de Berthier et Maskinongé.

Buts

Les buts de la tournée de M. Gaudette sont de définir le rôle du secrétaire municipal face aux méthodes "nouvelle génération" ajustées aux années '80. La visite de M. Gaudette avait également pour objet de faire mieux comprendre aux secrétaires municipaux leur rôle suite aux modifications de plusieurs législations (Lois 125, 57, etc.).

Cette visite s'en voulait aussi une de promotion de la corporation municipale et du rôle du secrétaire-trésorier d'une municipalité dans notre société. M. Gaudette voulait, par cette rencontre, rappeler à la population en général la lourde tâche qui incombe à un secrétaire-trésorier municipal.

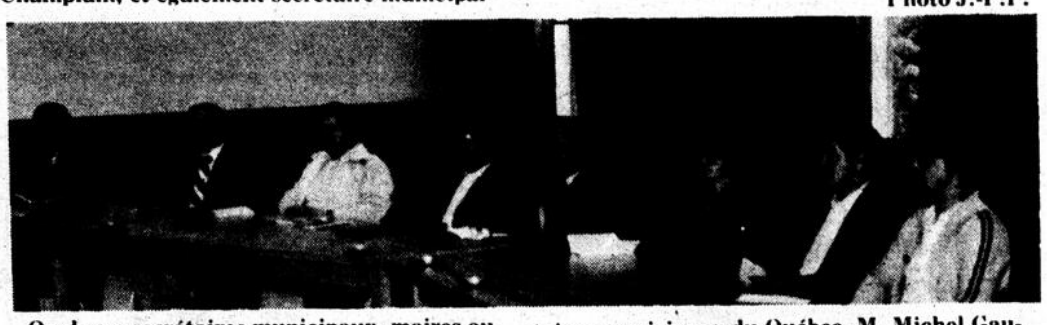
L'organisation de cette visite présidentielle avait été confiée à M. Gilles Toupin, secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-Louis-de-France et administrateur de la zone Mauricie (15) auprès de la Corporation.

La visite de M. Gaudette a semblé fort appréciée des secrétaires municipaux tout comme des nombreux maires ou conseillers qui avaient tenu à rencontrer le président de la corporation, en ce dernier jour de mai 1980.



Les secrétaires municipaux rencontraient, samedi dernier, le président de leur Corporation, au Palais de justice de Berthierville. La photo nous fait voir, dans l'ordre, M. Jean-Paul Delorme, directeur de la zone 15 et secrétaire municipal de Lanoraie; Mme Reine-Aimée Toupin, secrétaire de la zone 15 pour les comtés de Berthier-Maskinongé, Saint-Maurice et Champlain, et également secrétaire municipal de Champlain-paroisse; le président de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec, M. Michel Gaudette; M. Gilles Toupin, administrateur de la zone 15 et secrétaire municipal de Saint-Louis-de-France; et M. Réal Guimond, directeur de la zone 15 et secrétaire municipal du village de Saint-Paulin et de la municipalité de Hunterstown.

Photo J.-P.P.

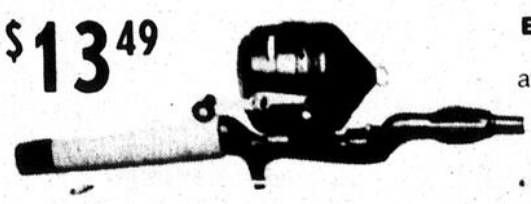


Quelques secrétaires municipaux, maires ou conseillers, tous attentifs aux propos que leur tient le président de la Corporation des secrétaires municipaux du Québec, M. Michel Gaudette.

Photo J.-P.P.

DE TOUT POUR LE PÊCHEUR
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX

$13.49



Ensemble de pêche Zebco: canne à pêche de 5' avec moulinet, 202, no 1245

$16.49



Ensemble de pêche Zebco: comprenant canne à pêche de 5'6" et un moulinet 404. Ensemble bien équilibré, no 1545

$9.49



Ensemble de pêche Zebco: comprenant canne à pêche de 4'6" en une pièce et un moulinet. US 76 no 1176

Louiseville
199, Saint-Laurent
(819) 228-2759

Brissette SPORT EXTRA

Berthierville
880, Notre-Dame
(514) 836-6231

C'EST MIEUX

Saint-Ignace

Mme Claire Desrochers

Semaine de sécurité à bicyclette

Le Club Optimiste de Berthier inc. organise, du 1er au 7 juin, à Saint-Ignace de Loyola, la semaine de sécurité à bicyclette, avec la collaboration du corps policier de la Sûreté du Québec, du conseil municipal, du comité d'école Saint-Joseph et des Loisirs de Saint-Ignace de Loyola.

Durant cette semaine, le sergent P.E. Lord de la Sûreté du Québec déléguera à l'école Saint-Joseph un spécialiste qui donnera des cours aux élèves sur la sécurité à bicyclette.

Samedi, le 7 juin, à 9 heures, dans le stationnement de l'église, se dérouleront des épreuves de compétition. Ensuite, tous les concurrents se dirigeront au chalet des loisirs, où le repas du midi (au grand air) leur sera servi gratuitement.

La semaine de sécurité à bicyclette sera clôturée par un rallye à bicyclette dans les rues, qui se mettra en branle au terrain des loisirs pour revenir au point de départ, où des chandails seront donnés à tous les participants. Également, des médailles d'or, d'argent et de bronze seront attribuées aux gagnants, ceux ou celles qui auront accumulé le plus de points pour les épreuves et le rallye de sécurité.

Pour terminer, il y aura tirage au sort parmi nos participants de deux magnifiques bicyclettes, 10 vitesses, une de fille et une de garçon. Aussi, des prix de présence seront distribués à nos heureux gagnants.

Le tout est une gracieuseté du Club Optimiste de Berthier Inc., L'Ami de la Jeunesse.

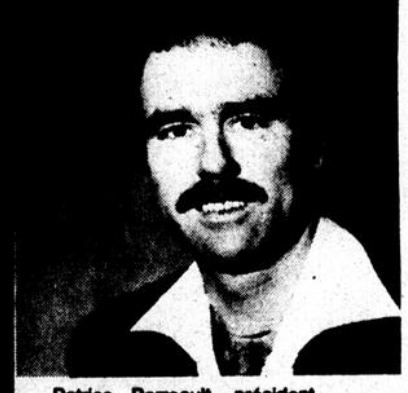
Bienvenue à tous les parents qui voudront encourager leurs jeunes à la compétition.

M. et Mme Rosaire Barthe (Denise)
Responsables. Tél.: 836-3083.

Projet de mariage

Samedi, le 7 juin, à 16 heures sera célébrée la messe de mariage de Hélène Bissonnette, fille de Denis Bissonnette et de Marcelline Latour, et de Germain Beaulieu, fils de Maurice Beaulieu et de Charlotte Lebel, de Ville de Laval.

Patrice MF • Patrice MF • Patrice MF •



Patrice Perreault, président, vous fait profiter de plus de 15 ans d'expérience avec MF

Il est renommé pour son service et son vaste choix de pièces. André Parent est le gérant du département des pièces.

C'est le temps de la grande

VENTE

fièvre du printemps

MASSEY FERGUSON

Prix spéciaux sur la plupart des machines neuves

Achetez vos machines à prix incroyablement bas pour être prêt pour le printemps.

MF Massey Ferguson

• tracteurs agricoles • instruments aratoires • machines de fenaison

Offre limitée au stock disponible

De plus en plus à votre service

Financement sur place, service et pièces MF

Venez rencontrer l'équipe d'un champion concessionnaire:

MACHINERIES PATRICE LTÉE

200, Grande-Carrière (coin 138-348)
Louiseville: 1-819-228-4848, rés.: (514) 753-4313

Pour mieux vous servir dans la région de Charette, poste de vente au:
Garage Villemure & Frères,
650 boul. Notre-Dame, Charette, 221-2870



Patrice MF • Patrice MF • Patrice MF •

Échopinion

Par Me Serge Gagnon avocat



Viva la libertad!

Depuis les années 60, le Québec comme les autres gouvernements du Canada, du reste, a connu une montée fulgurante et presqu'inquiétante de la bureaucratie. Le nombre de fonctionnaires s'est considérablement accru ainsi que leur inefficacité relative et leur influence n'a fait que grandir. Si bien qu'aujourd'hui, le sort des citoyens est entre les mains de cette immense armée de bureaucrates à tous les paliers gouvernementaux. Et le volume de "paperasse" qu'ils utilisent pourrait faire vivre notre industrie des pâtes et papiers... Nous ne comprenons pas que ça aille mal dans ce secteur...

En matière d'affaires sociales, de santé, de Justice etc..., le citoyen est plus souvent qu'à son tour à la merci de décisions bureaucratiques. Et lorsque le citoyen considère que la décision est injuste, on l'envoie devant un autre fonctionnaire ou devant un autre groupe de fonctionnaires qui rendent une décision ultime et sans appel. En effet, les Lois, telles que constituée depuis cette montée bureaucratique des années '60, contiennent presque toutes une clause interdisant au citoyen lésé de s'adresser aux tribunaux de droit commun (qui est ici la Cour Supérieure) pour obtenir justice. Cette réalité est tellement passée dans les moeurs que même des ministres s'immiscent ou tentent de s'immiscer dans le processus judiciaire lorsqu'une décision d'un Tribunal ne les favorise pas. Tous se souviennent du ministre fédéral André Ouellet qui, il y a quelques années, a été obligé de retourner "sur les bancs d'école" pour avoir outrepassé son droit de critiquer l'appareil judiciaire. Et récemment, le ministre québécois Bérubé faisait de même à l'endroit d'une décision de la Cour d'appel concernant l'expropriation de l'Asbestos.

Un tel comportement de nos ministres contribue évidemment à diminuer l'autorité de notre système judiciaire et, selon nous, c'est dommage. Car les tribunaux sont indépendants du pouvoir législatif et exécutif et il est sain qu'il en soit ainsi. Par contre, le bureaucrate qui rend une décision est directement dépendant du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif et les probabilités d'injustices sont nettement plus élevées.

Si l'appareil judiciaire est trop lourd (et c'est loin d'être sûr si on le compare à tous les labyrinthes de l'administration gouvernementale), qu'on le réforme. Mais il serait temps qu'on cesse d'attribuer aux fonctionnaires des fonctions judiciaires ou quasi-judiciaires qu'ils ont de la peine à exercer efficacement et impartialement.

Serge Gagnon avocat

Les centres hospitaliers pourront garder leur surplus budgétaire

Dans le but d'inciter les établissements du réseau des Affaires sociales à utiliser encore plus rationnellement leurs ressources financières et leur donner plus d'autonomie, le ministre des Affaires sociales, monsieur Denis Lazure, vient d'annoncer une nouvelle politique qui permettra aux centres hospitaliers de conserver en tout ou en partie leur surplus budgétaire annuel.

L'on se souviendra qu'entre 1961 et 1973, la méthode de financement des coûts de l'hospitalisation au Québec prévoyait, selon le cas, le remboursement des déficits encourus par les administrations hospitalières ou la récupération des surplus budgétaires.

Coûts

Cette méthode avait largement contribué à la croissance vertigineuse de nos coûts hospitaliers. En 1974, dans le but de freiner cette croissance trop rapide, le ministère des Affaires sociales informait les administrateurs de son réseau que, dorénavant, chaque établissement serait tenu seul responsable de son déficit et que le gouvernement n'en paierait pas le coût.

Positif

Quoique efficace, cette méthode ne comportait qu'une incitation à caractère négatif. Depuis 1977, le ministère a mis en place certains moyens plus positifs pour assainir les finances des établissements et inciter les administrateurs à respecter leur budget. La politique qu'annonce le ministre Lazure s'inscrit dans ce cadre et encouragera les gestionnaires à se surpasser.

À l'avenir, tout établissement réalisant un surplus financier qui ne découle pas d'une diminution de ses activités pourra utiliser ce surplus pour des projets ayant comme objectif d'améliorer sa performance financière.

$62 millions

De 1974 à 1979, plusieurs hôpitaux ont accumulé quelque 62 millions de dollars de surplus bruts. Ces surplus devront d'abord servir à éponger le ou les déficits qu'un même établissement aurait pu encourir au cours de cette même période. Par la suite, le solde sera ajusté pour tenir compte de certains facteurs, comme le développement non entièrement réalisé. Finalement, 50% du surplus qui restera sera laissé aux centres hospitaliers concernés.

Le ministère des Affaires sociales franchit donc une autre étape en vue d'une utilisation plus rationnelle des argents que le Québec consacre au maintien de la santé des Québécois.

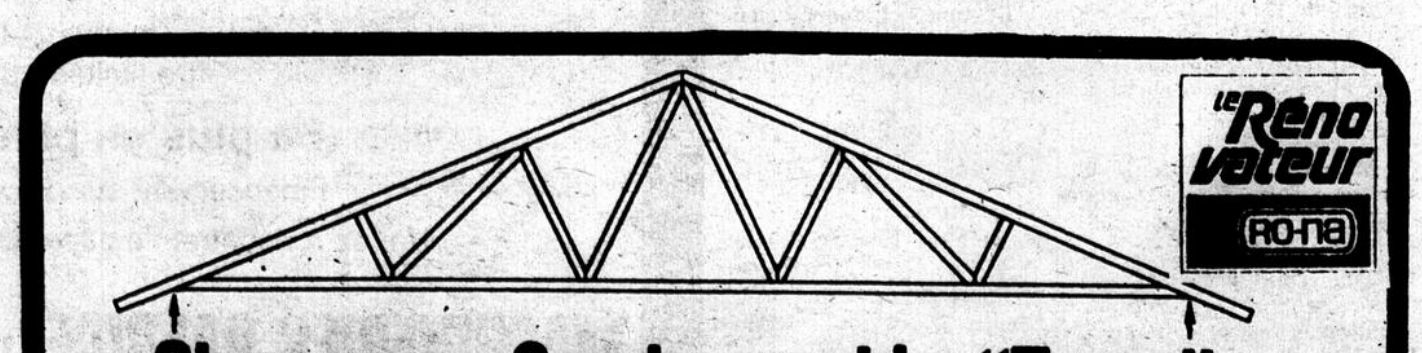
L'Hebdo, une formule efficace pour savoir ce qui se passe dans son milieu



L'HEBDO, LE JOURNAL LE PLUS PRES DE VOUS

LES HEBDOS RÉGIONAUX





Y penser
c'est aussi aider
OXFAM

Un lot de travail qui passera à l'histoire de la Baie James

$100 millions pour la région de Caniapiscau

La Société d'énergie de la Baie James a confié à la compagnie Les Constructions du Saint-Laurent Limitée, de Beauport, des travaux d'une valeur de plus de 100 millions de dollars. Ces travaux comportent la construction d'une route et des travaux de terrassement du camp Chaumont ainsi que la construction des digues Kd 1 à Kd 15 et l'installation du campement Chaumont. Compte tenu de l'ampleur de certains ouvrages de la Phase I du Complexe La Grande, des travaux de cet ordre sont loin de constituer une première. Pourtant, ce lot de travail s'inscrira dans la petite histoire de la Baie James.

Un appel d'offres publics pour ces ouvrages a été lancé le 18 décembre 1979. Les soumissions étaient ouvertes le 6 mars 1980 en présence de représentants de la presse. Dès lors, l'écart entre les deux plus bas soumissionnaires saute aux yeux. Les Constructions du Saint-Laurent Limitée, de Beauport, proposent de faire le travail pour un peu plus de 100 millions de dollars; le deuxième plus bas soumissionnaire propose un prix qui dépasse quelque peu les 133 millions et le plus haut, lui, demande près de 150 millions. C'est une excellente affaire qui s'annonce pour la SEBJ.

Une erreur de 11 millions de dollars?

Dès le lendemain, cependant, le plus bas soumissionnaire, Les Constructions du Saint-Laurent, avise la SEBJ d'une erreur qu'il aurait commise et qui porterait son prix à 11 millions de plus que le montant de sa soumission. L'avis intervient au moment où les experts de la SEBJ sont justement en train de décortiquer chacune des soumissions et d'en faire une analyse détaillée. On s'acharne donc sur le document de St-Laurent mais il est impossible pour la SEBJ de confirmer ou d'infirmer la prétention de l'entrepreneur. En accord avec sa politique, la SEBJ procède donc à l'adjudication du contrat au plus bas soumissionnaire: Les Constructions du Saint-Laurent Limitée. Le 21 mars, l'avis est expédié mentionnant le prix apparaissant sur la soumission: 100,538,491$.

Mais le 25 mars, Saint-Laurent signifie par lettre son refus d'exécuter les travaux à moins d'un rajustement de 10,722,789$ à son prix initial et demande à la Société d'énergie de lui remettre sa garantie bancaire de 5 millions. Compte tenu des circonstances, ce refus de l'adjudiciaire d'exécuter les travaux constitue une première dans les annales de la Société d'énergie.

La décision de l'entrepreneur est lourde de conséquences. Il se place "en défaut" par son refus d'exécuter les travaux; il s'expose à perdre sa garantie bancaire de 5 millions de dollars; et enfin, il place la SEBJ dans une situation qui pourrait l'amener à effectuer des déboursés additionnels de 10 à 30 millions dont l'entrepreneur pourrait être tenu responsable.

Pourtant, la soumission est faite en bonne et due forme; l'entrepreneur est compétent et sérieux (il est déjà engagé dans la réalisation de travaux importants à la Baie James); sa solvabilité n'est aucunement contestable. Il s'offre alors à la Société d'énergie diverses options. Options qui se traduisent toutes et chacune par des augmentations de coûts très importantes, car malgré sa demande de rajustement, Saint-Laurent propose toujours le plus bas prix.

Le plus bas soumissionnaire ayant lancé une révision à la hausse de ses prix, la SEBJ choisira d'offrir aux autres soumissionnaires, s'ils le désirent, la possibilité de réviser leurs prix. Résultat: certains ne changent pas un iota et d'autres proposent des prix à la baisse. Il reste quand même que le prix de Saint-Laurent demeure de beaucoup le plus bas — compte tenu de tous les prix proposés — et que l'écart entre son nouveau prix (111 millions) et l'autre plus bas prix proposé (129 millions) est encore impressionnant: 18 millions de dollars.

Cette solution représente une économie fort substantielle si on tient compte de la différence entre ces 106 millions et l'autre plus bas prix suivant auquel on pouvait faire exécuter les travaux, soit 129 millions. Cette marge est de l'ordre de 23 millions, c'est-à-dire une somme qui excède le coût de la nourriture des milliers de travailleurs du Complexe La Grande durant un an.

Suite de la page 1

Pas de liquidation

Poursuivant ses réflexions sur les résultats référendaires qui ont donné une victoire nette aux tenants du "non", le député de Berthier déclarait: *Le référendum n'est pas la fin d'un débat. C'est plutôt le début d'un long débat politique au terme duquel il y aura une nouvelle entente.* De poursuivre M. Mercier: *Nous verrons à ce que cette entente soit à l'avantage du Québec.* Il devait terminer sa conférence de presse en déclarant: *Nous n'avons pas été élus pour liquider le Québec.* Bef, dans l'esprit du député de Berthier, comme dans celui de tous les tenants du "oûi", la prochaine étape consiste à savoir ce que le fédéral veut offrir comme changements à la constitution canadienne; de quelle façon il entend partager les pouvoirs qu'il détient et de là, s'amorceront les discussions qui devraient amener une fédération renouvelée, comme l'a promise, lors de la campagne référendaire, le Premier ministre canadien, M. Pierre Elliott-Trudeau. Ceux qui vivront verront jusqu'où iront ces nouveautés de la fédération canadienne.

Suite de la page 3

bourse totale de $3,500. Pour celui ou ceux qui batteront le record canadien, il y aura une bourse de $1,000.

Tout ce que souhaite le comité organisateur, c'est que les cieux soient cléments cette année, contrairement à ce que l'on avait connu l'année dernière.



Le président des Régates '80, M. Jean-Guy Laflamme, reçoit des mains de M. Luc Laferrière, le tracé homologué, sous l'oeil attentif de la mascotte "Régatou".

Photo M.L.



La vice-présidente de la Chambre de Commerce Mme Thérèse Pauzé-Morin, a remis un bouton de la ville à M. Pierre Proulx, du canal 10, commodore honoraire qui n'a pas hésité à embrasser, à plusieurs reprise, Mme Pauzé-Morin, pour ce geste.

LES HAWK DE HONDA.



Des motos toujours à votre taille.

HONDA

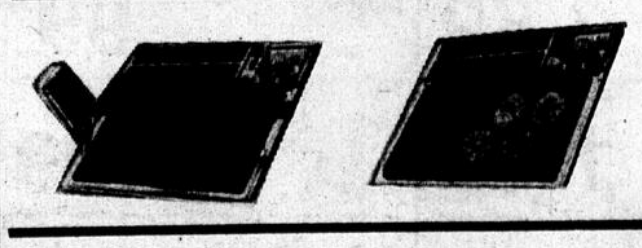
HAWK 1979, 400 c.c., 39 c.v.
Performance à prix compétitif
$1659.00

H. TURENNE & FILS inc.
VENTE & SERVICE
85, rue Cohen, Ville Saint-Gabriel, 514-835-2362

Papa et Jenn-Air.



Depuis que nous avons acheté un poêle JENN-AIR de chez Marcel Laporte, il est devenu un vrai gourmet farfelu...



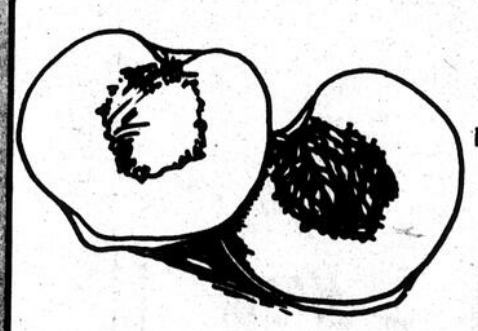
Seul Jenn-Air peut vous satisfaire

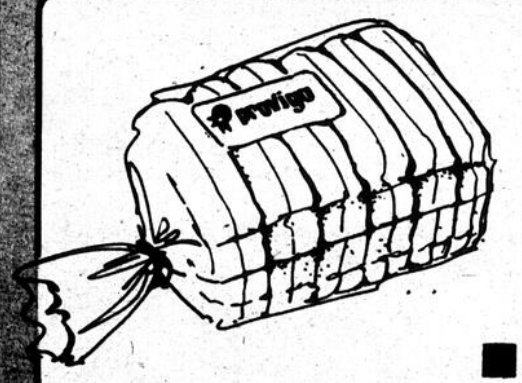
Service et installation personnel et exclusif à:
MARCEL LAPORTE & FILS inc.
Un spécialiste à votre service
1051, Bayonne Sud
Berthierville
836-3634
JENN-AIR

provigo

Pour vous chaque semaine...

Pêches fraîches
importées des états-unis
canada no 1
.45 lb





Pains
hot dog
PROVIGO
paquet de 12
.79

Haricots verts
frais
importés des états-unis
canada no 1
.58 lb

Rhubarbe
fraîche
culture du québec
canada no 1
3 paq./.39



Jus d'orange
surgelé
PROVIGO
contenant de 12½ oz
.69

Melon d'eau frais
importé de floride
.23 lb

Laitue boston fraîche
importée des états-unis
canada no 1
.58 ch

Briquettes
pour b.b.q.
GRILL TIME
sac de 10 lb
1.99

Moutarde
préparée
FRENCH
bocal de 16 oz
.53

Tarte
au sucre
PROVIGO
boite de 18 oz
.99

Danoises
aux bleuets
PROVIGO
paquet de 8 oz
.99

Maïs en crème
de choix
IDEAL
boite 19 oz
2/.79

Boissons gazeuses
KIK COLA
DENIS
(variées)
bout. 750 ml
4/1.00 plus dépôt

Pain
de viande
PREM
boite de 340 g
1.19

Tampons
non désodorisants
PLAYTEX PLUS
boite de 28
2.59

Rince-bouche
CEPACOL
bouteille de
500 ml
1.49

Aiglefin en pâte
surgelé
BOOTH
boite de 12 oz
1.79

Pâte dentifrice
PEPSODENT
tube de 100 ml
.99

Lames de rasoir
trac II
GILLETTE
carte de 10
2.09

Tarte surgelée
citron ou chocolat
MRS SMITH'S
boite de 14 ou 10 oz
1.29

Huile
végétale
CRISCO
bouteille de 1 litre
1.99

Sauce
à la viande
FREDDY
bocal de 12 oz
.99

Thé en sachets
orange pekoe
RED ROSE
boite de 60
1.69

Biscuits
soda
PROVIGO
boite de 450 g
.79

Nourriture tamisée
variée pour bébé
HEINZ
bocal de 4½ oz
.31

KOOL AID
sucré
boite de 680 g
1.99

Sauce tomate
CATELLI
boite de 28 oz
1.09

Eau de source
CANADUA
bouteille de
66 oz liq.
.69

Biscuits
préféré
CHRISTIE
sac de 450 g
1.39

Mini poudings
saveurs variées
LAURA SECORD
emballage de 4 x 5 oz
1.19

gain

C'est tout choisi!



Jus de tomate
de fantaisie
LIBBY'S
boite de 19 oz

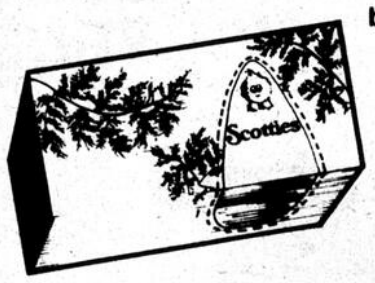
4/1.00



Bifteck de ronde
boeuf canada catégorie "A"

2.08 lb

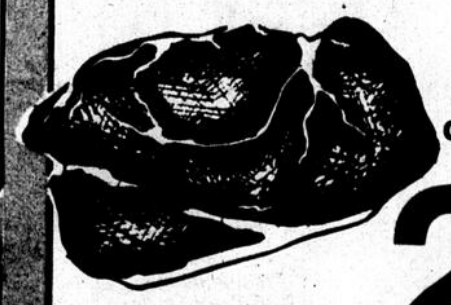
Tissus faciaux
blanc pétale ou bois de santal
SCOTTIES
boite de 200 (2 épaisseurs)



.59

Boeuf fumé tranché COORSH paquet de 4 x 57 g **2.18**

Bologne régulier ou ciré empaqueté sous vide PROVIGO **1.18 lb**



Bifteck ou rosbif
de pointe de surlonge
boeuf canada catégorie "A"

2.68 lb

Ketchup
aux tomates
PROVIGO
bouteille de 20 oz

.75

Margarine
molle
MONARCH
contenant de 1 lb

.79

Rosbif de croupe
coupe extérieure
boeuf canada catégorie "A"

2.08

Saucisses fumées
high land
COORSH
paquet de 16 oz

.98

Pâtés de viande veau, bacon, tomate - veau, bacon, langue - veau, porc poulet. CORDON BLEU boite de 7 oz **.69**

Pois verts #1, #2, de fantaisie D'ALBRAY boite de 10 oz **2/.79**

Cristaux à saveur d'orange GAI MEUNIER emb. de 3 x 3¼ oz **.69**

Tablettes de chocolat variées CADBURY format familial	.69	Savons de toilette PALMOLIVE emballage de 3	.99
Nettoyant liquide LYSOL bouteille de 28 oz liq.	1.49	Sacs GLAD pour congélateur moyens boite de 20 grands boite de 10	.79
Cubes pour allumage ZIP boite de 15 oz	.99	Chasse-moustiques en aérosol OFF contenant de 400 g	3.99
Cire liquide acrylique FUTURE bouteille de 450 ml	1.59	Nourriture pour chiens kibble PROVIGO sac de 10 kg	4.79
Détergent liquide PROVIPRIX bouteille de 1,5 litre	1.09	Désodorisant à bille parfumé SECRET bouteille de 75 ml	1.79

Saucisses MC GARRY paquet de 500 g	1.88	Filet de perche surgelé	1.78 lb
Fesse de jambon désossé PROVIGO	1.48 lb	Tourtière PROVIGO boite de 500 g	1.38
Jambon cuit LA BELLE FERMIERE paquet de 175 g	1.38	Roulé de salami COORSH rouleau de 250 g	1.68
Bâtonnets variés MAPLE LEAF rouleau de 250 g	1.58	Soc de porc fumé MAPLE LEAF	1.88 lb

Les Galeries de Louiseville
550, boul. St-Laurent, Louiseville

Tournoi de balle lente masculin à Saint-Justin
les 12-13-14-15 juin
Inscription:
$60.00 balles fournies
Date limite
pour inscription: 9 juin
$900.00 en bourse
Pour informations:
Bertrand Boulay 227-4578
Jean-Yves Lafrenière 227-4801



Le thème de la fête nationale cette année

C'est la fête au pays tout l'monde est important

Par Marguerite Lemire

Il ne reste qu'un peu plus de trois semaines avant la célébration de la fête nationale 1980. Aussi le comité organisateur régional Lanaudière nous faisait parvenir un communiqué nous annonçant le thème de la fête qui a été retenu cette année: "C'est la fête au pays, tout le monde est important".

On nous informe, de plus, que ce thème sera soutenu par des affiches distinctives, conçues par le peintre Charles Pellus. Une chanson est une musique empruntent aussi le même titre. La musique et les paroles ont été composées par Raymond Marchand. La chanson et la musique thème seront disponibles en version instrumentale, populaire, rock et chorale.

Liste des lieux des Fêtes dans Lanaudière

Dans son communiqué, le comité organisateur nous donne la liste des municipalités et villes où auront lieu les festivités et où des subventions ont été accordées. Il s'agit de Joliette, Mascouche, Le Gardeur, Saint-Gabriel, Charlemagne, Chertsey, Lachenaie, Lac Paré, Lavaltrie, Notre-Dame-de-Lourdes, Notre-Dame-des-Prairies, Rawdon, Saint-Alphonse, Saint-Ambroise, Saint-Charles Borromée, Saint-Cléophas, Saint-Côme, Saint-Damien, Sainte-Émilie de l'Énergie, Saint-Félix de Valois, Vaucluse, Saint-Jean de Matha, Sainte-Julienne, Saint-Liguori, Saint-Lin, Sainte-Marcelline, Sainte-Mélanie, Saint-Michel-des-Saints, Saint-Paul de Joliette, Saint-Roch de l'Achigan, Saint-Sulpice et Saint-Zénon (Aide technique seulement).

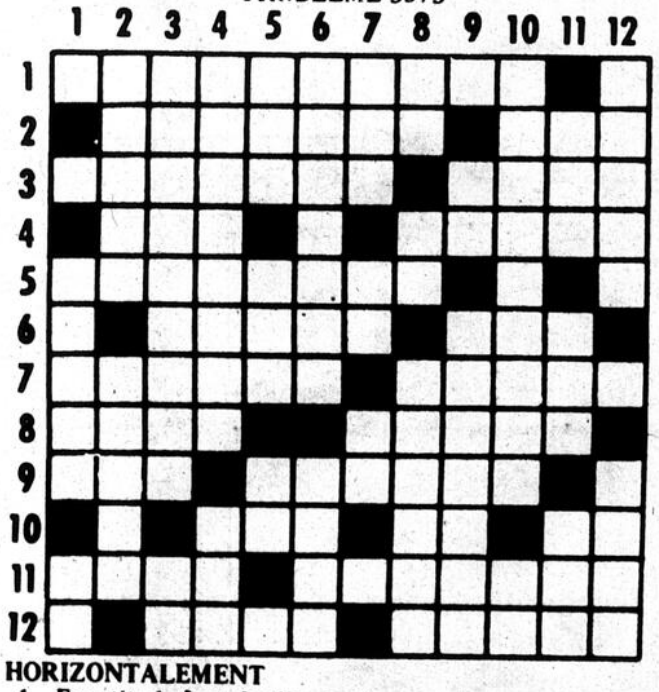
Une conférence de presse qui sera donnée le 13 juin permettra d'en connaitre davantage sur les événements qui se dérouleront dans chacune de ces municipalités lors des fêtes de la Saint-Jean et ceux qui se tiendront dans les localités desservies par notre journal retiendront davantage notre attention. Nous vous les ferons d'ailleurs connaitre dans de prochains numéros.

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE
836-6210 LE COURRIER DE BERTHIER

MOTS CROISES

PROBLEME 3573



HORIZONTALEMENT
1– Exactitude à garder les secrets.
2– Mener. – Manière.
3– Fus digne de louange. – Parcourir des yeux.
4– Prière à la Vierge. – Déposer une mise.
5– Sixième fils de Saint-Louis.
6– Très petite de taille. – Fête du monde.
7– Tranche de pain grillé (pl.). – Qui est à l'usage de tous.
8– Disposé. – Miséricorde.
9– Tamis. – Multitude confuse, surtout en parlant du bas peuple.
10– Fils de Noé. – Adv. de lieu. – Largeur d'une étoffe.
11– Mélangea. – Qui ne finit jamais.
12– Rude au goût. – Rivière de Suisse.

VERTICALEMENT
1– Partie matérielle d'un être animé. – Note.
2– Qui n'existe que dans la pensée. – De vive voix.
3– Genre poétique provençal. – Article
4– Hurlerait. – Type représentatif des Etats-Unis.
5– Cérémonie. – Centre du pain. – Equerre.
6– Perdons. – Prén. masc.
7– Poss. – Nég. – De l'alphabet grec.
8– Terminaison de verbe. – Mont. – Balancer un enfant.
9– Mesure des Chinois. – Cruel.
10– La venue au monde. – Sans vêtement.
11– Colère. – Laïque. – Près de.
12– Religieux. – Servent à ranimer.

Ces mots sont commandités par:



PROBLEME 3572



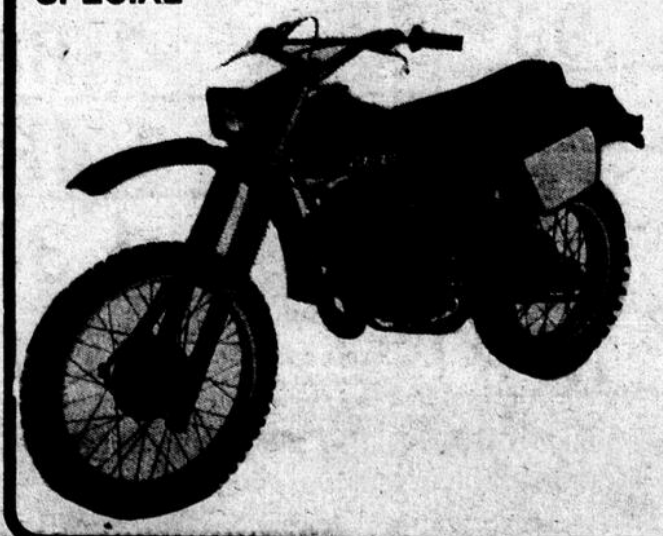
MOTOSPORT



R.BRISSETTE ENR

Motocross MX 6

125 c.c.	Rég.: $1749.00	SPÉCIAL $1629.00
250 c.c.	Rég.: $2249.00	SPÉCIAL $1975.00
400 c.c.	Rég.: $2449.00	SPÉCIAL $2249.00



PROFITEZ DE NOTRE VENTE
jusqu'au 8 juin

can-am
motocyclettes de bombardier



QUALIFIER

175 c.c. Rég.: $1879.00	SPÉCIAL	$1695.00
250 c.c. Rég.: $2249.00	SPÉCIAL	$1995.00
350 c.c. Rég.: $2399.00	SPÉCIAL	$2195.00
400 c.c. Rég.: $2549.00	SPÉCIAL	$2249.00

VENTE ET RÉPARATION
RENÉ BRISSETTE prop.
836-6149
521, Rivière Bayonne Nord.
Berthierville

Dans le cadre du concours international des jeunes

La gagnante provinciale est de la région

par Marguerite Lemire

Dimanche dernier, à l'Auberge des Gouverneurs de Joliette, qu'avait lieu le "brunch des gagnants", afin de présenter les gagnants régionaux ainsi que la gagnante internationale du concours international des jeunes, organisé par le mouvement des Caisses populaires Desjardins.

Plus de 12,000 étudiants, sur un potentiel de 18,000, ont participé à ce concours, dans la région. Comme l'a précisé M. Roland Granger, directeur liaison-secrétariat à l'Union régionale de Joliette des Caisses populaires, c'est la deuxième année consécutive qu'on prouve qu'il y a de grands talents dans la région. En effet, Mlle Janique Perreault de Saint-Roch-de-L'Achigan s'est classée première, au niveau provincial, pour un texte de recherches qu'elle a effectué sur le thème de cette année, "L'Énergie". Pour son excellent travail, elle se rendra, cet été, en Finlande, rencontrer les autres gagnants internationaux de tous les autres pays participants. Comme l'a souligné M. Granger, le succès de ce concours, depuis deux ans, est dû principalement à l'étroite collaboration qui existe entre la Caisse, la direction des écoles et les professeurs.

Claude Marchessault de l'Union régionale de Saint-Hyacinthe étaient aussi présents.

Gagnants

Au primaire, premier cycle, Mlle Nathalie Savoie, de Saint-Charles-de-Mandeville, a été l'heureuse gagnante d'une bicyclette dix vitesses. Au secondaire deuxième cycle, section affiches, gagnante d'un voyage à la Baie James, Mlle Manon Beausoleil, de la polyvalente Bermon. Une montre a aussi été gagnée par Gilles Falker de Saint-Gabriel, Isabelle Poirier de Saint-Damien, Yanick Boucher et Nancy Gendron de Saint-Charles ainsi que par Nadine Gibeault de Berthierville. Des portfolios furent offerts à Judith Sarrazin, Marco Pilon et Annie Deschênes de Saint-Gabriel; Sylvie Marcheterre de Saint-Damien et à Stéphane Pelland et Sylvie Rocheleau, tous deux de Saint-Norbert. 18 autres jeunes de notre région immédiate ont aussi été un deuxième et troisième choix et par conséquent, ont aussi reçu un prix.

Gagnante internationale

La gagnante internationale, Mlle Janique Perreault, est âgée de 16 ans. Elle est de Saint-Roch-de-L'Achigan où elle a étudié jusqu'à l'an dernier. Cette année, elle termine son secondaire V à la polyvalente Thérèse-Martin de Joliette. Elle a participé pour la deuxième année consécutive au concours et, pour la deuxième année consécutive, elle s'est méritée un voyage, sauf que cette année elle a gagné un premier prix international. C'était, semble-t-il, le but qu'elle s'était fixé, sans trop y croire. Le mouvement des Caisses populaires Desjardins l'a conduite une première fois dans l'Ouest Canadien et, cette fois-ci, il la conduira en Finlande, pendant deux semaines.

Couvertures de livres

Cette année, les graphistes du mouvement des Caisses ont décidé d'utiliser des dessins gagnants du préscolaire et du primaire pour la couverture de livres des Caisses populaires. Dans chacune des dix Unions régionales, un dessin a été sélectionné parmi un choix de trois. Le dessin du jeune Jasmin Giroux, de Sainte-Julienne, apparaîtra avec neuf autres dessins de jeunes du Québec, sur les couvertures de livres distribués, en septembre, par les Caisses.

Un concours qui a eu beaucoup de popularité et qui a permis à trois jeunes d'y gagner des bicyclettes Moto-Cross, cinq bicyclettes 10 vitesses, quatre voyages de cinq jours à la Baie James, via Montréal et Toronto, et un voyage en Finlande. En plus de ses 13 gagnantes, 2,500 jeunes recevront une récompense pour leur participation. De plus, 20 passeports pour deux personnes pour les Floralies internationales de Montréal, furent tirés au hasard parmi tous les professeurs qui ont fait participer leurs étudiants au concours. Une chose est certaine, quand les Caisses font quelque chose, elles le font en grande!



Le directeur de la polyvalente Bermon, M. Michel Marion ainsi que le professeur M. Jiri Janu; posent avec la gagnante d'un voyage à la Baie James lors du concours international des Jeunes, Mlle Manon Beausoleil. On aperçoit également le gérant de la Caisse populaire de Saint-Gabriel, M. Yvan Desaulniers.

Photo M.L.

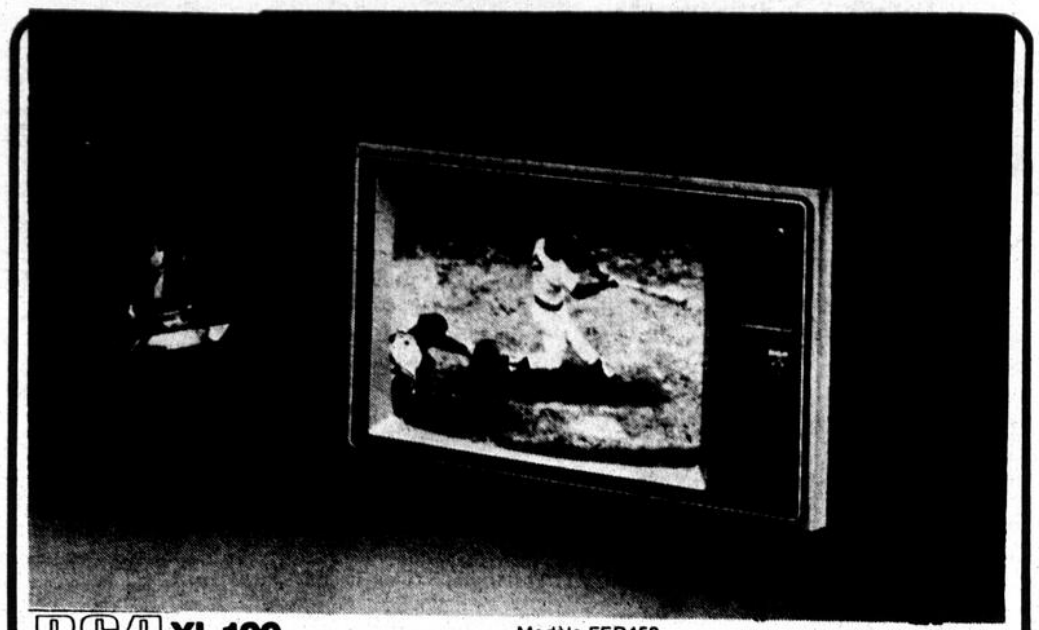
Membres du jury régional

Les membres du jury régional, pour les affiches furent: MM. Ulric Laurin, Pierre Vincent, Richard Smith, pour les textes, MM. Serge Dufour, Robert Marsolais et Charles De Guise. À noter que plusieurs personnalités étaient présentes lors de ce Brunch en plus des gagnants, leurs professeurs, leur directeur d'école, et, bien sûr, le directeur de leur Caisse populaire. Il y avait, entre autres un représentant de l'Assurance-Vie Desjardins, M. Guy Desjardins; un représentant d'Air Canada, M. Jean-Pierre Ranger et Mme Thérèse Dumesnil, rédacteur en chef adjointe à Perspectives et membre du jury provincial pour les textes. Le responsable provincial du concours, M. Lionel Bélanger, ainsi que M.



Nathalie Savoie de Saint-Charles, gagnante d'une bicyclette, pose ici avec le représentant de la Caisse populaire de Saint-Charles, M. Pierre Charron; son professeur, Mme Micheline Charbonneau et du directeur de son école, M. Yvon Lachance.

Photo M.L.



RCA XL-100
Le COMPAGNON
Tube-image de 20 po
(image de 48 cm en diagonale)

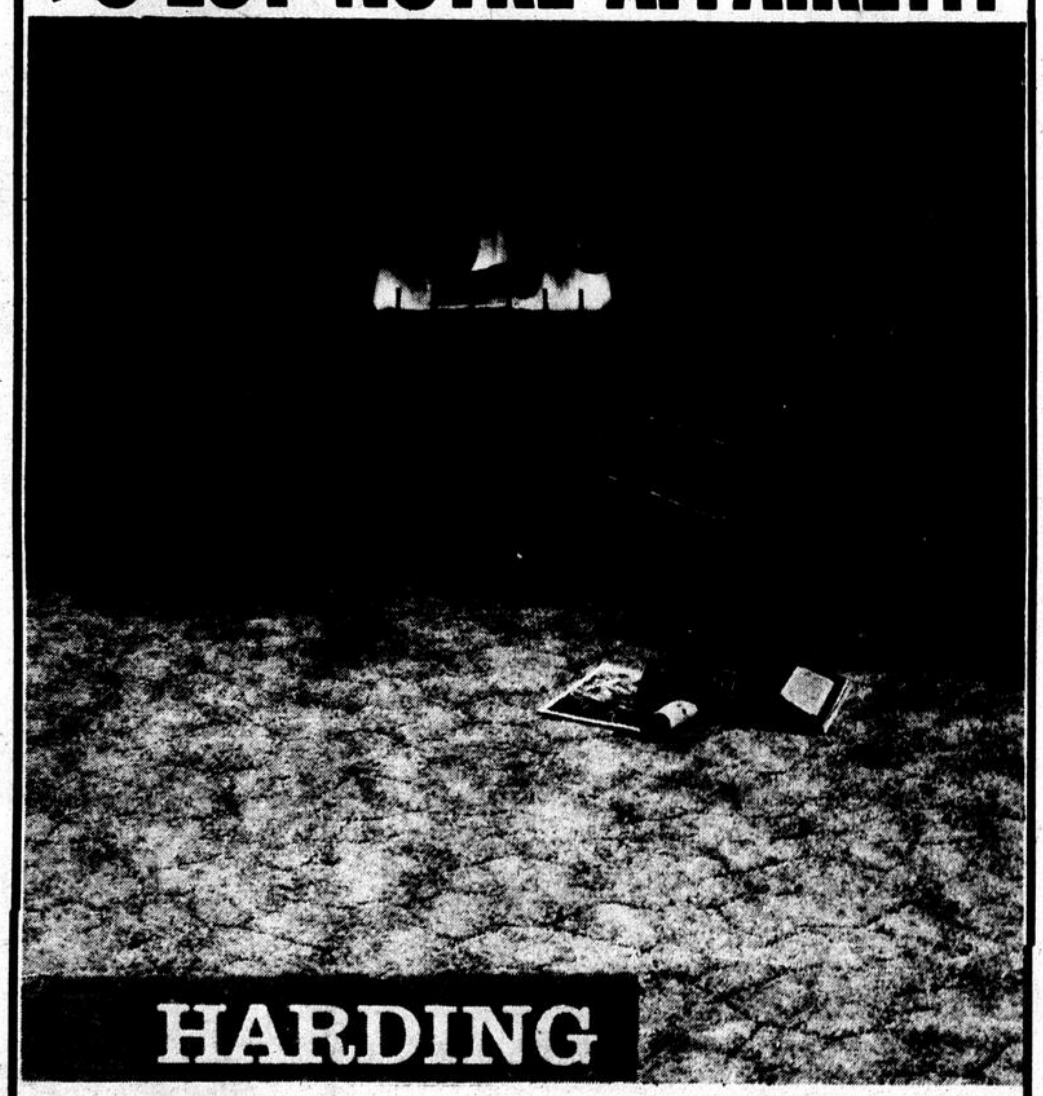
Modèle FER450
- Repérage automatique du contraste et de la couleur
- Autoréglage de la couleur et correction des teintes du visage
- Châssis LONGUE VIE perfectionné de RCA
- Faible consommation d'énergie — seulement 79 watts en moyenne
- Tube-image Super AccuLine à matrice noire
- Télécommande à clavier SignaLock — Affichage LED des canaux

image simulée

C'EST MIEUX

GILLES COMEAU enr.
163, de Lanaudière
Ville Saint-Gabriel, 835-7455

C'EST NOTRE AFFAIRE...



Il vous faut changer votre couvre-plancher?
Nous avons le plus vaste choix en échantillons de tapis, prélarts, tuiles etc.

Nos poseurs sont des plus qualifiés.

En spécial pour un temps limité seulement.

Tapis Tourenne de Harding exclusif à Claude Gosselin
Rég.: $16.95 la verge carrée.

SPÉCIAL: $11.95 la verge carrée.

C'EST MIEUX

CLAUDE GOSSELIN TAPIS
671 rue Denis, Louiseville, 228-2817

Saint-Charles de Mandeville

M. Jean-Claude Albert

Nouvel exécutif

Résultats d'élection pour l'année 1980-1981 de l'Assemblée Bernard Monday, du 4e degré des Chevaliers de Colomb:

Maître de district: Jean-Louis Guénette; Fidèle navigateur, M. Michel Léveillé; Fidèle capitaine, M. Maurice Coutu; Fidèle amiral, M. Renaud Gravel; Fidèle contrôleur, M. Denis Corneillier; Fidèle archiviste, M. Rolland Amstrong; Fidèle pilote, M. Jacques Carrier; Maître d'armes, M. Bernard Albert; Fidèle syndic, poste vacant; Fidèle sentinelle, M. Jos Ouimet.

Il y a eu un buffet froid servi après l'élection et nous avons été reçus par notre nouveau Fidèle navigateur, M. Michel Léveillé. Un gros merci à tous pour le bien de l'ordre et à tous ceux qui furent présents.

Au 3045

Pour le 3e degré du conseil 3045 de Saint-Gabriel:

Député de district, M. Noël Bellerose; ex-Grand Chevalier, M. Jean-Baptiste Longpré; Grand Chevalier, M. Pierre Laporte; Député Grand Chevalier, M. Jean-Claude Albert; Aumônier, l'abbé Marcel Gravel; Cérémoniaire, M. Bernard Albert; Chancellier, M. Réal Gravel; Secrétaire-financier, M. Fernand Godard; Secrétaire archiviste, M. Alain Beausoleil; secrétaire-trésorier, M. Robert Grandchamps; Syndic 1 an, M. Ernest Graham; Syndic 2 ans, M. Maurice Coutu; Syndic 3 ans, M. Denis Corneillier; Avocat, poste vacant; Sentinelle intérieur, M. Jacques Bernèche; Sentinelle extérieur, M. Lucien Poudrier; et Porte-drapeau, M. Armand Coutu.

Confirmation

Dans la journée du 13 mai, il y a eu confirmation pour les élèves de 5e année, à l'église de Saint-Charles. Ce fut une merveilleuse journée pour tout le monde. Il y a eu banquet après la cérémonie. Les enfants ont reçu un certificat de confirmation et durant le banquet, ils ont tous reçu une plaque murale et aussi un pendatif représentant l'Esprit-Saint, offert par Mme Pidlering.

Le 7 juin 1980, messe suivie s'un souper au coût de $15 par personne; le tout sera au 981, rue Notre-Dame à Joliette. Tenue recommandée: en 4e degré. Le tout se déroulera pour la messe à l'église Marie-Charlotte à Joliette. Pour réservation, s'adresser à Michel Léveillé, à Saint-Gabriel-de-Brandon.

Félicitations aux 52 nouveaux membres de l'association des Faucons Inc. pour leur initiation. Ce fut une journée mémorable! J'espère que l'ensemble des nouveaux candidats continuera à relever le défi tant convoité pour leur futur groupement. Au nom de la tribu de la Mastigosh, à Saint-Charles-de-Mandeville, merci à tous pour leur présence. De votre parrain et grand chef suprême, Jean-Claude Albert.

P.S. Un gros merci aussi à notre grand chef, Richard Prescott, pour son recrutement de membres, aidé par notre sorcier, Michel Gendron.

J.-Claude Albert
Chef suprême

Les Karines sont là!

Félicitations à l'association des Karines Inc. J'espère que l'ensemble de nos nouvelles candidates continuera à relever le défi tant convoité pour leur futur groupement. Au nom de la tribu de la Mastigouche Enrg. Merci à tous pour votre travail.

Du beurre réduit en calories

La famille des produits laitiers québécois compte désormais un membre de plus. En effet, il est maintenant permis de fabriquer un produit à tartiner qui sera connu sous le nom de BEURRE RÉDUIT EN CALORIES. Ce nouveau type de beurre contiendra au plus 39% de matières grasses du lait au lieu des 80% contenus dans le beurre ordinaire et 50% des calories qu'on y retrouve habituellement.

La fabrication, la livraison et la vente de ce produit ont été rendues possibles à la suite des modifications apportées au Règlement sur la composition, l'emballage et l'étiquetage des produits laitiers. Ces modifications ont été adoptées par le décret 997-80 et le Règlement est entré en vigueur à sa publication dans la Gazette Officielle du Québec le 16 avril 1980. Les modifications à l'ancien Règlement normalisent la composition du beurre et du beurre réduit en calories.

Autosuffisant

Le Québec est largement autosuffisant en beurre et utilise pour la fabrication de ce produit près de la moitié du volume total du lait qu'il produit. Au cours de la décennie allant de 1967 à 1977, on a assisté à une baisse de la consommation per capita de beurre au Québec et au Canada, situation qui s'est cependant stabilisée depuis. Parmi les raisons pouvant expliquer cette baisse de la consommation, on peut noter entre autres des facteurs tels que le prix, les caractéristiques physiques et les répercussions possibles du beurre sur la santé. Toutefois, les discussions entre les tenants des diverses théories concernant ce dernier facteur laissent toujours plusieurs zones obscures de sorte que les consommateurs peuvent difficilement orienter leur choix sur cette base.

Peu de nouveau

Au cours des dernières années, on n'a vu que peu de nouveaux produits laitiers, à l'exception du yougourt ou des nouvelles variétés de fromages, arriver sur le marché pour compenser ce déclin de consommation de beurre. La venue d'un produit à base de beurre, possédant le goût du beurre, un haut degré de tartinabilité et offert à un prix raisonnable, devrait permettre de développer de nouveaux marchés susceptibles d'accroître la consommation totale de matière grasse du lait. Ce produit sera sans doute de nature à intéresser tous ces consommateurs soucieux de leur consommation totale de matière grasse animale saturée mais toujours friands du goût du beurre. À la suite des souhaits exprimés lors de la conférence socio-économique tenue en mars dernier à Rimouski sur l'industrie laitière, il permettra également à l'industrie laitière québécoise d'occuper un nouveau marché et d'améliorer son efficacité d'autant plus que la marge de profit sur ce type de produit est élevée.

RIEN NE VAUT LES PETITES ANNONCES DE
836-6210 LE COURRIER DE BERTHIER

symbole d'excellence et de qualité pour les écussons, décalques et lettrage
Représentant pour Berthier et la région.
Jacques Rondeau
André Gélinas
589 du Collège
836-2700
Berthierville

SERIGRAPHIE JOLIETTE
C.P. 174 Joliette 756-2865
Sylvain Naud prop.
2301 Rte 48 Notre-Dame-de-Lourdes

POUR ÉCONOMISER: TEMPS ET ARGENT
DEUX NOUVEAUX SERVICES
À BERTHIERVILLE

LIBRE-SERVICE DE PIÈCES
AUTOS — CAMIONS — TOUTES MARQUES

MAGASIN D'ESCOMPTE
AFIN DE RÉALISER DE VRAIES ÉCONOMIES

LIBRE-SERVICE DE RÉPARATIONS
AUTOS — CAMIONS

VOUS DISPOSEZ DE CECI:
- Emplacement intérieur
- Levier mécanique — établi
- Outils de base — déboulonneur à air — étau — lumières extension, etc...
- L'ASSISTANCE D'UN MÉCANICIEN CONSEIL.
- Un comptoir de pièces sur place (toutes marques).

DEUX BONNES FAÇONS DE RÉDUIRE DE BEAUCOUP VOS FRAIS D'ENTRETIEN
chez:
Pour informations:
BERTHIERVILLE, (514) 836-6231
Brissette AUTOMOBILE LTÉE

LA MAISON DE L'HABIT

Saint-Paulin **Tél.: 268-2350**

Vous invite à vous habiller à des prix défiant toute compétition.
Nous avons en magasin un beau choix d'habits.
Pour les futurs mariés, père du marié.
À l'occasion de la Fête des Pères vous pouvez offrir de beaux cadeaux à des prix raisonnables



HABITS POUR HOMMES

Valeur: $250.00
Prix de la manufacture
$150.00

PANTALONS, Valeur: $35.00
Prix de la manufacture
$25.00 seulement

SOULIERS EN CUIR

Valeur de $55.00
Prix de la manufacture
$35.00

GILETS

Valeur: $35.00
Prix de la manufacture
$20.00

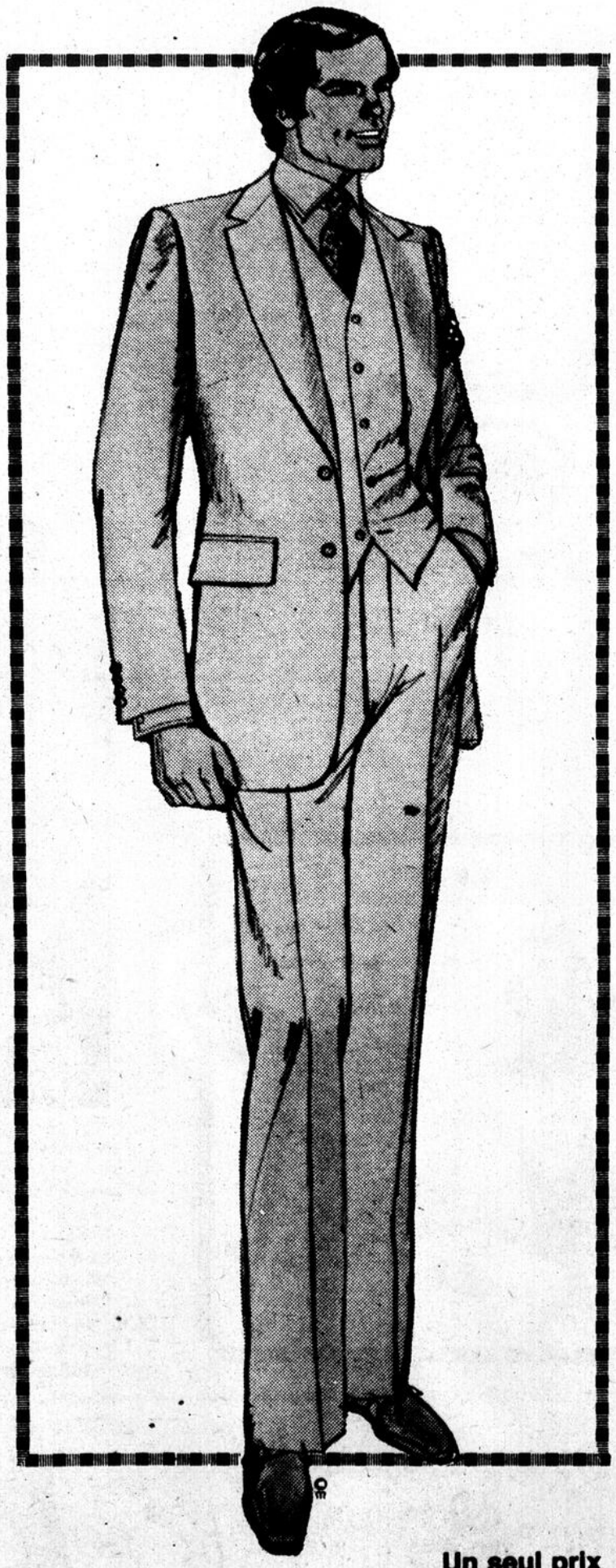
LOT DE CHEMISES VESTONS SPORT

Valeur: $125.00
Prix de la manufacture
$89.00

Monsieur, comme vous êtes chic!
Où donc vous êtes-vous habillé?



Un seul prix



Safari (polyester et laine)

Un seul prix
$59.00

COUPON VALEUR
$5.00
avec l'achat d'un complet

LA MAISON DE L'HABIT

2830, Laflèche,
Saint-Paulin, (819) 268-2350
2373, Chemin Saint-Pierre,
Hervey Jonction, 289-2256



Le Coin de L'Éch'ours

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv*

On n'a rien sans rien. Il faut lutter pour imposer ses idées. Soyez donc persévérant. Vous prendrez une initiative heureuse en montrant plus d'attentions, vos déclarations seront également bien accueillies.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Journée très active, vous rencontrerez des personnes influentes qui ne demandent qu'à vous aider. Méfiez-vous des apparences qui sont souvent trompeuses. Petit heurt possible avec l'être cher. Restez calme.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Efforcez-vous de mettre à jour votre correspondance. Profitez d'une "heure creuse" pour mettre de l'ordre. Evitez de vous enfermer sur vous-même, acceptez les invitations, même si elles ne vous tentent guère.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Ne prenez aucun retard dans votre correspondance, factures, échéances, vous ne seriez pas en mesure de le rattraper.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Un malentendu risque d'assombrir votre journée mais il n'est pas trop tard pour revenir sur votre décision. Vous ferez la connaissance de personnes très intéressantes qui vous feront passer une agréable soirée.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Ne donnez pas une reponse définitive à une proposition même séduisante sans vous accorder un temps de reflexion. Une personne que vous aimez depuis longtemps en secret, peut vous apporter beaucoup de joies.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Ne vous laissez pas influencer par les conseils donnés au hasard, suivez votre propre inspiration. L'amour vous sourira aujourd'hui, excellente journée pour nouer une idylle.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous aurez quelques déceptions dans vos activités, ne vous découragez pas pour autant. Vous aurez l'occasion de briller aujourd'hui et vous serez remarqué par des personnes influentes.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous aurez à faire une sélection entre plusieurs propositions, demandez un délai pour votre réponse. Après les orages, le soleil! Votre vie sentimentale devient plus calme. Dissipez les malentendus récents.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Contrôlez vos paroles et vos attitudes, les gens se fient très souvent aux apparences. Efforcez-vous de vous sortir, ou de vous intéresser à quelque chose de distrayant.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

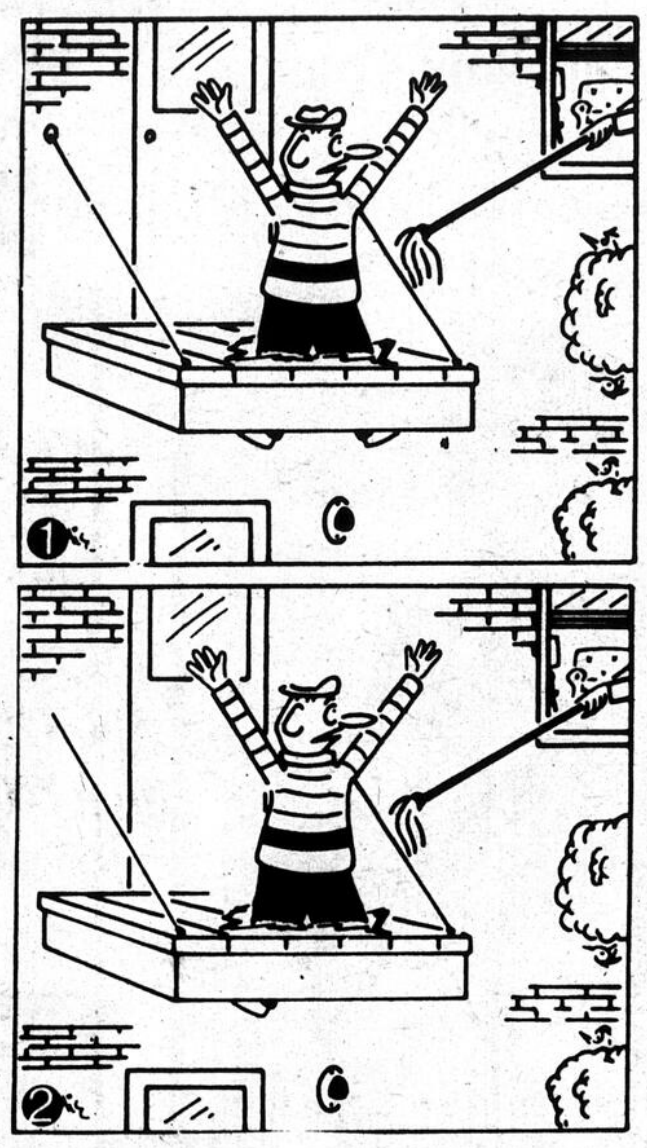
N'hésitez pas à solliciter l'aide de vos collègues. Ils se montreront compréhensifs à votre égard. Regardez la réalité en face. Bien sûr, ce n'est pas toujours rose, mais qui n'a pas ses petits soucis!

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Ne vous laissez pas influencer et ne prenez aucun risque dans quelque domaine que ce soit. En aucune façon, vous ne devez vous détourner de votre foyer; essayez plutôt d'aplanir les difficultés.

S.O.P.

JOUEZ AVEC NOUS



jeu d'ombre

A quelle ombre correspond ce château de sable.



MOTS CACHES

13 lettres cachées

S.O.P.

F	O	R	A	R	E	F	I	E	R	A	S	P	R	A
P	O	S	A	O	G	S	E	I	R	O	L	A	C	M
P	E	T	I	T	O	R	T	T	C	L	O	C	H	E
F	E	T	E	I	E	E	S	V	E	T	O	I	A	S
R	I	R	E	M	O	R	D	R	O	U	A	F	V	T
R	A	P	I	D	E	T	A	A	T	A	O	I	E	E
O	N	E	O	R	R	G	C	R	O	U	T	E	S	R
T	R	R	I	O	A	S	E	E	L	O	I	R	I	E
A	T	O	P	V	G	M	M	A	I	G	U	O	R	F
C	I	T	A	A	E	I	M	T	B	O	N	N	E	S
N	O	I	R	N	R	E	I	O	B	L	O	T	I	R
P	O	R	T	I	O	N	M	E	T	R	E	S	O	R
R	E	M	O	U	S	B	E	E	R	R	L	U	U	O
E	I	U	U	S	E	R	R	O	O	P	L	E	U	T
S	N	A	T	R	E	P	R	O	U	E	L	R	S	I

Aigu
accoutrement
arts
âmes
aise
âtre

Bonnes
bourse
bomber

Cita
croûte
calories
cloche

Dort

Ester

Fête

foula
fiera
fêter

Gare
gava

Hâve

Lotir
loir
leur
lame

Mètre
mime

Noël
noir

nord

Ourse

Prêt
près
peut
petit
périr
partout
portion
pacifieront
pote
port
prou
pleut
posa

Remous
rater

ratera
rotin

raréfier
rire
rcutes
rota
rare
reniera
rôti *
roule
rite
rager
rime
rager
roua
rapide

Soie
sire
suer

Trou

User

Veto



Les jeunes! L'Echo, en collaboration avec les Éditions PUBLI, vous offre la possibilité de vous mériter des livres de bandes dessinées tel qu'illustré ci-haut. Envoyez votre réponse des *mots cachés* à:

L'Écho de Louiseville/Berthier
Le Coin de L'Éch'Ours
80, rue Saint-Martin,
Louiseville, J5V 1B4

N.B.: 40 livres seront distribués à chaque semane.

Les noms des gagnants seront publiés et, S.V.P. envoyer vos réponses avant le jeudi. Cette réponse sera donnée dans le prochain numéro.

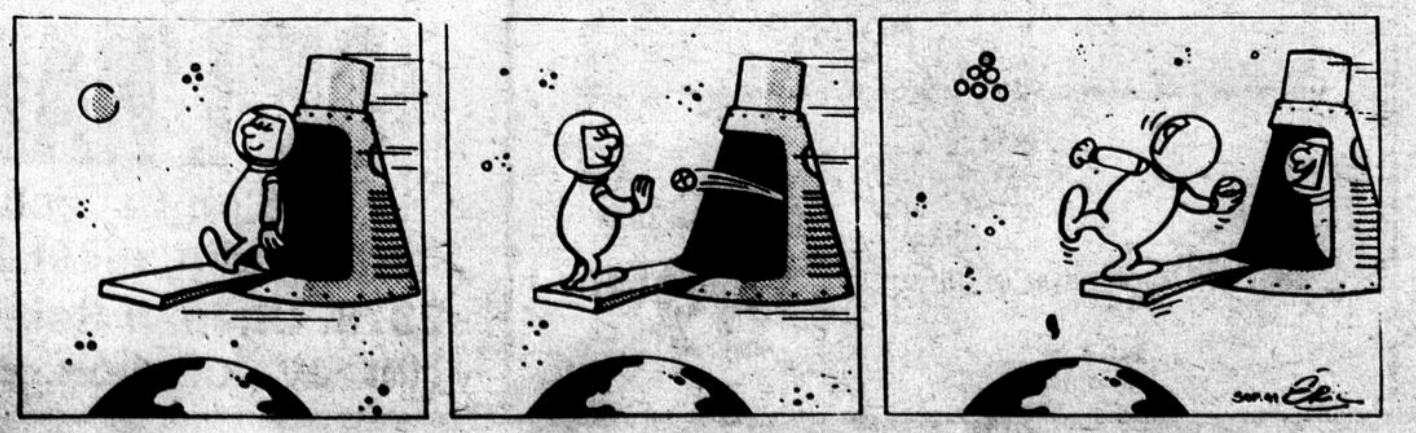
Bonne chance!

L'Éch'Ours!

SOLUTIONS

R. 35

LES ASTRONAUTES



Saint-Barthélémy

Mme Claire Plante

Vous êtes invités...

Le bureau de direction invite toutes les membres de l'A.F.E.A.S. de Saint-Barthélemy, à une soirée d'amitié, ainsi que la chorale du choeur de chant d'enfants de la paroisse. Cette invitation se veut pour souligner la participation et l'implication active de toutes les membres au bien-être de leur cercle. Cette soirée récréative se tiendra en la satle du couvent, le 10 juin, à 20 heures. Le tout sera suivi d'un buffet froid.

On doit avertir de sa présence, pour l'organisation, au plus tard le 4 juin, Mme Thérèse Richer à 885-3372.

Mariage

Samedi dernier, le 31 mai, en la paroisse de Lanoraie se sont unis M. et Mme Michel Fafard (Diane Mondor). Michel est le fils de M. et Mme Roger Fafard de la paroisse; Diane est la fille de M. et Mme Robert Mondor de Lanoraie.

Article 15 du règlement

Cimetière.

1. Le culte dû aux défunts commande que les cimetières soient bien entretenus et entourés de respect. Quiconque trouble le bon ordre du cimetière s'expose aux rigueurs des lois.

2. Les clôtures, bornes et remparts particuliers de tous genres sont prohibés dans le cimetière.

3. Il est strictement interdit de planter ou de cultiver dans un lot du cimetière des arbres, arbrisseaux, arbustes et fleurs, soit naturelles ou artificielles.

4. Il est interdit de stationner ou circuler en auto dans le cimetière. Personne n'est admis dans le cimetière après la tombée du jour sans une autorisation expresse du curé ou d'un marguillier.

Merci de votre bonne compréhension et de votre respect pour nos morts.

Bonne fête

À M. le curé Hervé Pelletier, souhaits de bonne fête de la part de tous ses paroissiens. M. Pelletier prendra un an de plus le 11 juin. Malgré les années qui s'ajoutent, rien n'y paraît. Rester jeune de coeur et d'esprit, c'est comme ça que l'on ne vieillit pas.

40e anniversaire sacerdotable

Meilleurs voeux et félicitations à M. l'abbé Georges-E. Bérard. A.C., à l'occasion de son 40e anniversaire d'ordination sacertodtale de la part de tous ses parents et amis de Saint-Barthélemy.

Vous aimez le théâtre?

Les 2-3-4-5-6 juin, à 20 heures, à l'auditorium de la polyvalente Pierre de Lestage à Berthierville, on jouera une comédie, "Mademoiselle Roberge boit un peu, pièce de l'auteur Michel Tremblay.

Une belle soirée au théâtre pour tous ceux qui seront intéressés. Billets en vente au guichet; étudiants $1.50, adultes $2.

Sympathies

Sr. Clémentine Pépin des Soeurs des Saints-Noms de Jésus et Marie est décédée à Joliette, à l'âge de 91 ans. Elle était la soeur de Mme Wilfride Lacharité de la paroisse.

Pèlerinage

Samedi soir de cette semaine, le 7 juin, premier samedi du mois. On continue les pèlerinages au Cap-de-la-Madeleine. Le départ se fait à 18h30, devant l'église. On est prié de donner son nom à Mme Geo. Dauphin, au plus tard vendredi, veille du pèlerinage.

Lecture à notre service

À Trois-Rivières se tenait dernièrement la réunion annuelle à la Centrale des Bibliothèques de la Mauricie. La paroisse de Saint-Barthélemy fait partie de ce secteur pour le prêt des volumes. Pour l'année 79, 8,937 volumes furent acheminés à notre service pour la paroisse. Notre per-capita: 4.0.

Ce service de bibliothèque est gratuit pour tous, des plus vieux aux plus petits. Bientôt, les écoliers, vous serez en vacances. S'il y a mauvais temps, comblez-les

Suite à la page 16

Le classement des équipes: (en date du 31 mai)

Équipes:	P	V	D	N	P	P	P
Sonic Co-op	7	5	1	1	50	15	11
Bernèche Inc. Gaz Propane	7	5	2	0	44	34	10
Hôtel Montmartre	7	3	3	1	34	52	7
Dépanneur Marie-Paule							6
							2
							3
							1
							33
							35
							5
Carpentier Tapis	7	2	4	1	25	38	5
Carrière St-Barthélemy	8	2	6	0	40	52	4

Les 10 premiers frappeurs: (Min. 19 A.B.)

Noms: E	P	A	C	PV	P	M
D. Roy.....Bernèche Inc.	7	21	13	10	6	.619
S. Massé.....Hôtel Mont.	7	19	9	0	4	.474
C. Lafontaine.....Sonic Co-op	7	24	11	9	0	.458
G. Roy .....Hôtel Mont.	7	22	10	8	3	.455
D. Fafard .....Carpentier	7	19	7	3	2	.368
M. Valois.....Bernèche Inc.	7	25	9	8	1	.360
J. Sylvestre .....Sonic Co-op	7	20	7	5	5	.350
J. St-Pierre.....Sonic Co-op	7	24	8	7	3	.333
D. Fafard.....Hôtel Mont.	7	21	7	2	3	.333
A. Vadnais.....Carrière	8	21	7	6	5	.333

Les lanceurs; (Min. 47 M.L.)

Noms: E.	P	M	C	P	B	R	C	M
Y. Plante.....Sonic Co-op	7	49	33	15	6	9	1	2,14
M. Valois.....Bernèche Inc.	7	47	36	34	24	18	0	5,06
R. Plante.....Carpentier	7	47	63	38	11	15	1	5,66
J.-C. Michaud.....Carrière	8	52	61	52	8	13	2	6,96
G. Fafard.....Hôtel Mont.	7	48	59	52	11	7	4	7,58

Les prochaines joutes

Mardi, 3 juin: 8.00 P.M. Carrière Saint-Barthélemy vs Dépanneur Marie-Paule — 9.15 P.M. Hôtel Montmartre vs Bernèche Inc.

Jeudi, 5 juin: 8.00 P.M. Dépanneur Marie-Paule vs Sonic Co-op — 9.15 P.M. Bernèche Inc. vs Carpentier Tapis.

PÊCHEUR...
AS-TU ENREGISTRÉ TA PRISE!

SAVAIS-TU que tu peux gagner des prix très intéressants?
Que ce soit: barbotte, perchaude, crapet, doré, truite, ou autres poissons de nos eaux douces; tu te dois de l'enregistrer à notre tournoi.

Exigence: Être membre de l'Association des Chasseurs et Pêcheurs du comté de Maskinongé.

Informations: Jules Morin
L'Écho de Louiseville
80, rue Saint-Martin
Louiseville, (tél.: 228-5532)

Date limite d'inscription: 1er décembre 1980

POUR LA FÊTE DES PÈRES



Cher Maman, j'aimerais bien recevoir une nouvelle tondeuse Lawn-Boy pour la Fête des pères.



À partir de $149.95

LAWN-BOY
POUR TONDRE EN BEAUTÉ.

Fauteuil Lazy Boy

SPÉCIAL FÊTE DES PÈRES

à partir de

$175.00



Système de son

Haute qualité

SPÉCIAL à partir de $275.00

Ensemble de parterre

Dernier cri
Couleurs ass.

à partir de $250.00

Lave-vaisselle

Mod Encastré
de marque reconnue

$375.00

Et une foule de cadeaux pratiques tels que: Tabourets, lampes de bureaux, fauteuils de rotin, téléviseurs.

Avant d'acheter voyez:

J.A. LAFOREST LTÉE

Votre magasin de confiance
351, Frontenac,
Berthierville,
836-3789

Saint-Cuthbert

Marjolaine Houle

Récipiendaires honorés

Quatre résidents de Saint-Cuthbert ont été honorés tout spécialement lors du Gala colombien, samedi dernier, à Berthierville. À cette occasion, une plaque-souvenir fut remise à M. Jean-Pierre Bouchard, recrue de l'année; à Mme Thérèse Brissette, femme de l'année; à M. Alain Lambert, Chevalier de l'année à Saint-Cuthbert, et à M. Gilles Pelletier, meilleur vendeur de la journée colombienne.

À cette soirée, étaient présents les invités d'honneur suivants: M. Raynald Rémillard, en charge des officiers des conférences de la province de Québec, M. Noël Bellerose, député de district; Mme Marguerite Sylvestre, régente des Filles d'Isabelle du cercle de Berthier; M. Fernand Giroux, ex-député de district; M. Gaston Bettez, président honoraire à vie du tournoi de hockey des Chevaliers de Colomb.

Heureux 35e

Heureux 35e anniversaire de mariage à M. et Mme Edouard Morel.

Mariage

Il y a promesse de mariage entre M. Pierre Drainville journalier, de Berthierville, fils de feu Donatien Drainville et de feue Gisèle Sylvestre; et Mlle Renée Harnois, secrétaire, fille de M. et Mme Joseph Harnois (Georgette Héneault) de Berthier.

Il y a aussi promesse de mariage entre M. Luc Coulombe, agronome fils de M. et Mme Louis-Joseph Coulombe (Pauline Destrempes), de Saint-Cuthbert, et Mlle Lucie Bélanger, fille de M. et Mme Noël Bélanger (Alfredine Beaudoin) de Saint-Louis-de-Pintembre, Comté de Lévis.

Autre mariage

Samedi, le 7 juin, à 4:00 heures p.m., sera célébré le mariage de Mlle Luce Trudel, secrétaire légale, de feu George Trudel et de Huguette Plante de Saint-Cuthbert et M. Yvon Durand, aide en alimentation, fils de M. et Mme Azarie Durand (Lise Boisclair) de Sainte-Claire de Montréal.

Balle-molle (jeunes filles-dames)

Toutes les jeunes filles ou femmes qui seraient intéressées à jouer à la balle molle, les lundi ou mercredi soir, à 19h30 p.m. à Saint-Cuthbert seulement, vous n'avez qu'à donner vos noms à Mlle Marielle Drainville, à 836-3171, ou Mlle Louise Plante, à 836-2401.

Ligue Joli-Berth

Lundi, le 26 mai, Saint-Cuthbert a perdu 5 à 2 contre Sainte-Élizabeth. Lanceur gagnant, Serge Rock; lanceur perdant, Alain Lambert. Pour le Saint-Cuthbert, 7 coups sûrs, 2 buts sur balle, 2 erreurs. A l'offensive, les meilleurs: Michel Bernèche avec un triple et un double; Alain Lambert un simple et un double; Réjean Barthe et Paul Laplante, chacun un simple.

Pour le Sainte-Élizabeth, 5 coups sûrs, 1 but sur balle. À l'offensive, les meilleurs: Serge Rock, avec un circuit; Luc Robichaud, 2 simples.

Mercredi, le 28 mai, Saint-Cuthbert a perdu 4 à 3 contre Saint-Damien. Lanceur gagnant: Eddy Philipps; lanceur perdant, Jacques Généreux.

Prochaines parties: mercredi, 4 juin, à 20 heures; Bar Cazo Sainte-Élizabeth vs Bar Salon Baril de Chêne de Saint-Cuthbert.

Lundi 9 juin, 20 heures, Bar Salon Baril de Chêne Saint-Cuthbert vs Sport Expert Yvon Beaudry.

Mercredi 11 juin 20 heures, Saint-Jean-de-Matha vs Bar Salon Baril de Chêne de Saint-Cuthbert.

Agenda

Çmarche... ça marche...

À Joliette, vient de se terminer une réunion de sensibilisation à l'égard des handicapés. Formidable tout ce qu'on peut faire avec du coeur et de la volonté! La preuve était là. Chacun dans son coin se livrait à une occupation de son choix: poterie, cuir ciselé, macramé, menuiserie, vannerie, etc... dans une atmosphère de fraternité et de gaieté.

N'est-ce pas que nos handicapés ont le goût de vivre comme tout le monde, en attendant que la société soit bien consciente que beaucoup de besoins et de services restent à combler dans ce domaine d'aide aux démunis physiques? Heureusement, on se réveille et c'est tant mieux. Une société aussi bien nantie que la nôtre, ne peut rester sourde devant tant de problèmes, hélas pas tous résolus, loin de là! Espérons contre toute espérance, c'est notre raison de vivre!

Le 27 mai dernier, eut lieu l'assemblée générale annuelle pour l'élection d'un représentant de chacun des neuf paroisses du secteur Berthier, sur le comité administratif. Il nous faut des personnes convaincus, prêtes à sacrifier un peu de leur temps pour une oeuvre aussi importante, qui qu'humanitaire. Nous attendons nos suggestions et votre nom pour remplacer ceux qui ont terminé leur mandat.

Serons-nous de ceux pour qui "vivre d'amour" nous aidera à poursuivre l'oeuvre si bien commencée?

Gérard Hall

Des as de la pétanque

À la pétanque, c'est l'équipe Jean Godin qui termine championne de la saison, puis, ce n'est pas sans embûche que la fameuse campagne de financement s'est déroulé. Dans plusieurs paroisses du secteur, les organismes ont refusé de parrainer la campagne.

Dans le cadre du 9e Festival Socio-Culturel de Lanaudière, l'Association des handicapés, secteur Berthier, expose les pièces de 4 ateliers: menuiserie, poterie, vannerie, cuir.

Il y a eu également une journée de sensibilisation au Cegep, puis la fin des cours d'alphabétisation, une cérémonie couronne cette fin avec remise de certificats à Gisèle, Jean, Raymond, Serge et Richard.

Les principaux dossiers étudiés, cette année seront: Permanence aux associations: Transport des personnes handicapées; Plan de services; Le comité provisoire est formé de: Michel Vanasse, Élizabeth Fliche, Gisèle Grégoire, Colombe Boucher.

Rencontre avec le C.R.S.S.S.

Après plusieurs rencontres consultatives, le C.R.S.S.S., lors de la dernière rencontre, établit les priorités suivantes: Décentralisation des services sociaux santé; établissement de plans de services intégrés; accessibilité aux services; permanence des associations ainsi, après analyse du permanent et de son équipe, lors de la présentation du C.A. du C.R.S.S.S. les priorités étaient: Décentralisation des services; établissement de plan de services; accessibilité aux services.

Les Permanence ne relève pas du C.R.S.S.S. mais serait une responsabilité de l'Office des personnes handicapées du Québec.

Vacances

C'est du 6 au 30juin, que nous prendrons trois semaines de vacances.

Avec l'été, de nouvelles activités accompagneront la vannerie. Il s'agit de sculpture sur bois avec Carl Corbray et du cuivre ciselé en-

Suite à la page 34

Suite de la page 15

par la lecture d'un bon livre. Au retour du soleil, vous pourrez reprendre vos activités normales à l'extérieur. Je profite de l'occasion, au nom de toute la population de la paroisse, pour souligner le travail des bénévoles qui s'occupent de la bonne marche du service rendu à la bibliothèque. Chapeaux à vous toutes pour votre bénévolat. Voici les noms des gagnants des volumes; deux pour la section adulte furent gagnés par: Mme Lisette Roy, et Mlle Sylvie Allard. Le livre pour enfant gagné par Denis Lamoureux.

Ligue de balle-lente de Saint-Barthélemy

Les résultats des joutes disputées la semaine dernière:

25 mai:
Carpentier Tapis: 4 vs Sonic Co-op: 2
Carrière St-Barth.: 0 vs Bernèche Inc.: 1
Dépanneur Marie-Paule: 5 vs Hôtel Montmartre: 6

26 mai:
Sonic Co-op: 11 vs Carpentier Tapis: 1
Carrière St-Barth.: 7 vs Hôtel Montmartre: 8

27 mai:
Bernèche Inc.: 5 vs Dépanneur Marie-Paule: 9
Carrière St-Barth.: 1 vs Sonic Co-op: 8

29 mai:
Carrière St-Barth.: 4 vs Bernèche Inc.: 13
Dépanneur Marie-Paule: 4 vs Hôtel Montmartre: 6

Belarus
FINANCEMENT DE 3 ANS* À 9 POUR CENT** pour les tracteurs neufs

Les Termes de Financement Spéciaux Comprennent

- FINANCEMENT SANS INTÉRÊT JUSQU'AU 1 NOVEMBRE 1980***
- ASSURANCE VIE ET ASSURANCE BIENS MATÉRIELS GRATUITES
- RÈGLEMENTS MENSUELS, TRIMESTRIELS ou SEMESTRIELS
- VERSEMENT INITIAL POUVANT DESCENDRE JUSQU'À 30 POUR CENT ET/OU REPRISE

ACHETEZ BELARUS ET FAITES DES ÉCONOMIES

EXEMPLE

Prix au détail tracteur neuf	$13,000.00
Versement initial	4,000.00
Solde dû au 1 novembre 1980	9,000.00
Versement 1 novembre 1980	1,500.00
Montant à financer	7,500.00
Charges financières totales	1,070.45
Montant total à rembourser	8,570.45
5 règlements semestriels @ $1,714.09	
Charges financières en pourcentage annuel	9%

* MONTANTS FINANCÉS ET DURÉE

- Moins de 5,000.00 jusqu'à 2 ans
- Plus de 5,000.00 jusqu'à 3 ans

** Pour acheteurs approuvés
*** Durée du programme– du 1er au 30 juin 1980.

Belarus
Equipements G. Gagnon Inc.
179, rue St-Laurent Maskinongé tél.: 227-2245

Ligue de balle-molle Labatt Louiseville

Double victoire pour la Brasserie La Caleuse

Robert Lessard n'a accordé que deux coups sûrs à la Taverne du Boulevard et Claude Béland et Yvon Plante ont produit deux points chacun pour mener le Minute Mufflers a une victoire de 4 à 0. Seul Jean Gaboury et Jean-Pierre Gaboury ont frappé en lieu sûr pour l'équipe de Luc Frigon. C'était le deuxième "blanc" d'affilée pour le Minute Mufflers. Le lanceur gagnant a été Robert Lessard (1-0) et le lanceur perdant fut Raymond Brousseau (1-2).

Gilles Boudreault a fait marqué trois points et Daniel Courchênes a obtenu trois coups sûrs pour conduire la Brasserie la Caleuse à un gain de 8 à 1 sur le Louiseville Isolation. Léo-Paul Gauthier et Gilles Boudreault ont frappé deux coups sûrs pour les vainqueurs. Paul Giguère et Pierre Vincent ont obtenu quatre des six coups sûrs des perdants en a tant récolté deux chacun Normand Brousseau a gagné son 2e manche (2-1). Michel Manègre a perdu sa première décision (0-1).

Ligue de balle-molle Labatt Louiseville
Classement des équipes

Équipes	P	G	P	N	P
Minute Mufflers	4	3	1	0	6
Brasserie La Caleuse	4	3	1	0	6
Taverne du Boulevard	4	2	2	0	4
Louiseville Isolation	4	0	4	0	0

Prochaines parties

4 juin Louiseville Isolation vs Taverne du Boulevard
5 juin Minute Mufflers vs Brasserie La Caleuse
9 juin Taverne du Boulevard vs Brasserie La Caleuse
10 juin Louiseville Isolation vs Minute Mufflers

N.B. Toutes les parties débutent à 6.30 au Club Nautique de Louiseville.

Gilles Lessard

Louiseville Isolation subit une 4e défaite d'affilée

La Taverne du Boulevard a explosé pour neuf points lors des deux premières manches pour les mener à une victoire de 12 à 5 sur le Louiseville Isolation qui perdait un quatrième match d'affilée. Réal Cournoyer et Luc Frigon ont obtenu trois coups sûrs chacun sur l'attaque de 16 coups sûrs. Jean Grenier avec trois coups sûrs et deux points produits et Jean Garceau ont été les meilleurs des vaincus.

Le Louiseville Isolation a manqué une belle chance de resserrer la marge en quatrième manche alors qu'il y avait trois hommes sur les buts et aucun retrait, mais ils n'ont pu marqué. Raymond Brousseau a été victorieux (2-2) pendant que Guy Milette a perdu une troisième fois (0-3).

Première défaite du Minute Mufflers

Laurent Armstrong a marqué deux fois en frappant trois coups sûrs et Claude Boudreault et Alain Barrette ont produit deux points menant la Brasserie la Caleuse à une victoire de 8 à 4 sur le Minute Mufflers qui perdait son premier match cette saison. Marcel Lupien, Robert Lessard et Guy Gélinas ont obtenu deux coups sûrs chacun pour le Minute Mufflers.

Normand Brousseau (3-1) a été le gagnant. Pierre Lessard a subi le revers (2-1).

Un dossier de la revue *Ma caisse*

Les femmes sont-elles nées pour un petit pain?

Des études récentes le prouvent: les femmes sont plus souvent touchées par la pauvreté que les hommes: 60% des pauvres sont des femmes, une femme sur six est pauvre contre un homme sur neuf et, à l'âge de la retraite, 82% des femmes vivent sous le seuil de la pauvreté. Pourquoi?

Dans le dernier numéro de la revue *Ma caisse*, qu'on pourra se procurer à sa caisse populaire ou d'économie Desjardins dans les prochains jours, on s'est penché sur la question. Une entrevue avec madame Claire Bonenfant complète le dossier qui fait état des données les plus récentes sur la situation économique de la femme.

Surendettement

Le même numéro de la revue *Ma caisse* aborde aussi plusieurs autres sujets dont le surendettement. Celui-ci est-il le lot d'une infime minorité de gens imprévoyants ou s'agit-il d'une réalité que les temps inflationnistes font connaître à un nombre croissant de ménages? Quels en sont les signes précurseurs?

Comment lutter contre ce fléau et prévenir l'enlisement financier. Sous la rubrique "économie-finance", la revue *Ma caisse* traite de ce problème.

Ma caisse est une revue d'information sur des sujets d'actualité. Elle est mise gratuitement à la disposition de leurs membres par les caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec.

Club de pêche MOLSON

Concours de participation

Fédération québécoise de la faune

La Baie d'Ungava est au bout de votre ligne!

Fanatiques de la pêche, ne manquez pas la chance unique que vous offre le Club de pêche MOLSON et la Fédération québécoise de la faune:

gagnez l'un des 9 voyages à la Baie d'Ungava.

Si vous êtes membre d'un club de chasse et pêche reconnue au Québec, inscrivez-vous dès maintenant au Concours de participation du Club de pêche MOLSON et de la F.Q.F. Vous serez ainsi admissible à gagner l'un des neuf voyages pour deux personnes à la Baie d'Ungava, toutes dépenses payées. Une valeur de $3 000 par gagnant. Les heureux pêcheurs gagnants s'envoleront de Montréal pour la Baie d'Ungava en juillet et août 1981.

Obtenez les formules de participation et les règlements du concours aux endroits suivants:
— les associations affiliées à la F.Q.F.;
— les agents Molson locaux;
— le Service des ventes de la Brasserie Molson de Montréal;
— les pourvoyeurs locaux;
— et le bureau de la F.Q.F.

En collaboration avec

Bière Laurentide Ale

NORDAIR

sentier

Georges Roy — votre agent.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

CHEZ-NOUS, C'EST MIEUX

VOUS POUVEZ GAGNER PARMI UNE AVALANCHE DE PRIX D'UNE VALEUR TOTALE DE

$3,100

Semi-finalistes semaine du 26 mai

REGION DE LOUISEVILLE

PHOTO ABEL	Claude Bastrash
BIJOUTERIE ALARIE	Chantale Brodeur
CRÉATION BIBYANE INC.	Louise Lacombe
CARON & GAGNON LTÉE	Lionel Hubert
BIJOUTERIE GIGUÈRE INC.	Jacqueline Bellemare
CLAUDE GOSSELIN TAPIS	J. Provencher
MERCERIE ROBERT HÉBERT	Marcel Bastien
IDA NOUVEAUTÉS ENR.	Francine Doucet
RÉJEAN ISABELLE INC.	Félix Lacerte
MEUBLES RENÉ JOURDAIN	Robert Bastien
MAISON DÉESSE	Sylvie Michaud
FLEURISTE MANDEVILLE	Jules Cartier
ANDRÉ PICOTTE INC.	Gilles Lebeau
PROVIGAIN	Paul-Noël Elliott
MARCHÉ R. RICARD RICHELIEU	Denise Samson
BOUTIQUE NYCOLE ST-LOUIS LTÉE	Joëlle Lacaille

REGION DE BERTHIER

ARTISANAT BERTHIER ENR.	Francine Harkans
LA MAISON BELLEHUMEUR	Mme Lucienne Brissette
BRISSETTE SPORT EXTRA	Micheline St-Pierre
CAMÉRA B.C.	Louisette Therrien
CENTRE ÉCONOMIE ALIMENTAIRE	Mme Jeannette Savignac
BOUTIQUE D'OMME	Jacques Sarrazin
PISCINES BERTHIERVILLE INC.	Paul Laforest

REGION DE SAINT-GABRIEL

BEAULIEU ÉLECTRIQUE LTÉE	Mme Claude April
HUBERT BEAUPARLANT ENR.	Gilles Allard
CHAUSSURES ROBERT	Juliette Lefrançois
BOUTIQUE LA RUCHE ENR.	Agathe Corriveau
GILLES COMEAU RADIO SHACK	D. Latulippe
J.M. COMEAU LTÉE	J. Latour
MERCERIE GUY COMTOIS	Maurice Grandchamps
BOUTIQUE FANCHON	R. Marseille

10 SEMAINES POUR PARTICIPER

Tirage le 6 août 1980 au Club de Golf Berthier

COMMENT PARTICIPER

Vous n'avez qu'à demander, remplir vos coupons de participation et les déposer chez le marchand où vous avez fait l'achat.

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION:

1. pour participer au concours, une personne doit inscrire ses nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation fournie par le marchand participant;
2. le concours débute le 7 mai 80 pour se terminer le 12 juillet 80 à 5 heures;
3. une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire;
4. pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances;
5. le concours s'adresse exclusivement aux résidents du Québec;
6. les prix doivent être acceptés comme tels;
7. une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours;
8. ne peuvent participer au concours: les employés du Journal l'Écho de Louiseville/Berthier, les marchands membres, leurs familles, leurs employés dans leur propre établissement;
9. les droits exigibles ont été payés au verso de la loi des loteries et courses du Québec;
10. un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec;
11. les prix doivent être réclamés chez les marchands;
12. Tirage hebdomadaire d'un billet chez chaque marchand. Ces billets semi-finalistes seront accumulés pour le tirage final.
13. valeur approximative de chaque prix: $100.00.

En liberté...

Monique Mayer

MODE
SANTE
CULTURE
OPINIONS
SPIRITUALITE
EDUCATION
RECETTES
FEMINISME
FANTAISIE

Du mot au geste: l'accueil

(M.M.) Selon mes critères, l'accueil suppose toujours d'ouvrir ses bras, réellement ou symboliquement, à la personne qu'on reçoit. Par cette définition, je m'oppose à celle du dictionnaire qui sous-entend qu'il peut y avoir un mauvais accueil. À mon avis, il n'y a qu'une sorte d'accueil: "l'accueil accueillant".

L'amour à plusieurs

Pour illustrer ce que j'avance, je vous citerai le cas de toutes ces familles qui acceptent de faire entrer dans leur vie des enfants autres que les leurs. Car il existe de ces enfants qui, pour de multiples raisons, ne peuvent grandir paisiblement dans leur milieu naturel.

C'est dans le cadre de la semaine provinciale des familles d'accueil, que M. et Mme Jacques Gagnon de Louiseville, ont été honorés au soir du 28 mai. Imaginez, cela fait vingt-six ans que ce couple partage leur amour avec des enfants qui leur sont confiés. Pour le moment, en plus de leurs trois filles, ils gardent 7 autres enfants de sept à dix-sept ans. Et pour eux, la seule motivation valable, c'est l'amour!



Ces jeunes ont besoin d'être compris et guidés. Les familles qui se sentent le goût et le courage de recevoir chez-eux des enfants ou des adolescents, n'ont qu'à s'adresser à leur Centre de Services Sociaux.

En guise de fête

Le soleil luit
Le soleil luit
Le monde est complet
Et rond le jardin.

J'ai allumé
Deux chandelles
Deux feux de cire
Comme deux fleurs jaunes.

Le jour pourrit
Les feux de nuit,
Deux fleurs fanées,
Aux blanches tiges d'église

Le monde est en ordre
Les morts dessous
Les vivants dessus.

Les morts me visitent
Le monde est en ordre
Les morts dessous
Les vivants dessus.

Les morts m'ennuient
Les vivants me tuent.
J'ai allumé
Deux fleurs tremblantes,
J'ai pris mes yeux
Dans mes mains
Comme des pierres d'eau.

Et j'ai dansé
Les gestes des fous
Autour de mes larmes
En guise de fête.

Anne Hébert

Pour tout commentaire ou suggestion de cette chronique, écrivez à:

En liberté
80 Saint-Martin,
Louiseville
J5V 1B4

Att: Monique Mayer

Pour enjamber l'été

Gestes de spécialiste

1 — Prenez rendez-vous chez un pédicure avant le début de l'été. Observez attentivement comment il procède. Vous apprendrez ainsi les gestes à faire chez vous.

Gymnastique

2 — Pour muscler les chevilles et galber les jambes, faites le tour de votre chambre sur la pointe des pieds plusieurs fois par jour. Pour assouplir les orteils, essayez de feuilleter un annuaire de téléphone avec les doigts de pied.

Massage

3 — Une fois par semaine, massez les parties calleuses des pieds et des genoux avec une crème abrasive.

Peau bien nourrie

4 — Assouplissez la peau chaque jour après le bain en frictionnant pieds et jambes énergiquement avec une bonne crème nourrissante.



Jambes lisses

5 — Les crèmes épilatoires constituent le procédé le plus simple pour faire disparaitre les poils superflus des jambes. Appliquez la crème, attendez environ quinze minutes et rincez à l'eau froide. Pour obtenir une épilation vraiment parfaite, rien ne vaut le traitement à la cire chaude fait en institut de beauté. Les résultats durent environ deux mois.

Ongles courts

6 — Ne négligez pas vos ongles d'orteils. Brossez-les énergiquement avec un bon savon pour adoucir la peau et activer la circulation. Coupez les ongles bien droit au ciseau puis adoucissez le bord de chaque ongle à la lime douce. Attention à ne pas couper trop profondément les coins afin d'éviter les ongles incarnés.

Ongles nets

7 — Repoussez doucement les cuticules avec un bâtonnet enrobé de coton et enduit de produit spécialement conçu pour les amollir. Massez chaque oreil avec une crème grasse.

Ongles maquillés

8 — Avant d'appliquer du vernis à ongle, séparez chaque orteil avec une boule de coton. Appliquez une base avant le vernis de couleur. Laissez sécher au moins une demi-heure avant d'enfiler vos bas.



« Je mets toujours le meilleur de moi-même, dans chacune de mes recettes. »

Le régal secret de Guy Boucher

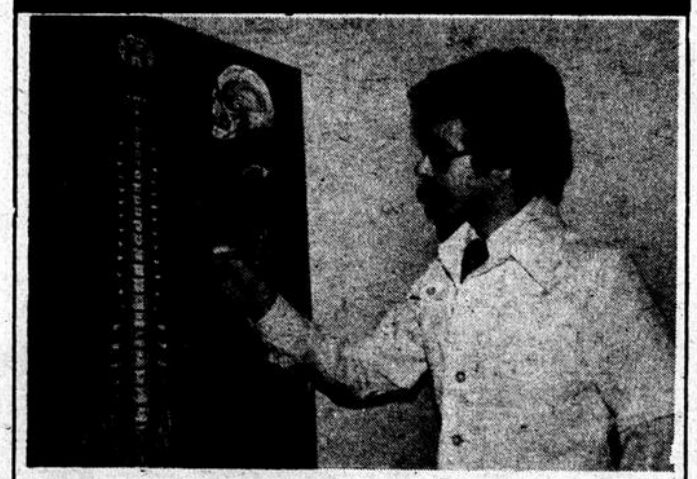
Récemment, au salon de la femme, à Montréal, Guy Boucher bondissait sur la scène afin d'aider Suzanne Leclerc, personnalité bien connue de la télévision, à préparer sa Salade à la Dinde préférée. La recette vient d'un dépliant disponible gratuitement à l'Association des Fabricants de Pâtes Alimentaires. Pour votre copie, écrire à: Patricia Sakal, 505 ouest, Boul. Dorchester, 11e étage, Montréal, H2A 1A8.

Salade à la Dinde de Guy Boucher

*2 tasses de macaroni en coudes
2 tasses de dinde cuite coupée en dés
1 tasse de céleri coupé en dés
¼ de tasse de cornichons sucrés hachés
2 c. à soupe d'échalote hachée
2 c. à soupe de pimiento ou d'olives tranchées (facultatif)
⅓ de tasse de mayonnaise
le jus de 1 citron
⅛ de c. à thé de moutarde sèche
quelques gouttes de sauce Tabasco
Tomates coupées en pointes
2 oeufs cuits dur

Cuisez les macaronis selon le mode d'emploi de l'emballage. Égouttez. Rincez à l'eau froide et égouttez de nouveau. Incorporez les macaronis et mélangez avec les autres ingrédients. Assaisonnez au goût. Garnissez avec les pointes de tomate et les oeufs coupés en tranches et faites refroidir.

SANTÉ ET CHIROPRATIQUE



La dépression nerveuse

La dépression nerveuse, ou fatigue nerveuse prononcée, suit presque toujours le surmenage physique ou psychique.

À travailler soixante heures par semaine, l'homme le plus résistant finit par s'épuiser. Au bout du compte, il se sent fatigué, vidé, larmoyant, l'angoisse lui serre la gorge, il est oppressé et se plaint de brûlements et de spasmes d'estomac. Plus le mal est profond, plus ces symptômes sont sévères.

Le même phénomène se produit chez la femme qui travaille à l'extérieur à plein temps et qui, en plus prend soin de sa maisonnée. Personne ne peut occuper deux emplois simultanément, pas même une femme, sans être pénalisé.

Il n'est pas logique de se surmener à longueur de journée tout en se gavant de stimulants et d'anti-dépressifs. Cette façon d'agir conduit à notre perte à plus ou moins brève échéance.

Les traitements chiropratiques procurent une détente naturelle qui permet un sommeil plus profond. C'est tout ce dont la personne aux énergies déclinantes a vraiment besoin pour se reconstituer. Nous ne voyons jamais une personne qui dort d'un bon sommeil récupérateur souffrir de fatigue nerveuse. Tous ces malades déprimés dorment mal, font des cauchemars et se réveillent aussi fatigué le matin que la veille.

L'expérience a démontré que les méthodes chiropratiques naturelles sont les plus efficaces pour rétablir l'équilibre nerveux chez les sujets surmenés.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE SAINT-PAULIN
Dr. Claude A. Provencher
2681, rue Laflèche, Saint-Paulin
Tél.: (819) 268-2450

En Liberté.

"Un éléphant ça trompe énormément"

Une comédie du réalisateur Yves Robert vous est proposée dans la série **Cinéma**, le vendredi 6 juin à 23h.20, à la télévision française de Radio-Canada. Les interprètes en sont Jean Rochefort dans le rôle d'Étienne, Claude Brasseur dans celui de Daniel, Guy Bedos (Simon), Victor Lanoux (Bouly), Danièle Delorme (Marthe), Anny Duperey (Charlotte), Martine Sarcey (Mme Esperanza).

On a dit de ce film que c'est "une critique sans méchanceté de l'univers masculin et du Français moyen". Une chose est certaine, les situations sont extrêmement amusantes, et les acteurs jouent avec une fantaisie et un entrain qui conviennent parfaitement au sujet.

Étienne s'éprend brusquement de Charlotte, jolie brune qu'il aperçoit un jour en garant sa voiture dans un parking. Il voudrait bien amorcer un flirt avec elle, mais il est retenu par ses scrupules de père de famille et de mari fidèle. Il n'ose pas tromper Marthe, sa femme. Étienne a aussi des amis, à qui il arrive des malheurs. Par exemple, Bouly, trousseur de grand chemin, est abandonné par sa femme Marie-Ange. Et Étienne de jouer le consolateur des affligés auprès de cet ami délaissé. Au vrai, le mari fidèle résiste mal à la tentation; aussi poursuit-il la Charlotte de son coeur dans le dessein évident de l'amener à penser comme lui sur l'essentiel. Il croit bientôt avoir partie gagnée, la belle est consentante. Malheureusement un anniversaire bient traverser leur projet. Enfin, Étienne et Charlotte seront ensemble, pour peu de temps toutefois, car la brune est mariée et le mari arrive inopinément. Cette situation oblige Étienne à se réfugier sur un toit où, de la rue, des passants l'aperçoivent, appellent la police, qui s'amène avec les reporters de la télé. On ne peut plus empêcher le scandale. Pour rire un peu et même beaucoup, n'oubliez pas de regarder *Un éléphant ça trompe énormément*, vendredi 6 juin dès 23h.30 à la télévision de Radio-Canada.

(Extrait de "Ici Radio-Canada", semaine du 31 mai au 6 juin 1980).



Endroit idéal pour Vacances—Congrès—Seminars

89 chambres et suites, 9 salles de réunion pouvant contenir jusqu'à 350 personnes.
Téléviseur en circuit fermé dans 40 chambres.

- Piscine chauffée extérieure
- 3 courts de tennis
- mini-Golf
- marina (pédalos, canots, voiliers)
- golf—18 trous à proximité

20 minutes du Centre-Ville de Québec

Le Manoir du Lac Delage

Le Manoir aménagé et décoré dans un style typiquement québécois est reconnu pour l'excellence de sa table et la qualité de son service. Un piano-bar, une salle à dîner, un café et une cafétéria sont à votre disposition.

40, avenue du Lac
Ville du Lac Delage, Qué.
848-2551

Pour les gens de l'extérieur: 1-800-463-2841

Floralies 1980

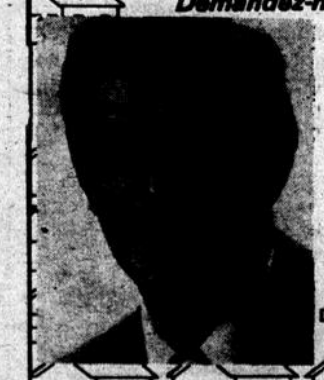
MARTIAL ALUMINIUM

Plus de **50,000** maisons canadiennes sont équipées de **Climatic** M.C.

Revêtement isolé

Il s'agit du revêtement le plus rationnel du marché actuel. Il combine en effet les qualités d'un revêtement et d'un isolant. Doté d'une couche de polyuréthane collée directement au dos, Climatic vous permet de réduire vos frais de chauffage tout en redonnant un air de fraîcheur à votre maison. Autre avantage: il n'exige pour ainsi dire aucun entretien.

Demandez-nous tous les détails:



MARTIAL SARRAZIN
261, boul. Lafayette
Berthierville,
tél.: (514) 836-4764

Distributeur autorisé Hunter Douglas

Location de terrains de villégiature résidentielle sur les terres publiques au Québec

Lac aux Loutres: Municipalité Boucher, Canton Mékinac, Comté Champlain
Lac Gros-Bois: Municipalité Boucher, Canton Boucher, Comté Champlain
Lac Lemère: Municipalité Boucher, Canton Boucher-Carignan, Comté Champlain
Lac Carignan: Municipalité Haute-Mauricie, Canton Carignan-Malhiot, Comté Champlain
Lac Bouton: Municipalité paroisse Ste-Thècle, Canton Lejeune, Comté Champlain

Dans le cadre de sa politique d'accessibilité aux terres publiques, le ministère de l'Énergie et des Ressources offre à la population du Québec la possibilité, par voie de tirage au sort de louer des terrains à des fins de villégiature résidentielle. Ces terrains boisés et sans service public ont une superficie moyenne de 0,3 hectare (3 000 m²). Les vingt-neuf (29) terrains offerts sont situés en retrait de la rive, à une distance minimale de vingt (20) mètres du plan d'eau.

PRINCIPALES CONDITIONS:

- bail d'une durée de huit (8) ans, renouvelable;
- loyer annuel de 88 $ avec révision tous les quatre (4) ans;
- obligation durant les deux premières années
  a) améliorer le terrain pour un montant minimal de 500 $;
  b) construire un chalet d'une valeur minimale de 3 000 $;
- le locataire devra débourser les frais de réception et d'enregistrement de bail (25 $);
- la préférence sera accordée aux personnes résidant au Québec;
- le locataire sera soumis aux lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux, et ce, dans tous les domaines.

MODE D'ATTRIBUTION:

- il suffit de compléter le formulaire d'inscription qui se trouve au bas de cette annonce et de le faire parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous:

  Bureau régional
  Ministère de l'Énergie et des Ressources
  550, rue Bonaventure
  Trois-Rivières (Québec)
  G9A 2B5
  Tél: (819) 373-5251

- des formulaires d'inscription sont disponibles sur demande aux bureaux locaux du ministère de l'Énergie et des Ressources situés à La Tuque, Shawinigan, Victoriaville et Trois-Rivières;
- les formulaires d'inscription devront parvenir au bureau régional **au plus tard le 26 juin 1980;**
- le tirage au sort sera effectué **le 30 juin 1980.**

Parmi les inscriptions reçues et valides, on détermine par voie de tirage au sort les noms des gagnants et des substituts par ordre prioritaire et ce pour chacun des développements. Toute formule incomplète ou mal complétée est rejetée sans avis.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Énergie et des Ressources

- **Écrire en lettres moulées**
- Pour s'inscrire, toute personne doit être âgée de 18 ans et plus.

N.B. Les dames doivent s'inscrire en utilisant leurs NOM et PRÉNOM(S) à la naissance, tel qu'indiqués sur leur **carte d'assurance-maladie**

N° d'assurance-maladie
(lettres) (chiffres)

Nom, prénom(s)

N° Rue App.

Municipalité Code postal

Cochez une case seulement

	(V)
Lac aux Loutres	☐
Lac Gros-Bois	☐
Lac Lemère	☐
Lac Carignan	☐
Lac Bouton	☐

Signature du participant | Téléphone résidence ind. régional | Téléphone bureau ind. régional | Date

Visite des élèves du Saguenay

Une expérience enrichissante

Par Carole Courchesne

Il y eut de la grande visite du Saguenay cette semaine à Berthier. En effet, deux classes de 5e année de la ville de La Baie participaient à un échange étudiant. Ils ont passé trois jours à Berthier et résidaient chez les parents des élèves qui les recevaient.

Leur passage fut de courte durée mais ils ont quand même pu apprécier la beauté du paysage et la chaleur des gens de Berthier. En effet, jeudi le 28, ils ont visité la pépinière ainsi que la ferme du tabaculteur M. Bernard Landry, résident du Petit Bois d'Autray.

Les enfants de Berthier iront les visiter le 8 juin prochain.

Voici quelques images de cette visite "saguenéenne":



Sur la ferme du tabaculteur Bernard Landry, du Petit Bois d'Autray, les jeunes du Saguenay voient passer près d'eux une planteuse à tabac. Ceci les intéresse au plus haut point.

Photo C.C.



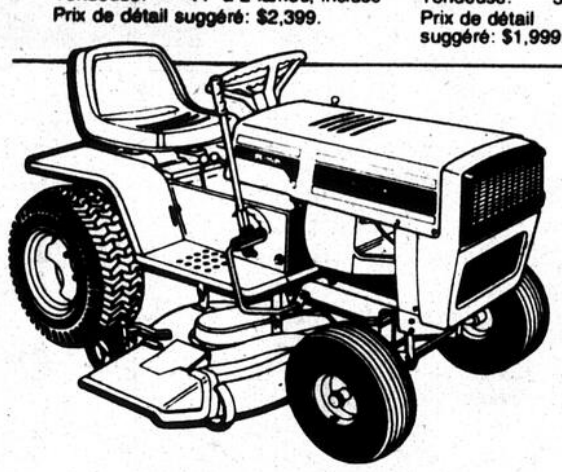
A la pépinière provinciale de Berthierville, les visiteurs du Saguenay écoutent attentivement les propos que leur tient un connaisseur.

Photo C.C.

YARD-MAN™
et vous...font bon jardin

Modèle 13780
Moteur: B.S. 16 C.V. 2 cyl.
Batterie: 12 V. avec alternateur
Transmission: Hydrostatique
Pneus: 15.00" x 6.00" avant
22.00" x 7.50" arrière
Tondeuse: 44" à 2 lames, incluse
Prix de détail suggéré: $2,399.

Modèle 13760
Moteur: B.S. 11 C.V. 1 cyl.
Batterie: 12 V. avec alternateur
Transmission: Hydrostatique
Pneus: 15.00" x 6.00" avant
22.00" x 7.50" arrière
Tondeuse: 38" à 2 lames incluses
Prix de détail suggéré: $1,999.



C'EST MIEUX

HUBERT BEAUPARLANT ENR.
5390, Chemin du Lac, 835-2112, Saint-Gabriel
Juste à la sortie de Ville Saint-Gabriel en direction Saint-Norbert

ROUBEC ÉCOLE DES ROUTIERS G.P. INC.

Permis min. des Transports 80866
Permis min. de l'Éducation 749713
(Frais de cours déductibles d'impôts provincial)



VOUS OFFRE L'OPPORTUNITÉ DE DEVENIR CHAUFFEUR DE SEMI-REMORQUE

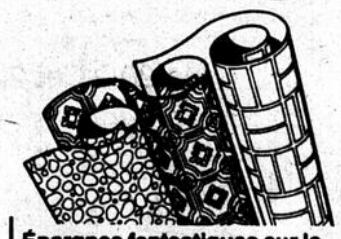
Invitation vous est faite à assister à une soirée d'information à

L'ÉCOLE DE CONDUITE MODERNE

931, rue Royale, Trois-Rivières
375-3824
Samedi le 14 juin
1:30 h. p.m.

Solarian d'Armstrong Solde





Grandes épargnes, petits prix... venez donc sans tarder vous procurer un magnifique sol Solarian d'Armstrong. Vous pouvez choisir celui qui vous convient parfaitement parmi plus de 40 motifs et couleurs magnifiques qui rehausseront votre décor d'un lustre ensoleillé durable... grâce à la surface Mirabond® sans cirage ultra-durable d'Armstrong qui conserve son lustre d'origine sans cirage beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle sans cirage ordinaires.

Vous pouvez actuellement acheter un sol Solarian d'Armstrong pour à peine $146.00 pour une pièce de* 10' x 12'

Armstrong

Certains motifs sont déposés par Armstrong.
*Couvre-plancher seulement, pose en sus.

Épargnes fantastiques sur le Studio Solarian!
Pour un temps limité seulement
Couvre-plancher sans cirage à motif incrusté d'une simplicité classique... offert en 10 couleurs magnifiques!
ORD. $24.20 MAINTENANT SEULEMENT $19.95

Épargnes fantastiques sur le Sundial MD Solarian!
Pour un temps limité seulement
Couvre-plancher sans cirage d'une valeur remarquable offert en plus de 30 motifs et couleurs magnifiques... et en largeur pratique de 12 pieds!
ORD. $15.90 MAINTENANT SEULEMENT $10.95

Épargnes fantastiques sur le Designer Solarian!
Pour un temps limité seulement
Le seul couvre-plancher sans cirage possédant la richesse de la couleur incrustée!
ORD. $27.65 MAINTENANT SEULEMENT $20.95

Épargnes fantastiques sur le Premier Sundial MD Solarian!
Pour un temps limité seulement
Le couvre-plancher coussiné Armstrong le plus raffiné!
ORD. $24.30 MAINTENANT SEULEMENT $19.95

Armstrong boutique du couvre plancher
LE GRAND MAGASIN DE LA REGION
C'EST MIEUX
835-4718
175 RUE DE LANAUDIÈRE
VILLE ST-GABRIEL
JM LOMEAU TÉE

Écho Chasse & Pêche

par François Hogue

Sportifs de Saint-Alexis des Monts, si on se ralliait!

On dit souvent qu'il est plus facile de regarder passer la "parade" que de la suivre et c'est un peu ce qui se produit quand l'Association des Chasseurs et Pêcheurs du Comté de Maskinongé regarde ce qui se passe au niveau de certaines localités du comté, concernant la participation des amants de plein air.

Quand l'association naquit il y a trois ans de cela, c'est à Saint-Alexis-des-Monts que le tout débuta. Les directeurs fondateurs ont voulu, en agissant ainsi, regrouper les chasseurs, pêcheurs et trappeurs de tout le comté en misant sur les deux points "chauds" du territoire qui sont, avouons-le, le vas du comté qui est desservi par Louiseville, Maskinongé et Yamachiche et le haut, qui est représenté par Saint-Alexis-des-Monts. Depuis ces pas, l'association a tenté, d'une part, de dénicher des directeurs venant de ces localités et même d'ailleurs et d'autre part, d'organiser des activités qui sauraient plaire à ces sportifs qui, malgré leur proximité d'habitat entre eux, ont des besoins qui diffèrent si on tient compte des espèces de gibier et de poissons qui ne sont pas les mêmes.

L'unité dans la participation

L'unité d'un comté, ça existe mais pour que ce soit possible il faut la participation de tous et c'est ce que l'A.C.P.C.M., malgré ses efforts surhumains, n'a jamais pu obtenir tout à fait de certains coins du comté.

Présentement, les localités de Louiseville, Maskinongé, Berthierville et Saint-Paulin sont représentées au niveau de la direction. Par contre les autres comme Saint-Alexis, Yamachiche, Saint-Léon, Saint-Justin, Saint-Didace et j'en passe..., figurent encore de façon insuffisante et on se demande pourquoi?

7Qu'il suffise par exemple, de penser à la seule région immédiate de Saint-Alexis-des-Monts avec son immense potentiel faunique que l'A.C.P.C.M. pourrait tenter de publiciser si quelques sportifs de l'endroit se mettaient activement à l'oeuvre, dans ses rangs. Les directeurs actuels sont toujours prêts à collaborer avec ces régions mais le fait que ces derniers sont étrangers aux coins mentionnés, rend leur travail d'autant plus difficile.

À ses débuts, l'A.C.P.C.M. a eu l'opportunité de compter dans ses rangs des directeurs venant de plusieurs régions différentes et le tout a grandement contribué à un ralliement en bloc, pour de meilleurs résultats. L'Association connaît présentement tous les succès espérés mais des coins pleins de ressources comme Saint-Alexis tirent encore de la patte et c'est dommage. Hé! Les gars d'en haut, si on se ralliait.

TOURNOI DE BALLE-MOLLE MASCULIN "CLASSE OUVERTE"

les 20-21 et 22 juin 1980

ENDROIT: SAINT-IGNACE DE LOYOLA

MONTANT EN BOURSE: $2,600.00 + Trophées

COÛT INSCRIPTION: $70.00 par équipe

DATE LIMITE POUR INSCRIPTION: 17 juin 80

INFORMATION:	Mario Guévremont	836-6850
après	Alain Chevalier	836-2862
6 hres p.m.	Michel Latour	836-6816

Détails: Une ronde de classification pour établir le classement:

Classe Prestige: $1000. Gagnant final
$ 500. Perdant final
$ 125. Perdant Sem. final

Classe Consolation: $700. Gagnant final
$200. Perdant final
$ 75. Perdant Sem. final

TOURNOI DE BALLE-MOLLE MASCULIN "OLD TIMERS"

les 28 et 29 juin 1980

ENDROIT: SAINT-IGNACE DE LOYOLA

MONTANT EN BOURSE: $300.00 + Trophées

COÛT INSCRIPTION: $20.00 par équipe

DATE LIMITE POUR INSCRIPTION: 24 juin 80

INFORMATION:	Paul-Étienne Latour	836-2684
après	Pierre Chevalier	836-6821
6 hres p.m.	Réjean Latour	836-3394

Détails: Une ronde de classification pour établir le classement:

Classe Renaissance: $100. Gagnant final
$ 75. Perdant final

Classe Piton: $ 75. Gagnant final
$ 50. Perdant final

JOURNÉE DE GOLF MIXTE LE 27 SEPTEMBRE 1980

Organisée par les Loisirs Saint-Ignace de Loyola

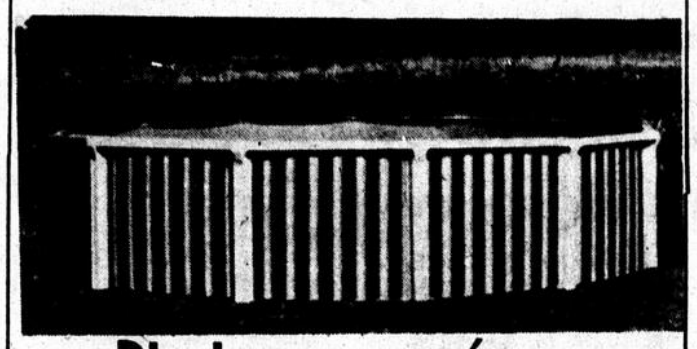
Endroit: Terrain de Golf de Berthierville — **Inscription: Claude Cardin: 836-4760**

Piscines Berthierville Inc. 836-4453

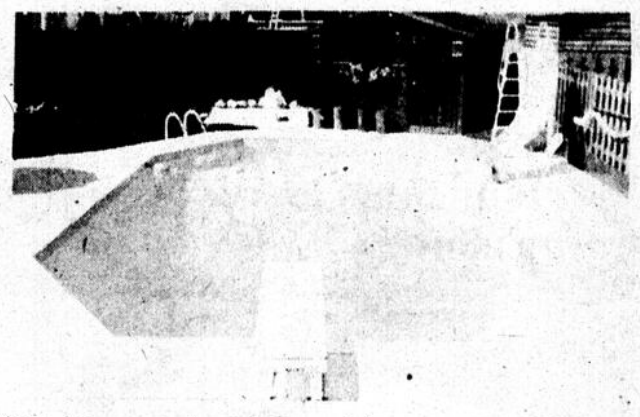
Vous jouirez mieux de l'été avec ces piscines.

Piscines Hors-terre

18' 21' 24' 27'
VOGUE
Filtreur Jacuzi 17 FM
Moteur ½ f.



Piscines creusées.
Toutes dimensions.
RECARDET



Vous trouverez tous les produits et accessoires nécessaires pour l'entretien de votre piscine, en plus nous avons plusieurs articles d'amusement.

Piscines Berthierville Inc. 836-4453

PISCINES PLUS INC.

Vente et installation de piscines creusées et hors terre.
1,000, ave du Collège 494, N-Dame, Repentigny

6/36

GROS LOT
$759,000
Approximatif - vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE: 6 — 14 — 20 — 21 — 22 — 34

	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	562,215.00
5 SUR 6	154	1,225.60
4 SUR 6	6271	83.60
5 SUR 6+	6	20,972.50

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +: 15

VENTES TOTALES: $2,184,632

Mini — TIRAGE 109 — 30 mai 1980

	103980	3 GAGNANTS DE $50,000.
	03980	28 GAGNANTS DE $5,000.
	3980	287 GAGNANTS DE $250.
	980	2862 GAGNANTS DE $50.
	80	28620 GAGNANTS DE $5.

Tous les billets gagnants de $250. et $50. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN

INTER

Tirage 304

062138		250 000$
62138	LOTS	2500$
2138		250$
138		50$

Gros lots de 25 000$

835528
434589
171332

Numéros non décomposables

Les billets gagnants de 250 $ et 50 $ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale

NUMÉROS MOBILES GAGNANTS

Numéro tiré 0 2 8 8 1 — 2 FAÇONS DE GAGNER 2 500$

0	2	8	8	1	X
X	0	2	8	8	1

Numéro tiré 5 5 8 1 — 3 FAÇONS DE GAGNER 250$

5	5	8	1	
X	5	5	8	1
	X	5	5	8	1

Numéro tiré 6 1 8 — 4 FAÇONS DE GAGNER 50$

6	1	8	
	6	1	8
		6	1	8
			6	1	8

Le traversier de Rivière-aux-Rats

La Direction Régionale des Trois-Rivières du M.L.C.P. annonce la reprise du fonctionnement du traversier de Rivière-aux-Rats depuis le samedi 10 mai 80.

Ce traversier qui est la propriété de la Consolidated Bathurst Inc. et subventionné par le M.L.C.P. et situé à 16 milles au sud de La Tuque, favorise l'accessibilité aux territoires de chasse et pêche sur la rive ouest de la rivière Saint-Maurice. L'horaire de fonctionnement sera de 9h. à 20h. sans interruption du lundi au jeudi inclusivement. Un horaire spécial pendant les fins de semaine sera mis à la disposition du public. Les heures d'opération le vendredi et le dimanche seront de 9h. à 21h. et le samedi, de 8h. à 20h. Il n'y aura pas d'horaire spécial pour les jours fériés. De plus, cette année le coût d'utilisation du traversier est haussé: ainsi un piéton ou un motocycliste devra débourser $2.00 et un automobiliste $7.00. Le propriétaire d'un camion ou d'une voiture avec remorque défraiera $10.00 alors que finalement pour un gros camion, la somme de $13.00 sera demandée. Comme par les années passées, ce tarif permet l'utilisation du traversier pour un trajet aller-retour.

Modifications pour la pêche au Réservoir Gouin

La Direction Régionale des Trois-Rivières du M.L.C.P. annonce une modification pour la limite de prise et de possession du doré dans le Réservoir Gouin.

Le doré noir et jaune qui avait par le passé une limite de capture et de possession de six individus dans les eaux du Réservoir Gouin, voit ces limites portées à un maximum de dix dorés.

Il est à noter toutefois que seul le Réservoir Gouin a bénéficié de cette augmentation dans la capture du doré et que le restant de la zone L1 conserve la même limite de prise et de possession de six dorés. La limite pour le brochet est aussi maintenue à six spécimens dans les eaux du réservoir Gouin.

COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE DU QUÉBEC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DE DÉCRETS DE ZONE AGRICOLE

Conformément à l'article 53 de la Loi sur la protection du territoire agricole, PRENEZ AVIS que les décrets de zone agricole des corporations municipales dont la liste apparaît ici ont été émis par arrêtés en conseil adoptés par le Cabinet des ministres:

Municipalités (Comtés)	Numéro de l'arrêté en conseil	Date d'adoption	Date d'entrée en vigueur
Saint-Norbert (Berthier)	1186-80	1980-04-15	1980-05-10
Saint-Joseph-de-Maskinongé (Maskinongé)	1184-80	1980-04-15	1980-05-10
Yamachiche (Saint-Maurice)	1191-80	1980-04-15	1980-05-10

Les personnes intéressées peuvent consulter tous les documents relatifs à la zone agricole (décret, plan, description technique) auprès du greffier ou du secrétaire-trésorier de la municipalité, ainsi qu'auprès du régistrateur de la division d'enregistrement dans laquelle est située la municipalité pour fins d'enregistrement. Les personnes intéressées peuvent également consulter ces documents au Greffe de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (200-A, Chemin Ste-Foy à Québec, 2e étage) téléphone: 643-3867. Toute personne peut même obtenir copie de ces documents auprès du Greffe de la Commission en payant d'avance les honoraires requis en vertu du Règlement 3979-78 émis conformément au paragraphe 8 de l'article 86 de la Loi sur la protection du territoire agricole.

Le Président,

PIERRE LUC BLAIN

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Ayez bon coeur: servez-vous de vos jambes.

PARTICIPACTION ©

Marchez. Dès aujourd'hui.

LAWN-BOY

ECONO-MOWER 20" MODELE 4531

Toutes les performances d'une Lawn-Boy à un prix économique.

- moteur fiable à 2 temps
- tablier d'acier à chicane
- évacuation latérale de l'herbe
- roues robustes de 7 po. et réglage de la hauteur des roues à 3 positions
- sac latéral en option



De véritables aubaines des années durant.

H. TURENNE & FILS Inc.

VENTE & SERVICE

85, rue Cohen, Ville Saint-Gabriel, 514-835-2362

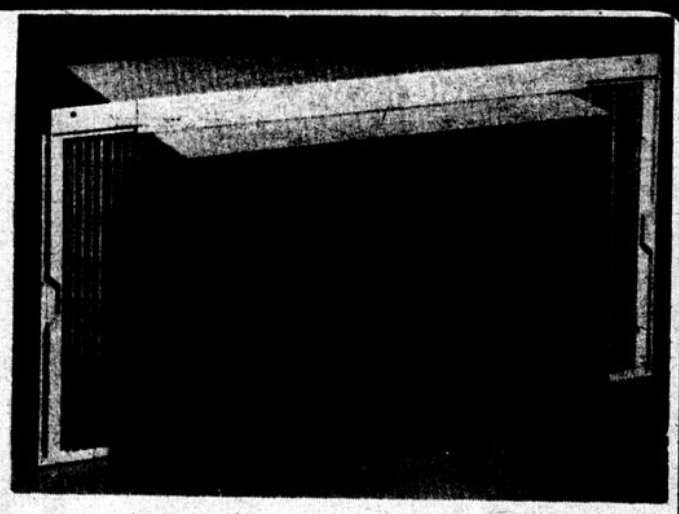
LAWN-BOY

POUR TONDRE EN BEAUTÉ

Appareil de climatisation ELECTROHOME

PRIX COÛTANT + 10%





Chaise à roulement sur billes à compter de $99.00

LA-Z-BOY de tous les prix.

S'il s'agit de cadeaux nous suggérons: Montres, bagues, caméras, ciné-caméras, radios, magnétophones, valises, rasoirs électriques, bijoux.

Membre du groupe GEST-ACCORD

GA GEST-ACCOR

LÀ OÙ VOUS ACHETEZ LA QUALITÉ À BON MARCHÉ.

Membre du groupe

GÉRARD TREMBLAY MEUBLES

95, rue Denis, Saint-Élie-de-Caxton, (819) 221-2080

SPECTACLES

L'Association des arénas du Québec Inc. se porte très bien

Il nous fait plaisir de vous informer que l'Association des Arénas du Québec Inc., est en très grande forme et progresse à tous les jours.

L'Association des Arénas, qui est avant tout un mouvement d'entraide, s'adresse spécifiquement aux responsables qui administrent les arénas de la belle province. Les principaux buts d'existence sont les suivants:

— Organiser des échanges d'idées sur l'administration générale d'une aréna.

— Échanger la documentation en rapport aux achats de machineries, d'équipements et de matériaux d'entretien.

— Maintenir d'excellentes relations avec le public, les agences récréatives et les media d'informations.

But premier

En résumé, son but premier est de maintenir un intérêt commun parmi ses membres dans le désir d'améliorer le fonctionnement et l'opération des arénas.

L'Association des Arénas a maintenant trois années d'existence et elle offre déjà

Suite à la page 24

Un jour,
ça sera peut être notre tour
OXFAM

Soirée Western
avec
Les frères Reed
à la
BRASSERIE ST-ALEXIS
pour un soir seulement soit
samedi le 7 juin
de 8 heures à minuit

RANCH REJEAN Western & Variétés
Route 138, Saint-Barthélemy
Orchestre western et variétés
les vendredis et samedis.
vendredi le 6 juin
OSCAR THIFFAULT
folkloriste
Auteur: "Du rapide blanc"
Pour informations, appelez le beau Réjean 885-3259

CLUB NAUTIQUE de LOUISEVILLE
vendredi 6 juin
Tournoi de fer
"free for all"
samedi
Danse avec orchestre
"Les Étoiles d'or"
dimanche 15 juin
souper filet de perchaude
billets en vente au Club
Salle à manger
Spécialité: Filet de perchaude
Tous les dimanches Tir aux pigeons d'argile
Invitation aux membres et leurs amis.
Informations: 228-9000

BAR SALON
LE CORDON
3161 Rang Fontarable,
Sainte-Ursule, 268-2330
Danse avec orchestre
Les Versatiles
samedi 7 juin
Daniel Gagné
(Le plus petit pamtomime)
à venir le 13 juin
Suzanne Beausoleil

BAR SALON BARIL DE CHÊNE
3391, Grand Rang Sainte-Catherine


C. CONRAD GERVAIS, PROP. TEL. 836-2200 ST-CUTHBERT
Bienvenue à tous!
Entrée libre
836-2200
Samedi 7 juin
Chanteuse populaire
SYLVIE
accompagné par l'orchestre
LES DASSONICKS
À venir
Violette Ladouceur

CINÉMA ROYAL DE LOUISEVILLE
POUR TOUS
un hymne à l'amour

MATINÉE SAMEDI À 1:30 hre.
Gabrielle ...Aimer fait toujours mal
VINCENT VAN PATTEN
CLAIRE PIMPARÉ dans
"GABRIELLE"
Jacques GODIN / Martha MERCURE / Daniel GADOUAS / Nicholas CAMPBELL / Jack WETHERALL
spécialité de CLORIS LEACHMAN et EDDIE ALBERT
une distribution CINEPIX
2e FILM:
LE DUR, LE MOU ET LE PIGEON
(comédie)
HORAIRE:
Ven. Sam. Dim. 6:30 - 8:00 - 9:30
Dim. après-midi: 1 rep. à 1:30
Lun. au jeudi: 1 rep. à 7:30

HOTEL LA TASSERIE ENR.
89, rue Saint-Laurent Maskinongé
Samedi le 31 mai: En vedette:
YVON THÉBERGE, m.c. chanteur
CLAUDE LEFEBVRE, chanteur
Orchestre Multiples, et Danielle chanteuse.
N.B.: Vous qui avez des talents de chanteur ou chanteuse, de musicien, de danseur ou autres, veuillez communiquer avec moi:
Colombe Fréchette
227-2673 ou 227-9924

HOTEL FEUILLE D'ERABLE
Sainte-Angèle-de-Prémont
commençant samedi et dimanche
le 7 et 8 juin 1980
Le Groupe "OCTAVE"

Danse disco "Rock and Roll"
et Rock-slow.
Spectacle rétro de groupes bien connus.
On vous attend pour rire et danser.
Réservez maintenant
votre salle de réception
Dates disponibles pour mariage.

Le rendez-vous de tous à
L'HOTEL MONTMARTRE
671, York, Saint-Barthélemy
Danse tous les samedis soirs avec l'orchestre
"VENUS"

Entrée libre, bienvenue à tous!
Salle de réceptions, table de billard.
Tél.: (514) 885-3933

Suite de la page 23

à tous ses membres actifs, un échange de documentation sur la programmation, les équipements, les taux de location, ainsi que le fonctionnement de différentes activités.

L'Association a organisé à date, deux congrès annuels, à l'intérieur desquels les congressistes venus des quatre coins de la province, ont eu l'occasion d'assister à des conférences sur la réfrigération, déshumidification et l'entretien, la sécurité et la gestion de personnel dans une aréna.

Conseils

Plusieurs municipalités et entreprises privées ont profité des précieux conseils de l'Association qui a pu leur fournir la documentation et les renseignements requis pour la réalisation de projets de nouvelles constructions ou d'améliorations, à l'intérieur des facilités existantes.

Nous invitons les personnes intéressées d'obtenir plus d'information, concernant l'Association des Arénas du Québec Inc., à communiquer en écrivant à l'adresse suivante:

Association des Arénas du Québec Inc.,
a/s M. Jacques Boyer, Président
Case Postale 1776
Succ. Saint-Laurent, Québec
H4L 4Z3

Brasserie
La Caleuse
Jeudi, vendredi, samedi
Maurice Marc
ACTIVITÉS À VENIR:
2-3-4 juin, tournoi de cribbage
12-13-14 juin, Pierre Bellerose (chansonnier animateur)
24 juin "Grande soirée Baravoise"
Nous servons des repas à partir de 11:00 am
170, boul. Est, Louiseville, 228-2718

RIEZ AUX LARMES avec le groupe le plus fou... pour de nouvelles vacances hilarantes!
POUR TOUS
MOINS DE 14 ANS $1.25
YVES ROUSSET-ROUARD présente
LES BRONZÉS font du Ski
réalisé par PATRICE LECONTE
2e FILM
AVEC BUD SPENCER
INSPECTEUR BULLDOZER
Vendredi à jeudi 6 au 12 juin
Horaire: Semaine 1 représentation soirée 7:30
Dimanche 2 représentations matinée 1:30 — soirée 7:30
royal
70 Place du Marché, BERTHIERVILLE 836-3402

LE RENDEZ-VOUS EROTIQUE
Du mercredi au dimanche
danseuses nues
INVITATION INVITATION
Spectacle continuel
de 4:00 P.M. à 2:00 A.M.
Danse à votre table sur demande
BAR SALON LA TRAVERSE
120, Chemin de la Traverse, Saint-Ignace-de-Loyola, (514) 836-6655
(La Traverse de Berthier-Sorel)

Elles coûtent $2.00 pour une parution ou $5.00 pour 3 parutions. Elles sont toujours payables avant publication.

Les petites annonces

836-6210 — 228-5532

À louer

APPARTEMENTS à louer au 540 St-Dominique à Berthierville. 3 et demi, 4 et demi, 5 et demi pièces, meublés ou non, libre immédiatement, taxes payées, eau chaude fournie, déneigement pour auto. Tél.: 836-4890.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 111 rue de la Fabrique, Saint-Cuthbert, chauffage électrique, entrée de laveuse et de sécheuse. Tél.: 836-2567.

LOGEMENTS 5½, 4½, 3½ à louer, éclairé, chauffé, toutes taxes payées, conciergerie, buanderie. Libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 228-4392.

APPARTEMENTS à louer, de 4½ et 2½ pièces, meublés ou non-meublé, chauffage eau chaude, déneigement, entrée de laveuse et sécheuse, libre le 1er juillet. Tél.: 887-2880.

SIX bureaux à louer, avec 2 salles de conférence, situés dans les locaux des Chevaliers de Colomb, à Berthier, libre le 1er juillet. Tél.: 836-2078 ou 836-4205.

LOGEMENT de 3½ appartements, situé au 648 Rang des Cascades Berthier, libre le 1er juillet. Tél.: 836-2834.

LOGEMENT de 3½ pièces, situé 241 Notre-Dame Sud. $100 par mois aussi roulotte 20 pieds pour chalet ou camping $475 pour la saison, aussi location à la semaine. S'adresser à Jacques Morin, 461 Notre-Dame Sud, Louiseville. Tél.: 228-4416.

LOGEMENT à louer de 3½ pièces, 250 rue Frontenac à Berthierville, pièces très grandes, endroit tranquille. Inf.: 756-4134 et après 5 heures 754-4929.

LOGEMENT de 5½ lièces, situé rue Sainte-Anne, Yamachiche. S'adresser tél.: 296-3251.

LOGEMENT de 5½ pièces, situé à 201 Saint-Aimé, à louer pour conciergerie, libre le 1er juillet aussi 1 logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, taxes payées, situé 411 Pie XII. S'adresser tél.: 228-3367.

LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, taxes payées. S'adresser à 70, 1ère Avenue, tél.: 228-2639.

LOGEMENT à louer, bas, 5½ pièces, situé au 352 rue Alfred à Saint-Gabriel-de-Brandon. Libre. S'adresser tél.: 835-3107.

BUREAUX à louer à Berthierville Place du Marché, 1000 pi. c. subdivisé en bureaux individuels plus espace de secrétariat et salle d'attente, stationnement privé, libre immédiatement. Tél.: 759-4231.

BERTHIERVILLE 4½ pièces, à louer, libre immédiatement, chauffage électrique, entrée de laveuse. Tél.: 759-4231.

MAISON neuve à louer, 5½ pièces, vue panoramique, grand terrain, libre le 1er juillet, $250. par mois, situé au Lac Corbeau. Tél.: 514-835-7605.

LOGEMENT de 4½ pièces avec toutes commodités, libre le 1er juillet, tél.: 836-3372.

LOCAL 40' x 30', à l'épreuve du feu, à louer pour entrepôt ou autres usages. S'adresser tél.: 228-4094 à Louiseville.

CHALET d'été à louer, 2½ pièces, sur le bord du Lac Sainte-Rose, eau courante, meublé, électricité. S'adresser tél.: 514-835-2248.

GRAND garage situé à l'arrière du 811, Sainte-Anne, Yamachiche. Idéal pour flotte de camions ou d'autobus ou pour tous autres usages. S'adresser tél.: 296-3200.

LOGEMENT de 5½ pièces, entrée laveuse-sécheuse, situé à 115, Saint-Charles, Maskinongé, libre le 1er juillet. S'adresser tél.: 227-4886.

LOGEMENT de 4½ pièces, situé au 80 rue Dalcourt, libre le 1er juin, chauffé, éclairé, toutes taxes payées. S'adresser tél.: 228-4667 ou 228-4392.

VILLAGE Saint-Cuthbert, 3½ pièces à louer, entrée de laveuse et de sécheuse, chauffage électrique. Tél.: 836-3004.

LOYER à sous-louer de 3½ pièces, meublé, éclairé, chauffé, très propre. S'adresser tél.: 228-3182 après 4 heures.

TERRAIN pour roulotte à louer à la saison ou à l'année aux Chutes Sainte-Ursule. S'adresser à Réjean Lessard, 247 rang Chutes Sainte-Ursule, Sainte-Ursule tél.: 228-5611.

MAISON de 2½ pièces, meublée, chauffée, éclairée, $35. la semaine, situé 21 Pie IX, Louiseville. S'adresser tél.: 228-5998.

À YAMACHICHE, logement de 4½ pièces, chauffé, éclairé, aussi 1 bungalow de 5½ pièces, chauffé, éclairé. S'adresser tél.: 296-3421.

ARPENTEURS

(819) 228-3608

André Petit, b. sc. app., a.g.

arpenteur-géomètre

200, rue Sainte-Marie, Louiseville, J5V 1E9

À vendre

UN SET de cuisine de style Colonial comprenant 1 table ronde avec pied central et 4 chaises, 6 mois d'usure, prix: $350. d'une valeur de $800.; 1 lit pliant neuf, vendrais à $70.; 1 miroir chandelier antique en fer forgé or, prix: $35. S'adresser tél.: 228-4965 ou 228-9142.

EN SPÉCIAL: tôles de toutes sortes à couverture et lambri émaillé toutes couleurs, galvanisé, aluminium, en rouleau, en feuille, etc... Tél.: (819) 221-5429.

CAROSSE de bébé à l'état de neuf. S'adresser tél.: 228-5916.

JEANS à vendre à la Boutique Unisex: Lois, Liberty, Love Jeans, Santana, T-Jeans, Road Runner pour enfants, chemisiers. S'adresser à 259 Ste-Dorothée, Louiseville, Jeanne d'Arc Ringuette, prop, tél.: 228-5672.

FENDEUSE à bois, peut fendre jusqu'à 23" de longueur et 40" de diamètre, cylindre de 26" de diamètre. Fonctionne par elle-même avec un moteur au gaz. Aubaine. S'adresser tél.: 836-6660.

MAISON mobile à vendre, 1977, Princesse Val Bar, 14' × 60', 2 ans d'usage, chauffage électrique, avec foyer, non meublé, prix à discuter. S'adresser tél.: 885-3840 après 5 heures.

TENTE roulotte de marque Lionel, 1978, de luxe, 8 places avec fournaise, réfrigérateur, toilette et auvent, n'a servi qu'une semaine. S'adresser tél.: 228-4869.

TERRAIN clôturé, 100 x 220 avec accès à la rivière, garage 16 x 24, entrée d'eau fosse septique, terrain paysagé, entrée jusqu'au garage en roches ¼, tracteur Allis Chalmers 1965, 1-..., en très bonne condition. S'adresser tél.: 227-2738 à Eugène Saint-Jacques.

HABIT couleur beige grandeur 36, dernière mode, payé $185. vendrais $65. S'adresser tél.: 228-3515.

BICYCLETTE 10 vitesses de marque Olympique, en bonne condition. S'adresser tél.: 228-4315.

PERCHES de cèdre à vendre. S'adresser tél.: 228-5601.

SYSTÈME de son Custom avec 2 colonnes Univox, un amplificateur Marshall 100 watts RMS, valeur de $4,000., le tout à $800. S'adresser tél.: 228-4965 ou 228-9142.

7 FENÊTRES en bois (doubles et simples), genre américain, très propres, idéal pour chalet. S'adresser tél.: 227-2552.

UNE JUMENT de selle et une pouliche de 2 ans. S'adresser tél.: 819-268-5237.

CAROTTES de dahlias, rouge, rose, violet. S'adresser tél.: 296-3539.

BUREAU de chambre avec étagère dessus plus une table de chevet en pin décorée de cèdre. Ces deux meubles sont neufs. S'adresser tél.: 227-2722.

UNE HERSE à 20 roulettes: $100.; un quatre-roues: $100.; une scie à chaîne Pionner: $25. S'adresser tél.: 227-2644, le jour seulement.

TRAÎNEAU à foin avec chargeuse à balles; 800 balles de foin; mil et luzerne; une pompe à eau turbine avec réservoir en parfait ordre; 6 cordes de bois de chauffage 15 pouces. S'adresser tél.: 227-2013.

MOTO Yamaha 400 cc., 1976, 7,200 milles, très propre et en bonne condition. S'adresser tél.: 227-2375.

UNE cuisinière électrique 30 pouces de marque l'Islet, en bon état et très propre, à prix très raisonnable. S'adresser tél.: 264-5705.

MAGS 2 Keystone Classique Universel, 14" × 7" renversés, 3 mois d'usage, en parfaite condition. S'adresser tél.: 836-3391 après 4 heures.

UN lave-vaisselle portatif Inglis, lave aussi chaudron, 5 cycles de lavage, en parfaite condition, 18 couverts, valeur $525.00, aubaine $400.00. S'adresser tél.: 228-5223.

TERRAIN 80' x 100' situé rue Saint-Patrice à Maskinongé; 1 accordéon piano presque neuf. S'adresser tél.: 227-2383.

SARRASIN de semence; bois de corde. S'adresser tél.: 227-2740.

1 PRESSE drill, 12 vitesses, 1 pouce; 1 presse drill, 12 vitesses ⅝ pouce; 1 presse drill, 5 vitesses, ½ pouce; 1 banc scie, 10 pouces; 1 "grinder" à mains; 1 varloppe électrique; scie ruban métal; 2 scies à mains, 7½ & 9½ pouces; moteur électrique de ¼ à 3 forces, scie à ruban 14 pouces à bois. S'adresser tél.: 268-5498 Sainte-Angèle.

ACHETERAIS chaise haute, bassinette, et parc. Tél.: 836-2929.

ANTENNES-ARBRES-SERVICE

Roger Larouche

ANTENNE T.V.

Tour — Rotor

Vente — Installation — Réparation



TAILLAGE ABATTAGE D'ARBRES

Service de déchiqueteuse de branches.

228-3355 — 264 Petite-Rivière Louiseville

ASSURANCES

Agence Pierre Arès Enrg.

COURTIER D'ASSURANCES

VIE — AUTO — FEU

530, Grande Carrière, 228-2967 LOUISEVILLE

C.P. 55, 268-5583 ST-ÉDOUARD

LES PETITES ANNONCES

(20 mots maximum)

Elles sont payables d'avance

☐ A VENDRE ☐ A LOUER ☐ DIVERS

Tarifs: 1 parution : $2.00
2 parutions: $3.50
3 parutions: $5.00

La date limite pour faire paraître une annonce classée est le lundi à 11.00 h. précédant la prochaine édition.

Inscrire correctement votre texte ici en lettres moulées s.v.p.

NOM: .....

ADRESSE: .....

VILLE: ..... TÉL.: .....

Postez à:
L'Echo de Louiseville
ou le Courrier de Berthier
80, rue Saint-Martin, Louiseville, P.Q. J5V 1B4

ERREURS: La responsabilité de notre journal est limitée à la valeur de l'annonce et toute erreur doit nous être signalée avant la seconde parution, sinon nous ne saurions accorder une nouvelle insertion gratuite.

À VENDRE MATÉRIEL DE DÉMOLITION

Matériaux de construction de tous genres tels que: bois 1 × 6, 1 × 8, 2 × 3, 2 × 4, 2 × 5, 2 × 6, 2 × 7, 2 × 8, 2 × 10, poutres de "Biciferd" 6 × 6, 8 × 8, 10 × 10, 6 × 12, Tuyaux d'acier de 1 po. à 6 po. Portes intérieures et extérieures, châssis, vieilles briques, blocs de ciment, piquets de cèdre et vieilles perches, toilettes, lavabos, bains.

Rosaire Thériault
1431, boul. Est
Louiseville
Sortie autoroute 40
Tél.: 228-2963

ASSURANCES GILLES BAZINET

Courtier d'assurances
VIE - AUTO - FEU
751, Sainte-Anne, Yamachiche
Tél.: 296-2202

CLAUDE VERTEFEUILLE INC.

ASSURANCES GÉNÉRALES

Responsabilité de tous genres
Automobile
Feu



- stabilité
- service
- sécurité

200, Sainte-Marie, Louiseville, 228-2727

DES SUPER-SPÉCIAUX DANS TOUS LES RAYONS!

ÉCONOMISEZ ENCORE DAVANTAGE
SURVEILLEZ LES CASES SUPER-SPÉCIAL





PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
Paq. 4 roul.
1 épaisseur
1.18



CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada
chop. **99¢**

ORANGES SUNKIST
"Valence"
gr 113
Produit des États-Unis
dz **1.09**

CONCOMBRES ANGLAIS
gr 12
Produit de l'Ontario
Catégorie Canada No 1
ch **68¢**

POMMES ROUGES
"Ida Red"
Produit des États-Unis
Catégorie Canada de fantaisie
3 lb **1.49**

CRISTAUX À SAVEUR DE FRUIT
METRO RICHELIEU Paq. de 4 env. de 3 oz. **59¢**

RELISH SUCRÉ
METRO RICHELIEU
Pot 24 oz. **85¢**

MARGARINE MOLLE
(Disponible au Québec seulement)
METRO RICHELIEU
Cont. 4 lb. **2.58**

NOURRITURE POUR CHIENS
saveurs assorties
METRO RICHELIEU
Boîte 15 oz. **4/1.00**

DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
METRO RICHELIEU
Cont. 1.5 lt. **1.38**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
WHITE SWAN
Paq. 2 roul. **1.18**

ALIMENTS SURGELÉS

PÂTISSERIES DANOISES
cannelle/raisin
fromage
pomme
SARA LEE
Boîte de 7.75 oz
1.09

PIZZA SUB
champignons 11 oz
garnie 12 oz
McCAIN **1.69**

FILET DE SÉBASTE
NICKERSON
Boîte de 16 oz. **1.69**

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
KENT
Contenant de 12 1/2 oz **69¢**

CARAMEL AU BEURRE FONDANT
KRAFT SOFTEE TOFFEE
Sac 10 oz **89¢**

CONFITURE AUX FRAMBOISES PURE
KRAFT
Bocal 24 oz **2.29**

RASOIRS JETABLES
BIC Paq. de 5 **89¢**

RINCE-BOUCHE
SCOPE
Bout. 500 ml. **1.64**

DENTIFRICE
LISTERINE
Paq. 4 x 75 ml. **1.79**

SAVON DE TOILETTE
format de bain
IVORY Paq. 3's **1.09**

PURIFICATEUR D'AIR SOLIDE
DOUBLE FRAÎCHEUR
Cont. 25 g. **1.29**

SACS TOUT-USAGE
ZIPLOC Paq. de 25's **75¢**

RICHELIEU

SERVICE TOTAL

RICHELIEU



CUISSES DE POULET SANS DOS
SURGELÉES
Bte env. 5 lb
lb **79¢**

POITRINES DE POULET SANS DOS
SURGELÉES
bte env. 5 lb
lb **1.08**

RÔTI D'ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS lb **78¢**

BACON SANS COUENNE
SCHNEIDER tranché 500 g **1.58**

OLDE FASHION JAMBON DÉSOSSÉ
SCHNEIDER P.A.M. 2-3 lb lb **3.08**

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDER 1 lb **1.48**

CUISSES OU MORCEAUX DE POULET PANÉS
frits/surgelés
SCHNEIDER 900 g **3.79**

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE AVEC SAUCE
WONG WING 24 oz **1.99**

RIZ FRIT
à la chinoise
WONG WING 16 oz **99¢**

RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS lb **98¢**

JAMBON DÉSOSSÉ
prêt-à-manger
METRO RICHELIEU Style Québécois demi lb **1.78**

CRETONS
METRO RICHELIEU 300 g **1.28**

BOEUF FUMÉ
tranché
METRO RICHELIEU 4 env. de 57 g **2.28**

SAUCISSES PORC & BOEUF
BOEUF MÉRITE surgelées lb **1.28**

FILETS DE GOBERGE
surgelés
LA MARINIÈRE bte 3 lb **3.89**



BOISSON GAZEUSE
AU CHOIX
METRO RICHELIEU
Canettes 10 oz.
Caisse de 24
4.88



POUDING PRÊT-À-SERVIR
LAURA SECORD
Paq. 4 x 5oz **1.09**

SERVIETTES DE TABLE
blanches
WHITE SWAN
Paq. de 240's **1.38**

SERVIETTES DE TABLE
WHITE SWAN
Paq. de 60's **48¢**

NETTOYEUR TOUT USAGE LIQUIDE
citron et pin
METRO RICHELIEU
Format 32 oz. **98¢**

PÊCHES EN DEMIES
Catégorie de fantaisie
METRO RICHELIEU
Bte 28 oz. **89¢**

MOUTARDE PRÉPARÉE
METRO RICHELIEU
Pot 16 oz. **48¢**



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS SAMEDI PROCHAIN LE 7 JUIN 1980, À 17H.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

POIS VERTS NO 1 & 2
Canada de fantaisie
LE SIEUR Boite 14 oz. **63¢**

JUS D'ORANGE SUCRÉ OU NON SUCRÉ ET JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRÉ
FBI Cont. 32 oz. **85¢**

VINAIGRETTE
saveurs assorties
KRAFT Bout. 500 ml. **1.29**

CARAMELS
KRAFT Sac 14 oz. **99¢**

BREUVAGE AUX POMMES
ALLEN'S POMMANDISE Bte 48 oz. **75¢**

BISCUITS
Pattes d'ours
Crème macaron
VIAU Sac 350 g. **1.19**

BONBONS JUJUBES OU JOUETS
VIAU Cello 200 g. **89¢**

PETITS GÂTEAUX
Pique,
Demi Lune Vanille,
Demi Lune Chocolat,
Caramel
VACHON Boîte de 6's **1.39**

CÉRÉALES "SNACK PACK" ET "REQUEST PACK"
KELLOGG'S Paq. 170 g. **95¢**

CORNICHONS NATURÉ, À L'AIL OU POLONAIS
HABITANT Pot 24 oz **1.19**

QUALITÉ ET

À vendre

BEAUX petits chiens de race poméranéens miniatures, enregistrés, vaccinés. J'ai mâle superbe pour accouplement. Je fais lavage, peignage et tonte à prix intéressants. S'adresser tél.: (514) 759-0523 le soir.

BUREAU "secrétaire", 30 x 60, métal gris, dessus noyer, 2 tiroirs filière, 2 tiroirs avec serrure, tout à fait neuf, "laisserais" à $149. S'adresser tél.: 228-5249.

ROBE longue pour bouquetière, couleur rose avec jupon-cerceau, grandeur 5 ans, table à langer avec baignoire pour bébé. S'adresser tél.: 228-3206 après 4 heures.

2 BEAUX petits chiens poméranéens blancs, âgés de 6 semaines. S'adresser tél.: 228-2488.

FAUCHEUSE-CONDITIONNEUSE New Holland, modèle 488, un an d'usage aussi presse New Holland modèle 277 à broche, 1 wagon Normand 12 tonnes, 6 roues avec plate-forme 23 pi. S'adresser à Jean-Denis Bellemare à Maskinongé tél.: (819) 227-4600.

QUAI pour bateau en 5 sections très facile à assembler, servi 2 étés, 8' x 12', passerelle sur roulette, prix: $225. S'adresser tél.: 836-3013.

BATEAU de 14 pieds Sidewinder, moteur Johnson 140 h.p., 1979, avec "powertrim", trailer, toile et poteau de ski. S'adresser tél.: 835-4717 ou 835-7147.

COUVRE-LIT phentex jaune et rose; 85 paires de pantoufles; poêle électrique; poêle à bois avec tuyau; vitrine thermos; vitrine simple aluminium; cabinet à boisson; pupitre; cadres; table; chaises; abat-jour; rideau; chaufferettes; 80 p. gouttières; feuilles plastiques ondulées et "shitting" noir; lits; aquarium 5 gallons, équipé; baril à l'huile 45 gallons; portes; un lavabo; set de cuisine; tourne-disques; basinette; chêne bloc 5 tonnes et plusieurs lampes. S'adresser tél.: 268-5416 à Marcel Béland.

ROULOTTE Val Bar 1975, 29 pieds, avec auvent de 24 pieds, toute équipée, très propre, n'ayant jamais fait de route. S'adresser tél.: 228-2488 après 4 heures.

CHIENNE Labrador âgée de 1 mois à vendre. S'adresser tél.: 227-4932.

À YAMACHICHE, tente-roulotte, marque Lionel 1977, 6 places, très propre, prix à discuter. S'adresser tél.: 296-3071.

ASPIRATEUR de brin de scie, machine à chèques "Paymaster", canots en cèdre, poêle électrique 28 pouces. S'adresser tél.: (819) 228-5635.

RÉSERVOIR 1,500 gallons sous pression avec remorque 6 roues, pour transport de fumier de porc et nettoyage de fosse septique. S'adresser à 22 Saint-Thomas, Louiseville ou 331 rue Francine, Louiseville, tél.: 228-4424.

MOBILIER de salon, cuisinière et 4 chaises de cuisine, aussi rideaux avec tringles pour porte-patio et chambre. S'adresser tél.: 228-4211 entre 17 et 19 heures.

COMPTABLES AGREES

PAUL MICHAUD, B.A.A., R.I.A., C.A.
TURCOTTE, ROY, DESMARAIS, LAURIN & CIE
Comptables Agréés

Bureaux:
600, Frontenac, Berthierville
sur rendez-vous, le mercredi soir
836-6213

860, Papineau,
Joliette, P.Q.
753-4262

JEAN-GUY PLOURDE
B.A.C.A.
comptable agréé
Bureau: 415, Sainte-Marie Louiseville
228-2021 ou 228-3685

COMPTABLES

Bur.: 228-5141 Rés.: 228-3553

MICHEL BERTRAND
B.A.A.
comptable
21, rue Saint-Marc, Louiseville

CONSTRUCTION

(819) 228-5742
GAETAN GAUTHIER ENR.



Tous genres de murs de béton, solage, quai, etc...
Déménagé au 220 rue Loranger Louiseville

BÉLAND & ST-ONGE Inc.
Entrepreneurs électriciens
– ESTIMATIONS GRATUITES –
Résidentiel Commercial Industriel
48 Grande-Carrière Louiseville
Tél.: (819) 228-2631
Léo Béland, tél. rés.: 268-2840
René St-Onge, tél. rés.: 228-3953
Denis Béland, tél. rés.: 228-5262

CARBONNEAU & FRÈRE
Levage de maisons
Déménagement de bâtiments de tous genres
Excavation — Solage de béton
Estimation sur les lieux
40, Saint-Marc
Saint-Alexis-des-Monts, 265-3074



Téléphone: (514) 836-4249
Confiez tous vos travaux de fondation à un seul contracteur
ROBERT BRAZEAU
Levage de maisons
Excavation de tous genres
81, DeBienville, Berthierville.

TEL. 228-5312 Florent St-Yves, Prop.

Louiseville Asphalte Enrg.



Spécialité : Pavage d'Asphalte
Cours - Chemins publics et privés
EXCAVATION - TERRASSEMENT
Ouvrage Garanti
163, Notre-Dame Sud **Louiseville, Qué.**
AUSSI, TERRAINS DOMICILIAIRES AVEC SERVICES D'ÉGOÛT ET D'AQUEDUC À VENDRE.

(819) 296-3351
MARCEL GUILLEMETTE
Entrepreneur licencié
Plomberie • Chauffage • Brûleur
Système aspiration central
Résidentiel — Industriel — Commercial
830, Sainte-Anne, Yamachiche
CRANE / MAXI-VAC / AMERICAN STANDARD

NICOLE LAROSE
Service de décoration complet à domicile.
228-3208
30, rue Casaubon, Louiseville

R. CARON
Revêtement de vinyle pour maisons
(40 ans de garantie)
Gouttières • Auvents • Portes • Fenêtres • Persiennes
Aussi revêtement d'aluminium
Estimation gratuite
Financement disponible.
Tél.: (514) 885-3603 - 885-3660
4041, Montée des Laurentides, Saint-Barthélemy.

MENUISERIE
PAUL ET YVON LAMIRANDE
Rénovation
Construction de tous genres
231, rue Fleury **Louiseville**
Tél.: 228-2857

Pour vos installations électriques
ÉLECTRICITÉ P.E.P. inc.
Ent. Électricien
Paul-É. Paquet, M.EL.
291, Ave Lupien, Louiseville, 228-4402
(entre 12h. et 13h., après 16h.)

MICHEL PICHETTE
Coffrage de tous genres
Solage
Résidentiel et entrepôt
Footing
Fosse septique et quai
Estimation gratuite
63, Saint-Martin, Louiseville
(819) 228-9320 (jour)
ou 228-3205 (soir)

DUBEAU & LAFRENIÈRE
— entrepreneurs —
plâtre, stucco,
imitation de pierre & brique
Formes et couleurs au choix
Satisfaction assurée





Estimation gratuite
110 St-Marc, Louiseville:
228-4012 228-4176

YVON LEFEBVRE



Entrepreneur stucco
- imitation pierre et brique
- finition de solage
- estimation gratuite

600 Notre-Dame Sud
Louiseville (819) 228-5536

Tél.: 514-885-3521
M. Y. Carpentier
Tapis - Tuiles - Prélarts
Vente et Pose
Lavage de tapis à la vapeur
2075 Montée Des Laurentides St-Barthélemy

(819) 228-5801
ANDRÉ CANTIN





Drainage — Excavation — Égoûts — Aqueduc — Fossés
Disponible le jour, le soir et fins de semaine et en tout temps
1000, rue Notre-Dame Sud **Louiseville**

À vendre

GRAND terrain, 200 pieds de façade, 100 pieds de profondeur, pour fin de construction domiciliaire, service d'eau disponible, situé à Grande-Carrière à 1 1/2 mille de Louiseville. S'adresser tél.: entre 5:00 hres et 5:00 hres, du mardi au samedi à 228-4866.

GROS ou petit tracteur, de 75 à 5 forces, avec ou sans loader, charrues de 1 à 5 raies, herses à roulettes de 20 à 40 disques, hydroliques ou semi-portées, semeuses, épandeurs à fumier, moulins à faucher, faucheuses-conditionneuse, rateaux, presses à foin, fanneuses, moissonneuses Massey Ferguson 300, bucket, souffleurs à neige neufs ou usagés de 6-6 1/2-7 pi. etc. Inf. 1181 ou 1221 Rang Sud Bas Saint-Cuthbert. Tél.: 514-836-4596.

CAMPING Parc des Plaines, sortie 180, Yamachiche. Pour inf.: Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

JEANS: Avons 20 modèles de 26 à 46 dans les marques Lois, Alton, Vision 2, Go, Ray, GWG, Daniel Laurent, etc... Le plus grand choix de blouses et chandails, 10% accordé sur presque toute la marchandise. Boutique Apollon, 712, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: 296-3082.

TERRAIN à vendre, grandeur 150' x 300' à Saint-Edmond. S'adresser tél.: 835-5677 après 5 heures et demandez Pierre.

LAPINS à vendre. S'adresser tel.: 228-2620 après 6 heures.

TENTE 12 × 14 comme neuve, set de cuisine style colonial; n'a servi qu'un an, prix $150.00. S'adresser tél.: 296-3230.

ROULOTTE Shemrock 75, 33 pieds, très propre, à Saint-Didace. S'adresser tél.: 514-835-7229 ou 514-835-4211.

1 vaisselier-buffet, 2 lits de 4' en fer brun, 1 lit antique en bois, 1 bureau antique, 2 matelas neufs de 4' pas servis, 1 refrigérateur, 1 poêle 26 po. le tout en bon état. S'adresser tél.: 264-5372 (Saint-Barnabé).

ASPERGES fraîches du jour, pour dégustation immédiate, congélation, et mises en conserves. Réservez maintenant. S'adresser à la Ferme Ménard, Saint-Justin tél.: 227-2724.

MATÉRIEL pour draperies et plein jour, laine, à moitié prix. S'adresser à 1 rang, Beauséjour, tél.: 227-2277.

NOUVEAU! La cave aux aubaines est agrandie pour plus de spéciaux. Sandales et souliers: $5.00 à $10.00. Bottes: $10.00 et $15.00. Pantoufles: $3.00. Souliers d'enfants: $3.00 à $8.00, etc... Les vrais spéciaux se trouvent chez CLAUDE DOYON CHAUSSURES ENR., 303, Petit-Bois, Maskinongé (819) 227-2041.

TERRAIN 500 x 350, situé à 501 Saint-Édouard, Charette. S'adresser tél.: 221-2002 entre 6 heures et 7 heures le soir.

SYSTÈME de son industriel comprend: ampli. Nikko 110 watts CW Alpha 2, 1 table tournante Fisher automatique, 4 colonnes audio sphères 150 w. 1 micro électro-vox, 1 mixer Télect MX3A, 5 entrées. S'adresser tél.: (819) 228-3295 ou 227 2657.

MACHINE à coudre industrielle; machine à bouton de rembourreur; boîte de camion; radio à cassette. S'adresser tél.: 228-3465.

TERRAIN de 25,000 pi. ca. situé sur la route 138 à Yamachiche. S'adresser tel.: 296-3851.

2 RÉSERVOIRS à eau chaude, à gaz propane, 30 gallons, 1 châssis 69" de haut et 54" de large, 1 fournaise à bois, 2 chaises berçantes en chêne, aussi 1 lit de 50" et 2 bureaux. S'adresser tél.: 228-4485.

FOURNAISE à l'huile Bélanger, réfrigérateur deux portes, laveuse, secheuse, poêle, tout en parfaite condition. S'adresser a 331 rue Arsenault, Louiseville tél.: 228-5275.

YATCH 19 1/2 pieds, modele Criscraft avec moteur "inboard", 6 cylindres en bon ordre avec remorque. S'adresser a Robert Morin tel.: 227-2306 ou 227-2323.

STÉRÉO Llyod's AM-FM, cassette, table tournante, aussi 1 chienne race "Samoyenne" 1 ensemble de lumière comprenant 2 lustres, 2 lampes et 2 cendriers, 1 balançoire de parterre. S'adresser tél.: 227-4478.

FOURNAISE à l'huile de marque Bélanger, en très bon état. S'adresser tél.: 228-9326.

SARRASIN de semence à vendre. S'adresser à René Ricard, 771 2e Avenue, Louiseville tél.: 228-5393.

1 SIÈGE de bébé d'auto, 1 marchette ronde, 1 balançoire "Swing O Matic, 1 petit siège, 1 pousse-pousse Gendron, 1 carrosse Gendron se transformant en lit d'auto, linges de bébé. S'adresser tél.: 228-4298 après 4 heures.

LAVEUSE à linge, cuve carrée de marque "Belanger" avec tordeur en bonne condition, très propre, prix $50. S'adresser tél.: 228-2441.

NÉCESSAIRE pour bébé: Poussette, marchette, bain, sac à couches, chaise, tricycle, mobile musical, chevaux berçants, jouets, couvertures, linge neuf etc. S'adresser tél.: 228-2392 après 5:30 p.m.

T.V. Emerson, écran 11 pouces, noir et blanc. S'adresser tel.: 228-2392 après 5:30 p.m.

YATCH de marque "Sunray" 1977 avec moteur hors-bord Mercury 65 forces 14 1/2 pieds avec toit, tout équipé. S'adresser tel. 228-2668 à l'heure des repas et le soir.

CHIEN Berger Allemand, 2 1/2 ans a reçu un cours de dressage. S'adresser tel.: 228-2992.

TERRAIN 5 cents le pied boisé, électricité pour chalet, maison mobile, roulotte, maison. S'adresser à 3003 route rurale 348 Saint-Édouard, Comté Maskinonge, tél.: 228-5632.

BULL TANK John Wood capacité 3,500 lbs, alternateur Won, fourragère John Deere, souffleur à ensilage New Holland, 4 taures Holstein vêlant en septembre. S'adresser tél.: 268-5219 à Saint-Paulin.

FUMIER de broiler à vendre, Michel Rever Saint-Gabriel. Tel.: 835-7988 ou 835-5024.

PLANTS de légumes et de fleurs. S'adresser à 351, Pie XII, Louiseville, tél.: 228-5326.

TÉLÉVISION couleur, 26", Admiral, aussi bibliothèque coloniale, 3 sections de 32 pouces, 8 stores à franges, plusieurs largeurs, catalognes pour grand lit et laise de tapis. S'adresser tél.: 228-5291

TENTE-ROULOTTE Bon Air, 850, 1977, 6 places, meublée, lavabo, poêle, frigidaire, très propre. Prix $2,300. 2 bombonnes et pneu de secours. Tél.: 836-4642.

MOTO Honda, 1978, modèle 400 cc 10,000 km, très propre, comme neuve, demandez Michel, 836-4340.

CHALOUPE en aluminium, avec moteur Mercury 9.8, veuve. Tél: 836-6494.

POÊLE antiquité. Lislet jaune et vert. 2 pneus d'été, polyester tubeless, G78x14. Carburateur "intate" 2 barils Buick 1974. Tel.: 836-2341.

DENTISTES

(819) 228-5577

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Yvon Simard et Dr Claude Chaput
Chirurgiens-dentistes

343, rue Saint-Laurent **Louiseville**

CLINIQUE ROY & PICOTTE

45, rue Saint-Laurent, Louiseville

Dr Pierre Picotte
B.A.D.D.S.
Chirurgien dentiste
(819) 228-5515

Dr Rodrigue Roy
B.A. O.D.
Optométriste
(819) 228-5579

DENTUROLOGISTES

YVON GOULET de
Denturologiste
Sur rendez-vous
836-6181
21 Chênevert
Saint-Cuthbert

(819) 265-2371

CLAUDE BERTHIAUME, D.D.
Denturologiste
Bureau le vendredi soir seulement
850, Rang Saccacomie, Saint-Alexis-des-Monts
(Ancienne propriété de M. Paul Frappier)

(819) 228-4090
YVAN CLARK
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Heures d'ouverture:
lun. mar. jeu. ven. de 9:00 h. a.m. à 5:00 h. p.m.
lundi soir: de 7:00 à 9:00
45, ave Saint-Laurent, (Clinique Roy et Picotte) Louiseville

Louiseville: 228-5391
Longueuil: 670-1098
BERTRAND LAPOINTE
DENTUROLOGISTE
341, rue Saint-Laurent, Louiseville
365, St-Jean #224, Longueuil

Repentigny: (514) 585-3075
JEAN-NOËL SIMARD, d.d.
Denturologiste
Fabrication et réparation de prothèses dentaires
Pour rendez-vous:
Clinique Dentaire Louiseville
343, Saint-Laurent, Louiseville
Bureau: 228-5577-78

ENCADREMENTS

350 RUE GUEVREMONT — TEL.: 836-3013
ILE ST-IGNACE DE LOYOLA — C.P. J0K 2P0

CADRES CR ENR.
MANUFACTURIER
GROS — DETAIL
Cadre sculpté — Plaquette — Blocage petit point
Sur rendez-vous

ENCANTEURS

ATTENTION!
Pour tout genre d'encan public veuillez vous adresser à
GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC
— encanteur licencié d'expérience —
Satisfaction garantie
Saint-Barnabé Sud, Cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 1-514-792-3595

FLEURISTES

FLEURISTE Sergeenr
+ qu'un fleuriste
Variété de cadeaux pour toute occasion
191, rue Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-9131

ENCAN
Tous les
jeudis soirs
à 7 heures
à la salle
Jacques Cartier
1930 rue Principale
Ste-Ursule
(ancien couvent)
Bienvenue à tous!

PHOTOGRAPHES

Futurs mariés!
PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE
MILOT

Jean-Jacques Milot
163, ave Saint-Laurent
Louiseville, (819) 228-4722
Pour des photos de mariages originales.

MEUBLES

MEUBLES
mobilier de salon
(prix à partir de $196.00)
mobilier de cuisine
table de salon
MOBILIER DE SALON ARTIK INC.
1210, Petit-Bois
Louiseville
(819) 228-2851
Ouvert aux heures d'ouverture des magasins

GARAGES

MINUTE
GUY PICOTTE
1251, Boulevard Ouest, Louiseville
1 (819) 228-5975

Aspirateur central
MAXI-VAC
Pour votre maison, votre commerce, installation sans détérioration.
Bâtisse neuve ou déjà existante.
Équipement de qualité industrielle.

Aspirateur à partir de $399.95
Complet avec matériaux pour 3 portes. Installez-le vous-même. Nous vous garantissons satisfaction ou argent remis.
COMPAREZ — INFORMEZ-VOUS
MAXI-VAC
Vente et installation si désirée.
MARCEL GUILLEMETTE
830, Sainte-Anne, Yamachiche
296-3351 — Jour et Soir — 296-3218
Garantie de 2 ans

À vendre

LOT de châssis divers pour maison ou chalet, habit de karaté neuf, gr. 40, $10.00; 2 (ilots) comptoirs en vitre pour commerce, une sentinelle (lumière). S'adresser tél.: 228-9187 après 6 heures.

UNE GUITARE de marque Gill; 1 amplificateur de marque Sun; 4 haut-parleurs de 12". S'adresser tél.: 836-2001.

ARMATURE complète pour terrain de tennis, le tout en bon état. S'adresser tél.: 885-3273.

BLOCS de ciment 8x8x16". S'adresser tél.: 885-3359.

16 ABREUVOIRS avec tuyaux; trayeuse et compresseur 4 unités; 2 chaudières; 75 arpents de foin à vendre sur le champ. S'adresser tél.: 227-2267.

UNE MACHINE à coudre électrique Bernina cabinet avec accessoires; 2 lits 39 pouces avec sommiers et matelas. S'adresser tél.: 227-2271.

UN CAROSSE de marque Gendron, neuf, pouvant servir pour lit d'auto et poussette, prix: $65.; une sécheuse de marque Westinghouse, blanche, 1 an d'usure, prix: $175. S'adresser tél.: 228-4965.

UN BULL TANK, 200 gallons, Dosi-Kool S-18312, en très bon état. S'adresser tél.: 885-3547.

SET de cuisine chromé avec 4 chaises bleu et petit bureau, 1 chaise berçante chromé, set de chambre avec lit, bureau de Madame et de Monsieur, 1 couvre-lit et rideaux jaune très propres, 1 système de chauffage à air chaud. Tél.: 836-6374.

YATCH Sunry 1973 avec moteur 50 forces Mercury électrique avec toit. Prix $800.00. Tél.: 836-2227.

COQUE Gadorette, fibre de verre, 14 pi. avec volant, peinture neuve. Tél.: 836-3697.

TENTE-ROULOTTE Coronation, 1973, très propre, toit rigide, avec auvent, 8 places, toute équipée. S'adresser tél.: 265-2417.

SAINT-GABRIEL, un terrain 100' de profondeur x 250' de façade à ½ mille de ville de Saint-Gabriel, aqueduc rendu, prix: $3,400. S'adresser si intéressé tél.: 835-2804.

MOBILIER de salon brun en cuir et mobilier de cuisine noir, style moderne, très propres et pas cher. S'adresser tél.: 836-2530.

ROBE blanche de mariée avec crinoline, jupon et voile, grandeur 8-9 ans, à très bon prix. S'adresser tél.: 227-2659 ou 885-3825.

TERRAIN à Saint-Cuthbert, Domaine Bellehumeur, 150' x 200', 10¢ le pied carré. S'adresser tél.: 721-5400 Montréal ou écrire à L. Teasdale, 6532 Louis Hébert, Montréal, H2G 2G7.

BICYCLE à gaz 1975. Yamaha Prix $250. Poêle Findlay, 4 ronds électriques 220, prix $20. 532 Grande Côte Ouest, Lanoraie. Tél.: 887-2006.

DEUX LITS superposés ou un côte-à-côte, aussi 1 réservoir à l'huile de 150 gallons avec le support en fer. Tél.: 836-2649.

VAPOREUR "bouilleuse" à sucrerie, 2 bassins, très propre, 1 an de service seulement. S'adresser à Paul Saint-Yves, 2900 Rang Augusta, Sainte-Angèle de Prémont.

TERRAIN à vendre à Berthier-Nord, 100 x 150, service d'eau, situé à 1 mille du centre-ville. Inf. Martial Paquin. Tél.: 836-4602.

TERRAIN à vendre, 100 x 170, situé au Domaine Therrien à Saint-Gabriel de Brandon. Tél.: 835-5021 ou 835-4884.

COMPTOIR à légumes, 8 pi. tablettes d'épicerie, étagères pour cartes de souhaits 4 pi., barrières en métal 16 pi., et poinçonneur (key punch). Tél.: 887-2827.

ARMOIRES de cuisine "finies bois", poêle blanc (et four à nettoyage continu) et une hotte blanche. Tél.: après 5 h. 836-6671.

ASPIRATEUR central Duo Vac, estimation gratuite, tél. après 5 h. 836-6671.

Tél.: 836-2788
Rés.: 836-2665

BF Goodrich
Atlas-Michelin

Esso

CENTRE DU PNEU
DE BERTHIERVILLE INC.

Riquier Esso Service
Remorquage 24 hres
Pneus: Autos — Camions — Tracteurs
Parallélisme & Equilibrage de roues
/ — Tour à freins — Equilibreur électronique

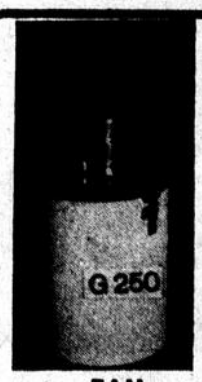
Route 2, 604 Rang Nord, Cté Berthier, Qué. J0K 1A0

POCLAIN
(819) 228-4653
(819) 228-5763



GÉRARD ST-YVES
Creusage de terrain — cave — aqueduc — égoûts — fossés
Prix très compétitif

511, Notre-Dame Nord, Louiseville, P.Q.



HUSKY ASPIRATEUR CENTRAL
pour maison neuve ou déjà existante
VENTE + INSTALLATION
Estimation gratuite
Garantie de 5 ans
EAU + POUSSIÈRE
Boyau très léger 30 pieds
Fabriqué à Montréal
JACQUES LEFEBVRE
40 Saint-Maurice
Louiseville
Tél.: (819) 228-5245

ÉQUIPEMENT DE FERME
C. LESAGE INC.
Équipement d'étables et porcheries
"JUTRAS", "HOULE", "BADGER"
VENTILATION — BÂTISSES D'ACIER
663, Saint-Charles, Saint-Léon, Tél.: 228-5694

Tél.: (819) 227-2603
51, rue Saint-Luc, Maskinongé

MARCEL GÉLINAS
Soudure Mobile
15 ans d'expérience
Disponible tous les soirs
à compter de 6:00 hres
Samedi et dimanche
à compter de 7:00 hres A.M.



Divers

ATTENTION

Demande de couturières à domicile pour linge d'enfants (robes pour fillettes) de 2 ans à 6 ans x.

S'adresser à 227-4601, demandez Mme Béland.

TOUTE personne qui désire faire vendre ses pièces artisanales, s'adresser à Buanderie Saint-Alexis à Mme Claudette Clément, 260 Saint-Olivier, tél.: 265-2606.

J'ACHÈTERAIS une automobile de marque Chevrolet 71, 72 ou 73, 4 portes, en bon état. S'adresser tél.: 268-2131 à Saint-Paulin.

PEINTURE: Faites peinturer votre maison, intérieur, extérieur. Bâtisse d'élevage, couverture de grande, etc... Appeler à 228-9224 en tout temps.

LE COURRIER intime enrg, vous aidera à trouver l'idéal de votre coeur. Envoyer enveloppe bien affranchie, mandat ou argent. Deux noms $3.00, quatre noms $5.00, dix noms $10.00. Courrier intime Enrg. C.P. 266 Station Youville, Montréal P.Q., H2P 2V4.

$$ FINANCEMENT $$

1ère, 2ième, 3ième HYPOCHÈQUE. Industriel, Commercial, Personnel. $5,000. à un million et plus. Partout en province. S'adresser tél.: 418-529-4101.

TRAVAIL à temps partiel, à la maison avec votre épouse. Pour entrevue tél.: 819-228-3431.

EXTERMINATION: insectes, rongeurs, estimation gratuite. Louiseville Extermination, Tél.: rés.: (819) 228-2840.

BIO-RYTHMIE plus carte. Lys-Marie, tél.: 885-3793.

COMMENCEZ votre propre commerce à temps partiel, vous pouvez gagner un très bon revenu. S'adresser à: Les Entreprises R. & A., à Yamachiche, tél.: 296-3003.

RECHERCHE maison à louer, située dans un cercle de 25 milles autour de Berthier. S'adresser tél.: 836-6215 demander Michel.

REMERCIEMENTS à Saint-Jude, au Saint-Esprit et à Notre-Dame-du-Cap pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. G.D.

ATELIER de réparation: montres, horloges, coucous: horloger d'expérience, estimation gratuite. S'adresser tél.: 836-3336.

COUTURIERE avec expérience demandées pour travailler pantalons et manteaux 2 à 6x, à domicile. S'adresser tél.: (819) 228-4818.

DISCO-MOBILE disponible pour tous genres d'occasions, animateur, jeux de lumières, musique variée, prix défiant toute concurrence. S'adresser à Danis Lafond à 228-3346.

$ VOTRE COMMERCE $ Bas-culotte ligne complète ainsi que bas-culotte support léger et médical (importation Américaine). Bas hommes-dames-enfants — blouses — chemises — pantalons — chandails — vestes sport — ratine de velours — lingerie dames. QUALITE-MODE. Revendez avec profits aux amis à la maison, au travail ou dans votre commerce. Inf.: jour et soir 273-4471 Beaupré Manufacture, 6611 St-André, Montréal.

OPPORTUNITÉ IMMÉDIATE. Ouvertures pour distributeurs dans chaque comté de la province. Aide au manufacturier à bâtir clientèle. Investissement environ $1,500.00 pour faire possibilité de $50,000.00 par année. Pour informations écrire et envoyer numéro de téléphone à Hydro & Aérodynamics (Raindow), 1955 1ère Avenue, Québec 3, Qué. G1L 3M3.

NETTOYAGE de tapis à la vapeur, également tapis et siège d'autos. S'adresser à Michelin Bergeron, 431 Sainte-Dorothée, Louiseville. Tél.: 228-4049.

ÉCHAFAUD à louer, sans responsabilité, $1.00 par jour ou $5.00 par semaine, par section. S'adresser tél.: 228-2127.

REVENU supplémentaire, couples sérieux. Obtenez tous les détails entre 5 et 7 heures tél.: 836-6386.

ASPIRATEUR central Vacu-Maid. Vente & installation. Estimation gratuite. S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante. S'adresser à Marcel Guillemette, 830, Sainte-Anne, Yamachiche, tél.: (819) 296-3351.

NOUVEAU, décapage de tous genres et finition de meubles. S'adresser à Paul Deschênes, tél.: 228-3560.

ROLMEX Electro Inc. et Division Rolmex Inc. Varennes, lancent un produit nouveau sur le marché national et international. Besoin de personnes dynamiques comme représentants (es) et gérants (es), excellent climat d'équipe. Un entraînement complet est assuré par la compagnie. Une publicité intense et variée appuie votre travail. Revenus alléchants. Laboratoire Rolmex, Lucie Coutu, Saint-Charles-de-Mandeville. Tél.: 835-7505 ou appelez sans frais M. Paul-Henri Gingras 1-800-361-9123.

PACAGE: je serais intéressé à prendre des taures en pâturage, du début de juin à novembre. Pour renseignements, communiquer à l'heure des repas ou le soir tél.: 296-3090.

COUTURIÈRES demandées pour faire du travail à domicile: vêtements pour enfants; la personne devra elle-même aller chercher et retourner les vêtements. S'adresser tél.: 296-3314.

BOUTIQUE d'artisanat chez Manon, artisanat fait à la main fabriqué exclusivement par les artisans locaux, conseillère décoratrice. S'adresser tél.: 835-7975.

TERRAINS à vendre ou à louer de 75' x 100' avec service d'eau et d'égouts pour maison mobile ou roulotte. S'adresser tél.: (819) 535-2066.

CARLE AUTOMOBILE Ltée
Sainte-Angèle-de-Prémont
SPÉCIALITÉ: RADIATEURS
Vente et réparation de tous genres de radiateurs
Mécanicien de 20 ans d'expérience
Service de freins — tournage de roteur.
Tél.: 268-5542

NOTAIRES

228-2915
YVON MILOT
notaire
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos. Langlois
222, Saint-Laurent, Louiseville

Bur.: (819) 265-3120
Rés.: (819) 265-2002

Me MARIO LEMAY
notaire
141, rue Clément
Saint-Alexis-des-Monts

NOTAIRES

(819) 228-4757

GILLES BÉLAND
notaire
151, rue Saint-Laurent
Louiseville

(819) 228-2793

MASSON & LEVASSEUR
notaires
Me Michel Masson et Me Luc Levasseur
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron
300, rue Sainte-Marie
Louiseville

(819) 296-3378

BERTRAND FERRON
notaire
conseiller juridique
673, rue Sainte-Anne
Yamachiche

(819) 268-2683

Me LUC MICHAUD
notaire
2890, rue Bergeron
Saint-Paulin

DISCO Jean & Robert Enr. Réceptions, mariages, banquets, etc... Qualité de musique exceptionnelle, jeu de lumières, animateur, discothécaire. S'adresser à Robert Frappier, 228-5950 ou Jean Arvisais, 228-4486.

INTÉRESSÉ À L'ÉSOTÉRISME? Devenez membre de l'Association Humaniste Équinoxe: tarot gnostique — caractérologie — connaissance de soi — consultations. Pour de plus amples renseignements tél.: 819-373-5463.

OBTENEZ un second revenu en travaillant à temps partiel, commerce agréable et rentable. Pour entrevue s'adresser tél.: (819) 228-4123. Frais d'appels remboursés sur rendez-vous.

ÉTUDIANTS(ES), profitez de vos vacances pour gagner de $6.00 à $8.00 de l'heure dans votre paroisse. Pour inf.: Écrivez au gérant du personnel. C.P. 125, Joliette.

GAGNEZ $50., $100., $150. par semaine en offrant dans votre voisinage les fameux produits Fuller Brush. Pour recevoir catalogue et informations, s'adresser tél.: 1-514-759-1025.

CASSE-CROÛTE chez Suzanne Reine de la Patate maison, à votre disposition aux Chutes Sainte-Ursule, ouvert tous les jours dès 9:00 le matin.

GARDERAIS enfant à la journée ou à la semaine aussi achèterais bon prélart usagé. S'adresser tél.: (819) 264-5767 à Saint-Barnabé.

Solidarité au tiers monde

OXFAM

AVONS BESOIN

Avons besoin de serveuses
et cuisiniers d'expérience
ainsi que plongeurs
(laveurs de vaisselle)
et autre travail dans
le domaine. Aussi recherchons
pompiste pour gaz bar.
Se présenter au
RESTAURANT

La Porte de la Mauricie

Sortie Autoroute 40
(Entre Louiseville et Yamachiche)

REPARATIONS

CLÉMENT BRISSETTE SERVICE

sur toutes les marques
technicien, 13 ans d'expérience

- réfrigérateurs
- sécheuses
- lave-vaisselle
- poêles
- laveuses
- congélateurs

Agent autorisé: Inglis,
Westinghouse, G.E., Hot Point.
91, Rang York
Saint-Barthélémy
(514) 885-3619
Frais interurbains acceptés

PIERRE LESAGE SERVICE

7 ans d'expérience

Technicien en réparation de:
laveuses, sécheuses, lave-vaisselle
Poêles et réfrigérateurs de toutes marques
OUVRAGE GARANTIE
291, Arseneault
Louiseville, 228-9321

EXTERMINATION

EXTERMINATION PELLETIER ENR.

Yvon Pelletier, Prop.,
Rongeurs — insectes d'humidité,
fourmies — araignées — puces — coquerelles, etc.
ESTIMATION GRATUITE — PRIX CONCURRENTIELS
Service discret — Ouvrage garanti
Tél.: bureau: (819) 228-4994, Rés.: 228-2898

LOUISEVILLE ISOLATION enr.

F. RICARD, PROP.

260, Petite-Rivière **Louiseville** **228-4835**

BORDEN **insulspray**

mousse qui se filtre dans vos murs et réduit vos coûts de chauffage et rend chacune de vos pièces tout à fait insonorisées.

Constructions neuves et anciennes
Aussi fibre cellulose soufflée
&
mousse d'uréthane giclée
Profitez des programmes gouvernementaux d'isolation.
L'ISOLATION C'EST NOTRE AFFAIRE!
-- ESTIMATION GRATUITE

BOUTIQUE APOLLON RABAIS 10%

* chandails
* jupes
* blouses
* robes
* ensembles
TRÈS BAS PRIX
* jeans
* pantalons
vous trouverez le plus grand choix au 712, Sainte-Anne Yamachiche 296-3082

PLANTE & VILLEMURE

Vente — Service — Réparation
d'appareils électro-ménagers et
électriques, moteurs, outils, etc...
T.V., radios, stéréos, antennes, etc...

Service rapide — Ouvrage garanti

610, Route 349, Saint-Alexis-des-Monts, 265-2084

OPTOMETRISTES

(819) 228-4606

CHARLES AUGER, O.D.
optométriste
321, rue Saint-Laurent **Louiseville**

Pour ENCAN



GILBERT COLBERT
Encanteur licencié

Pensez
COMPETENCE
et EFFICACITE
Pensez à
COLBERT & FRERE INC.
8990 Boul. Parc Industriel,
Ste-Gertrude, Cté Nicolet
(819) 297-2711

Il me fait plaisir d'offrir mes services pour tous genres d'encans

T.V. RADIO

(819) 227-2598

LIVERNOCHE RADIO — T.V.
Vente et service
Dép. Panasonic — Electrohome — Sony Audio II
21, boulevard Est
Maskinongé
Installation d'antennes

PHOTOGRAPHES

(819) 228-5892

JACQUES BÉLAND
Photographe
Spécialité: photos de mariage et enfants

153, rue Notre-Dame Nord, Louiseville

VETERINAIRES

DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass.
vétérinaires
Pratique générale
32, Grande-Carrière, Louiseville
228-3115 ou 228-3660

Dr Jacques Desrosiers, M.V.
Clinique Vétérinaire
de Louiseville Enr.
801, Boul. Saint-Germain
Louiseville
Tél.: 228-3661 si la ligne 228-5151 est défectueuse.

SERVICES AGRICOLES



171, Rang Saint-Joseph
Saint-Barnabé Nord
(819) 264-2126

ALAIN BELLERIVE ENR.

CHANGEMENT D'HORAIRE ENCAN CHEZ TI-JEAN

Tous les samedis à 19 heures
Vendons pour vous, à commission, les choses dont vous n'avez plus besoin. Avons aussi marchandise neuve.
Informations:
Prop. Jean Bernier, encanteur licencié
2251, Rg Pins rouges
Saint-Alexis-des-Monts
Tél: 819-265-3144

IMMEUBLES

SAINT-ÉDOUARD



opriété situé dans le village, terrain 60 x 100, finie hiver et été, en bordure de la montagne.

Pour informations, s'adresser tél.:
228-4676

MAISON 4 logements, revenu annuel $6,480. hypothèque de 12½%, transférable. T 1.: 514-661-8984.

MAISON mobile 14 × 70, meublée ou non, avec ou sans terrain située à Maskinongé. S'adresser tél.: 227-2621.

CHALET situé à Val Joly, grand terrain en bois, fini intérieur en neuf, tout meublé, financement personnel. S'adresser tél.: 228-2133.

À YAMACHICHE, à vendre ou à louer grand bungalow neuf: style Ranch, 5½ pièces avec logement au sous-sol, quartier résidentiel. S'adresser tél.: 296-3421.

MAISON à vendre, Domaine Terrasse de Luxe à Saint-Gabriel, conception originale, sous-sol, foyer, terrain boisé, lieu très paisible. S'adresser à Luc Ferland, tél.: 835-4705 bureau, ou 835-5973 résidence.

COMMERCE idéal pour couple, établi depuis 16 ans, capital nécessaire raisonnable et récupérable dans un an. S'adresser tél.: 228-9272, le matin et le soir vers 10 heures.

MAISON "contracteur". Désirerais client sérieux, pour maison: style maison d'autrefois érigée sur votre terrain, 60 milles environ de Montréal. Explications à domicile. Tél.: 514-586-2562.

MAISON à vendre, située dans le Rang Bellechasse à Charette. Téléphonez 819-268-2851.

MAISON à vendre, 5½ pièces plus sous-sol, terrain de 110 x 300, au 698 Bayonne-Sud à Berthier. Tél.: 836-6565.

CHALET chauffage électrique, grand terrain au Domaine Desjardins à Saint-Barthélemy. S'adresser tél.: (514) 471-4737.

AUBAINE, maison 4 logements, situé à Sainte-Angèle de Prémont, au milieu du village. S'adresser tél.: 268-5448, après 6 heures.

ÉPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec maison privée, 7 pièces, bon chiffre d'affaires, établie depuis 30 ans. S'adresser tél.: 836-3303.

SAINT-ÉDOUARD: 2 maisons à vendre: une située au 320 rue Saint-Jean et l'autre au 3670 rue Notre-Dame. S'adresser tél.: 268-5276 après 6 heures.

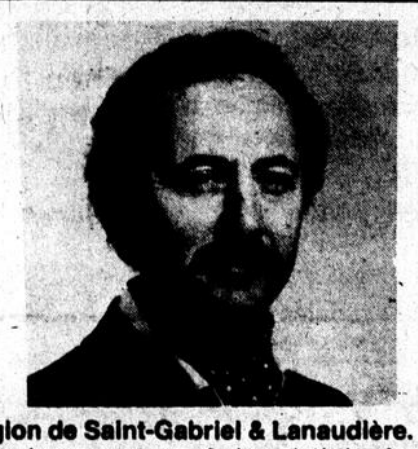
MAISON-MOBILE Paramount, 1976, 14 x 68, sans passage, installée sur terrain de 180 x 300, galerie avant et arrière, cabanon, au 10 Saint-Paul, Île Saint-Amour. Cause de vente transfert. Tél.: 836-2312.

MAISON de 5½ pièces, construction de 3 ans, sous-sol demi-fini. Prix $32,500. S'adresser au 251 Guèvremont, Île Saint-Ignace. Tél.: 836-3101.

MAISON bungalow, 6½ pièces, sous-sol mi-fini, avec garage, toute offre raisonnable acceptée. S'adresser au 110 Saint-Louis, Saint-Alexis-des-Monts, tél.: 265-2684.

ÉPICERIE-BOUCHERIE licenciée située à Saint-Didace, établie depuis 50 ans, avec logement supérieur, bons chiffres d'affaires. S'adresser tél.: 835-7294.

la caisse d'établissement de joliette



1 **Région de Saint-Gabriel & Lanaudière.** Maisons de campagne, chalets, boisés, fermes, commerces, camping. **835-4954**

le courtage immobilier: 759-3131

la caisse d'établissement de la mauricie courtier

4825 boul. des Forges Trois-Rivieres, 379-9555

Saint-Alexis-des-Monts

Duplex 2 logements, bien situé, loyer du bas libre en juillet.

Centre du village, beau bungalow avec abri d'auto, bien situé. Faut voir bon prix, bonnes conditions.

Chalet rang des pins rouges à environ 4 milles du Parc Mastigouche, face à la rivière.

Bungalow sur les bords du lac du village, très bien situé dans un coin tranquille. Faut voir.

Rue du Collège, terrain prêt pour la construction.

Hunterstown

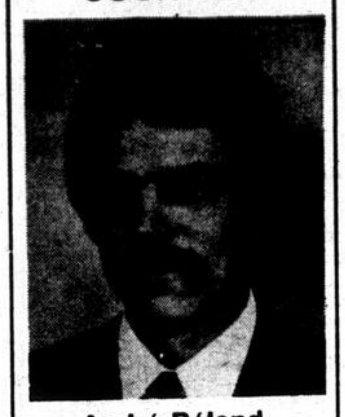
Rang des Allumettes, terrains grandeurs aux besoins de l'acheteur.

VIOLETTE L. CLÉMENT
265-2519 ou 265-2294

Avec la Caisse d'établissement
jour: 379-9555 soir: 375-3185

Trust Royal

COURTIER



André Béland
Agent
Rés.: 228-5786
Bur.: 537-5115

BUNGALOW
Saint-Alexis-des-Monts, prix réduit, sur le bord du lac, très beau terrain, faut voir. M.L.S.

COTTAGE
Louiseville, 9½ pièces, intérieur très beau, à qui la chance?

MAGNIFIQUE BUNGALOW
Saint-Alexis-des-Monts, 5½ pièces, très belle propriété meublé, endroit tranquille. M.L.S. 3/6832

COTTAGE & ENTREPÔT
Louiseville, 5½ pièces auss grand entrepôt deux étages, s vous voulez vous partir en affaires, n'attendez-plus. M.L.S.

COTTAGE
Saint-Léon, rang Barthélemy 7½ pièces, faut voir l'intérieur M.L.S.

ANDRÉ BÉLAND
228-5786

Fiducie du Québec
Courtier
375-1601

SAINT-ALEXIS-DES-MONTS, j'ai pour vous ce que vous cherchez, une terre de 50 arpents environ ⅔ boisés, longe la rivière aux Écorces, 4 ruisseaux avec maison de 5 pièces. Maurice Auger 228-4929.

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS, endroit de tout repos, très grand terrain avec 2 chalets meublés. Maurice Auger 228-4929.

LOUISEVILLE, à proximité de toutes commodités, centre-ville, maison de 6½ pièces, sous-sol fini. Maurice Auger 228-4929.

LOUISEVILLE, pour un petit budget idéal, maison de 7½ pièces, grandes pièces, chauffage électrique. C'est pour vous. Venez visiter. Maurice Auger 228-4929.

MASKINONGÉ, à ne pas manquer, maison de trois logements, briques, chauffage électrique, grand terrain. Maurice Auger 228-4929.

SAINT-BARTHÉLÉMY, acquisition de qualité, construction récente, local de 30 × 40' plus logement alternant à un très grand terrain.

desjardins

BRISSETTE

Les Aménagements G. Brissette Inc.
880, rue Notre-Dame, Berthierville Qué.
Pierre Corriveau 836-6307
836-6231
Marcel Brissette 836-4027

TRUST GÉNÉRAL
courtier

On le fait. Mieux.

Saint-Thomas-de-Caxton
Bungalow construction 1974, situé paroisse, 1½ mille Louiseville. Spécial $25,000. Possession immédiate.

Pointe-du-Lac
Cottage brique, finition exceptionnelle, face Lac Saint-Pierre, terrain 80 × 165. Informations 6305

Trois-Rivières
Six logements 5½ pièces, brique, revenu annuel $11,220.00 hypothèque $38,200.00 10¾%

Transfert T.R.
Joli bungalow, 3 ans, entièrement fini, terrain clôturé, paysagé, le tout impeccable, secteur Lambert.



Louiseville
Très beau duplex, 5½ pièces, rénové, situé centre-ville, fenêtres aluminium, idéal pour investisseur, bien situé.

Maskinongé
Petite ferme, 10 arpents, terrain avec maison Canadienne, complètement rénovée, grange, étable situé 3 milles du village.

Maskinongé
Maison de campagne, 7½ pièces avec garage, grange, étable, poulaillé, 6 arpents de terrain, 2 milles du village.

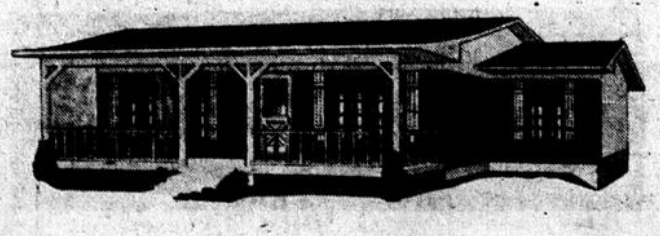
Fernand Grégoire, rés.: 228-4029
Trois-Rivières: 379-7230

MAISON MODULE

fabriquée par maisons-usinées

BROUILLETTE

MAISONS BROUILLETTE INC.



Modèle: F365

Nous livrons partout au Québec.
Nous pouvons construire sur nos projets à: Joliette-Berthier-Louiseville Trois-Rivières.

J.M. Brouillette inc.

970, Firestone, Joliette (514) 759-2696
5660, boul. Jean XXIII à Trois-Rivières
(819) 373-1537

Venez voir nos maisons modèles.
Face aux Galeries Joliette.



ANGELBERT JUNEAU
228-4893



LOUISEVILLE
Restaurant et salle à manger licencié, équipement complet, centre ville. MLS

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
Courtier



SAINTE-URSULE
Ferme 133 arpents: résidence, étable, idéale pour culture maraichère ou élevage. $350.00 l'arpent. EX



Saint-Justin
Joli bungalow, tour TV, foyer & bar au s.-sol, ruisseau, site de repos à l'orée de la forêt. MLS.



Sainte-Ursule
Propriété québécoise, 2 logements, 80,000 pi. ca. de terrain, garage double, idéale pour centre d'accueil de personnes âgées, centre-village. EX.



Pointe-du-Lac
Attention! Un bijou de propriété, brique 4 faces, très moderne, taxes très minimes, pour moins de $27,500.00. MLS

IMMEUBLES

CHALET d'été situé à Saint-Alexis-des-Monts sur la route du Parc Mastigouche, meublé, chauffage électrique, poêle à bois, 1050' sur rivière 20 arpents boisés, vallonnés, endroit retiré, prix $22,500. S'adresser tél.: (514) 663-1332.

PROPRIÉTÉ de 3 logements dont 1 de 6 pièces, 2 de 3½ pièces, situé à Louiseville-paroisse. S'adresser tél.: 228-5492 ou 268-2275 Saint-Paulin.

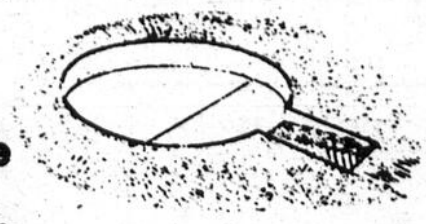
MAISON en briques située au centre du village de Sainte-Ursule, 10 pièces, 2 garages, grand terrain paysagé, cause: départ, libre immédiatement, prix raisonnable. S'adresser tél.: 228-2330.

2 logements plus garage, finition extérieure en stuco, revenu garage $200.00 par mois, 3 pièces $100.00 par mois, 6 pièces $200.00 par mois, situé à 1291 boul. Est, Louiseville. S'adresser à Yvon Livernoche, Inter Cité Courtier, tél.: 228-4001 bur. ou 228-3861 rés.

MAISON NEUVE À VENDRE

5½ pièces avec abri d'auto, située au 220, Place Goulet, Berthierville, taux d'intérêt à 10¼%.
Pour informations Viateur Bérard (819) 228-3628
(514) 836-6139

Fosse à purin, Plate-forme à fumier, Silos à maïs, Fondations de 4' à 16' de haut, Béton armé coulé sur place en un seul bloc sans joint.



FOSSE A.B. Inc.,

4345 ave. Richard
Saint-Grégoire G0X 2T0
Président: André Boucher
Cté Nicolet
Tél.: 819-223-2341
À partir d'automne 80:
819-233-2341

DATSUN B 210, 75, transmission automatique, peinture neuve. S'adresser tél.: (819) 264-2156 à Saint-Barnabé.

PICK-UP Ford 1976, 6 cylindres, à vitesses, bonne condition, très propre. S'adresser tél.: 296-3022.

CHRYSLER Cordoba 1976, 8 cyl., 400 p.c. 4 barils, valeur red book $3,450., prix demandé $2,500. S'adresser tél.: 296-3798.

PONTIAC Grand Prix SJ 1977, 28,000 milles, tout équipé, comme neuf, n'a jamais servi l'hiver. S'adresser tél.: 228-3972.

PICK-UP GMC 1968, ½ tonne, moteur 283. S'adresser tél.: (819) 264-5767.

PICK-UP Dodge, 74, 6, aussi camion, 5 tonnes, 366, avec dompeuse, 1970. S'adresser tél.: 228-5935.

AUTO Gilles Villeneuve INC 836 6277

Prix avantageux.

1979
- HONDA PRÉLUDE

1978
- HONDA H. Back automatiques

1976
- HONDA CIVIC Sedan, 4 vitesses.
- HONDA CIVIC 4 vitesses, H. Back

1980
Mustang aut.
Pinto aut.

1979
Chevrolet Bélair
Mercury Séphir
Pick-Up Ford

1978
Pick-Up Ford
Chevy Van
Volkswagen Rabbit

1977
Pick-Up Ford
Chevy Van
Dodge Aspen 6 cyl. aut.
Honda Civic, 4 vit.

1976
Ford Torino

1975
Plymouth Duster
Jeep CJ 5

Maskinongé

Jean-Rock Lesage Maskinongé
Tél.: 227-2689

Théo Plante Saint-Alexis-des-Monts
Tél.: 265-2503

AUTOS-CAMIONS

VEGA, 1974, propre, bon état, 4 vitesses, prix $425. Si intéressé, 836-6342.

TOYOTA Corolla SR 5 1974, 5 vitesses, manuelles au plancher, mécanique en bonne condition, prix $650.00. S'adresser tél.: 228-3490 après 4 hres.

BUICK Régal Landau, 350CV, presque tout équipé, prix $3,500. S'adresser tél.: 228-9204.

CHEVROLET Impala, 1973, 350 V-8, vitres électriques, très bonne condition. S'adresser tél.: 227-2610 après 4:30 hres.

CHRYSLER Newport, 1971, 2 portes, en bonne condition, 2 pneus Michelin 215-15X. S'adresser tél.: 227-2434.

BLAZER Cheyenne, 1978, radio am fm cassette, automatique, 40,000 km. S'adresser tél.: 276-1970 Montréal ou 227-2434 Saint-Justin après 5 heures.

CAMION Ford, 1972, ½ tonne, 302, manuel, très propre. S'adresser tél.: (819) 265-3064 après 4:30 heures.

CHEVROLET Monte-Carlo, 350 p.c., très propre, peinture neuve, complètement équipée. S'adresser tél.: 227-4506 ou 227-4702.

PONTIAC Gram Am, 1973, 400 p.c., automatique, siège baquet, console, prix à discuter. S'adresser tél.: 268-5283.

PARISIENNE Brougham 78, 4 portes, toute équipée. S'adresser tél.: 227-2270.

FIREBIRD Esprit 1979, bas millage, manuelle, très propre, $6,995. S'adresser tél.: (819) 264-5311 le jour et 264-2846 le soir à Saint-Barnabé.

PONTIAC Lemans 1977, en très bonne condition. S'adresser tél.: 228-3694.

BUICK Skylark 78, V6, 2 portes.

MONTÉ CARLO 77, 2 portes

OLDSMOBILE CUTLASS 76, très propre, un vrai bijou.

CHRYSLER CORDOBA 77, tout équipé, avec air conditionné.

CHEVROLET IMPALA 77, 2 portes, C.F., C.D.

CHEVELLE 76, 2 portes,

BUICK 75, LE SABRE, 2 portes, C.F., C.D., équipement normal.

FORD GRANADA, 6 cylindres, très bas millage.

CHRYSLER CORDOBA 75, 2 portes.

CHEVROLET, PICK-UP, 1 tonne, 1976, 8 cylindres.

BUICK 79, 2 portes, LE SABRE, air conditionné.

GMC PICK-UP 78, diésel, 43,000 kilomètres.

CHEVROLET 79, 4 X 4, très propre, 32,000 kilomètres.

PAILLÉ AUTOMOBILE ENR.

711, boul. Ouest
Louiseville
228-5148

1979
OLDSMOBILE DELTA ROYAL, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques.
PONTIAC PARISIENNE, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé, sièges électriques.
BUICK RÉGAL LIMITED, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques, toit de vinyle.
OLDSMOBILE CUTLASS SALON, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.
PONTIAC TRANS AM, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé.
MERCURY MARQUIS BROUGHAM, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé.
PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., air climatisé.
PLYMOUTH HORIZON, 4 portes, 4 cyl., 4 vitesses manuelles.

1978
CHEVROLET IMPALA, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D.

1977
PONTIAC GRAND PRIX, 2 portes, V-8, auto., S.F., S.D., toit de vinyle.

1975
DODGE DART SPORT, 2 portes, V-8, 3 vitesses manuelles, S.D.
CHEVROLET CAPRICE CLASSIC, 4 portes, V-8, auto., S.F., S.D., vitres électriques.

LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE

871, boul. Saint-Laurent, Ouest
Louiseville
Tél.: 228-2711

Votre représentant de BERTHIER



ROSAIRE RAYMOND
vous invite à le rencontrer chez Automobiles Lafrenière inc. relativement aux produits.

PONTIAC-BUICK-GMC

Nous en profitons pour vous rappeler que les clients de l'ancien concessionnaire Pontiac Buick et GMC de BERTHIERVILLE sont invités à se présenter chez:

AUTOMOBILES LAFRENIÈRE inc.

pour obtenir le service de la garantie

GM Canada

5291, chemin du Lac
Ville Saint-Gabriel
514-835-4709
rés.: 514-836-4958

ST-LOUIS AUTOMOBILE LTÉE
LOUISEVILLE QUE.

401, boul. Est, Louiseville, 228-2812

1979
Pontiac Parisienne, baquet, console, noir, bien équipé.
Camaro Rally Sport, S.F., S.D., vrai bijou.
Honda Civic, 5 vitesses, hatch-back, radio AM-FM roues Rallye.
Plymouth Horizon, 4 cyl., auto., 4 portes, bas millage.
Fort Pinto, 4 cyl., auto., S.F., S.D., équipé.
Oldsmobile Cutlass Salon coupé, 2 portes, moteur 260, S.F., S.D., équipé.
Chevrolet Impala st-wagon, 3 sièges, moteur 305, tout équipé.
Ford Fairmont coupé, 2 portes, moteur 302, S.F., S.D., 20 kl.
Fort Econoline ½ tonne, 6 cyl., auto., S.D., S.F., radio AM-FM stéréo

1978
Chevelle Malibu Classic, st-wagon, tout équipé.
Chevrolet Monte-Carlo Landau, baquet, console, tout équipé, 3,500 kl.
Oldsmobile Calais, baquet, console, équipement complet
Oldsmobile Cutlass Suprême, coupé, 2 portes, tout équipé
Chevrolet Impala 4 portes, couleur 2 tons, bien équipé
(4) Chevelle Malibu Classic 2 et 4 portes, tout équipé, choix de couleurs.
(3) Oldsmobile Cutlass Salon 2 et 4 portes, tout bien équipé.
Camaro Rally Sport, bas millage, équipé.
Honda Civic aut., hatch-back, 4 cycl., 2 belles couleurs.
Pontiac Gran Leman, coupé, 2 portes, couleur 2 tons, tout équipé.
(2) Pontiac Parisienne Brougham, 4 portes, équipé au complet, moteur 305, p. cube.
G.M.C. Van vitré, ½ tonne, moteur 305 p.c. S.D., S.F.

1977
Buick Régal coupé, 2 portes, baquet, console, tout équipé
(2) Buick Century Custom, baquet, console, tout équipé.
Chevelle Malibu Classic coupé, 2 portes, tout équipé.
Chrysler Cordoba, S.D., S.F., tout équipé, 40,000 kl.
(2) Chevy Nova, 4 portes et 2 portes, 6 cyl., aut., S.D., S.F., équipé.
Pontiac Ventury, SJ coupé, 2 portes, baquet, console.

1976
Camaro Rally sport S.D., S.F., bas millage, tout équipé.

ACHAT — VENTE — ÉCHANGE
Bienvenue à tous!



Suite de la page 16

seigné à des bénévoles par l'énergique Louise Bordeleau.

Bientôt, nous vous indiquerons l'horaire de cet été incluant les activités ainsi que les sorties offertes par l'Association.

Bonnes vacances!

L'équipe de l'Agenda

Soirée dansante

Une soirée dansante avec la Disco Drouin, aura lieu samedi, le 21 juin, à 20 heures, à la salle de l'école Sainte-Anne de Saint-Cuthbert au profit du club de balle-molle Vert et Or de Saint-Cuthbert.

Ligue des Pitons

Jeudi, le 29 mai, Jean-Pierre Garceau a gagné 14 à 9 contre Chevaliers de Colomb.

Lanceur gagnant, André Houle; lanceur perdant, Bertrand Belhumeur.

A l'offensive, les meilleurs pour les Chevaliers de Colomb: Bertrand Belhumeur, Paul Denis et Pierre Denis.

Pour Jean-Pierre Garceau: Richard Sylvestre, Michel Robillard, Yves Fafard, Jules Rémillard et André Houle.

Dimanche, le 1er juin, Bar Salon chez Jane a gagné contre Jean-Pierre Garceau.

Lanceur gagnant, Yves Chrétien; lanceur perdant Robert Bélanger.

À l'offensive, les meilleurs pour Jean-Pierre Garceau: Michel Robillard, Jules Rémillard, Robert Bélanger, Paul Jasmin, André Houle et Gilles Toupin.

Pour Sar Salon chez Jane: Jean-Guy Fafard, Rosaire Fafard, Luc Champagne, Yves Chrétien, Nick Giannone et Gilles Sylvestre.

Prochaines parties: Jeudi, le 5 juin, à 20 heures, Chevaliers de Colomb vs Bar Salon chez Jane; dimanche, le 8 juin, à 20 heures, Jean-Pierre Garceau vs Chevaliers de Colomb.

Dîner de l'Âge d'Or

Un dîner est organisé au Baril de Chêne de Saint-Cuthbert, pour terminer la saison de l'Âge d'Or de Saint-Cuthbert.

Toutes personnes intéressées, veuillez donner vos noms le plus tôt afin d'organiser l'autobus.

Ce dîner aura lieu mercredi, le 18 juin, et donnez vos noms à Mme Auguste Sylvestre, à 836-3041.

33 ans de prêtrise

Nos meilleurs souhaits à l'occasion du 33e anniversaire de prêtrise de notre curé, l'abbé Florian Aubin et son 2e anniversaire d'arrivée à Saint-Cuthbert.

Pèlerinage

Notre pèlerinage annuel au Cap-de-la-Madeleine aura lieu cette année, mardi le 1er juillet. Le prix du billet est de $3.50.

Donner son nom à Mlle Gilberte Fafard, à 836-7289, ou Mme Fernand Manègre, à 836-2132.

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet de développement financé par le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et l'Office de planification et de développement du Québec et mis en oeuvre par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet no 14933-18-801 — Travaux au prix du kilomètre de longueur — Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau Marais de la Petite Baie et branches, en la municipalité de la paroisse de la Visitation-de-la-Sainte-Vierge-de-l'Isle-du-Pads, comté et district électoral de Berthier.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région no 6B, soit dans les districts électoraux suivants: Berthier, Deux-Montagnes, Joliette-Montcalm, L'Assomption, Laurentides-Labelle, Prévost et Terrebonne, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec ou pourront faire la preuve qu'ils ont dûment présenté une demande de licence à la Régie et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un cautionnement de soumission de 5,000.00 émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution ou un chèque visé au montant de $2,500.00 à l'ordre du Ministre des Finances ou sous forme d'obligations conventionnelles au porteur dont la valeur nominale correspond à 5% de la valeur totale du prix du contrat, émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou par le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

L'endroit où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction générale du génie du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020 route de l'Église, Sainte-Foy, G1V 3V9, tél. 643-2450.

Un versement de 5.00 en espèces ou sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions:
14h30 (h.a.e.), bureau du directeur du génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Sainte-Foy,
jeudi le 12 juin 1980.
Ferdinand Ouellet
Sous-ministre

Appel d'offres

Gouvernement du Québec

Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse

Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet de développement financé par le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada et l'Office de planification et de développement du Québec et mis en oeuvre par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation

Projet no 4625-35-801 — Travaux à prix unitaires Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau Paillé, en les municipalités des paroisses de Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et de Saint-Léon-le-Grand, comté et district électoral de Maskinongé.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la région no 4, soit dans les districts électoraux suivants: Arthabaska, Champlain, Trois-Rivières, Laviolette, Maskinongé, Nicolet-Yamaska et Saint-Maurice, qui détiennent la licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction du Québec ou pourront faire la preuve qu'ils ont dûment présenté une demande de licence à la Régie et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un cautionnement de soumission au montant de 1,000.00 émis par une compagnie légalement habilitée à se porter caution ou un chèque visé au montant de $500.00 à l'ordre du Ministre des Finances ou sous forme d'obligations conventionnelles au porteur dont la valeur nominale correspond à 5% de la valeur totale du prix du contrat, émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou par le gouvernement du Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans.

L'endroit où l'on peut examiner ou obtenir les documents et les renseignements nécessaires à la préparation de la soumission: Direction générale du génie du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020 route de l'Église, Sainte-Foy, G1V 3V9, tél. 643-2450.

Un versement de $5.00 en espèces ou sous forme de chèque visé ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances est requis pour obtenir les documents nécessaires à la préparation de la soumission.

Clôture de l'appel d'offres et ouverture des soumissions:
14h30 (h.a.e.), bureau du directeur du génie, Place de Ville no 2, 4e étage, Sainte-Foy,
jeudi le 19 juin 1980.
Ferdinand Ouellet
Sous-ministre

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
LOCATION PAR SOUMISSIONS PUBLIQUES

Dossier: 189-77-00428-2 — Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Transports pour la location d'une terre agricole faisant partie des lots P-535, P-549 et P-557, du cadastre officiel de la paroisse Sainte-Anne de Yamachiche, municipalité Sainte-Anne de Yamachiche, comté de Saint-Maurice.

Cette terre agricole d'une superficie de quarante-six (46) arpents carrés environ est située au nord du chemin Saint-Jacques.

La mise à prix a été fixée à six cent vingt-cinq dollars (625,00$) soit le montant minimum du loyer annuel et aucune offre inférieure ne sera considérée.

La durée du bail sera pour une période de un (1) an à compter de la date d'adjudication. Mais le Ministère pourra cependant mettre fin au présent bail en tout temps, après avoir donné au locataire un préavis de trente (30) jours.

Le tout est sujet à ratification par le Sous-Ministre des Transports.

L'adjudicataire devra utiliser le bien loué pour des fins agricoles seulement et il s'engage à respecter tous les droits de passage suivant l'usage et la coutume des lieux.

Les soumissionnaires devront soumettre en même temps que leur soumission un chèque visé, à l'ordre du Ministre des Finances au montant égal à leur soumission et y joindre un affidavit assermenté à l'effet qu'ils sont des agriculteurs de bonne foi.

L'adjudicataire accepte de prendre les lieux dans l'état où ils seront au moment de l'adjudication. Aucune permission n'est accordée pour la coupe de bois sur ces parties de terrain.

Le locataire éventuel devra prendre les mesures nécessaires pour ne pas obstruer l'écoulement des eaux dans les fossés, lors de la construction d'un accès advenant l'installation d'un ou de plusieurs ponceaux, la dimension devra être approuvée par le Ministère.

Le locataire éventuel devra obtenir une police d'assurance de responsabilité comportant une limite minimum globale de cent mille dollars (100 000,00$).

Le locataire éventuel s'engage à acquitter toutes taxes, légalement exigibles.

Aucune bâtisse permanente ne devra être érigée sur le terrain.

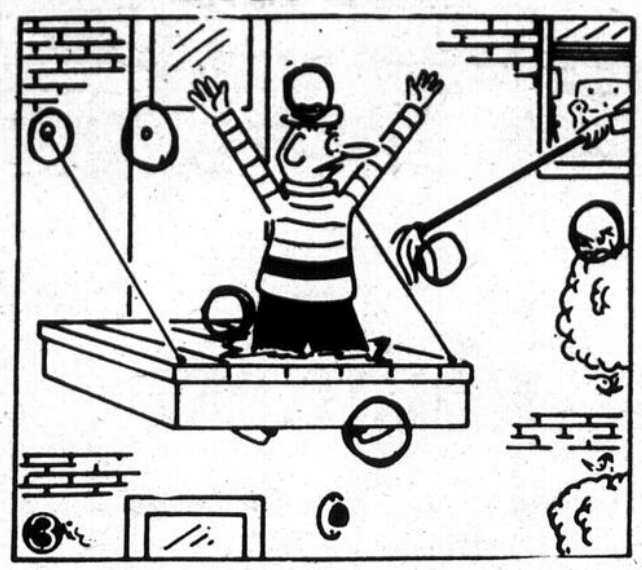
Le locataire éventuel devra assumer à ses frais l'érection et l'entretien des clôtures, à creuser et entretenir les fossés.

Les soumissions seront reçues au Ministère des Transports, Service des Contrats, Place Haute-Ville, 700 est, boul. Saint-Cyrille, 20e étage, Québec, avant 11:00 heures a.m., le 20 juin 1980. Les intéressés devront indiquer dans le coin gauche de leur enveloppe la mention "Soumission pour location, dossier: 9-77-00428-2".

Une copie du projet de bail et tous les autres renseignements pertinents seront donnés sur demande en s'adressant à: Jean-Voyer, a.m.a., Chef-Section Gestion Immeubles, Service de l'Expropriation, 750 est, boul. Charest, 4e étage, Québec G1K 3J7, Tél.: 418-643-1310

Le Sous-Ministre par intérim,
Pierre Michaud

SOLUTION:



L'OMBRE

L'ombre B.

Suite de la page 14

Le mot caché de l'édition du 28 mai est **ENVAHIR**

Activités estivales

Le service des loisirs de Louiseville est de plus en plus actif. Celui-ci a d'ailleurs fait connaître dernièrement sa programmation d'activités estivales 1980. Vous aurez l'occasion de pratiquez plusieurs sports tels badminton, tennis, etc. Voici cette programmation:

Roulathèque, discothèque: Vendredi et samedi de 19:30 à 00:00 heures; avec système de son & lumières de "**Luc Disco Audio Service**".

Location de patins à roulettes.

Badminton: Lundi, mardi, mercredi et jeudi de 19:00 à 22:30 heures; à compter du 12 mai '80.

Location de raquettes, vente de volants.

Cartes de membres disponibles ou entrées.

Ouverture des terrains à compter du 19 mai '80

Tennis: Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 8:00 à 23:00 heures; dimanche de 9:00 à 22:00 heures.

Cartes de membre disponibles pour ces activités, obligatoire.

Cours de groupe ou privé seront offerts aux adultes et adolescents.

Trois moniteurs seront préposés au tennis tout au cours de l'été, sous la direction de: Louis Gauthier, Bernard Vézina, Monique Mélançon.

Natation: Cours débutant le 23 juin.

Catégorie: pré-juvénile, juvénile, survie, junior, intermédiaire, pour enfants et adultes.

Inscription: À compter du 2 juin.

Baignade: Tous les jours de la semaine excepté, les jours de mauvais temps.

De 13:30 à 17:00 heures

De 19:00 à 21:00 heures — **Adultes seulement.**

Cours: Les intéressés doivent s'inscrire au bureau du servce des loisirs à: 228-3366.

Ballon volant: Équipe organisée peuvent faire réservation au service, date à déterminer.

Terrain de tir à l'arc: Installé sur le terrain voisin de l'aréna.

Activités des terrains de jeux: Pour les mois de juillet et août.

Stade de baseball: Horaire des activités détaillé.

Réservation du stade: S'adresser au service des loisirs.

Horaire
Stade de baseball

Lundi:
18:00 à 19:30: 12-18, pratique
19:30 à 21:00: Employés du Centre d'Accueil
21:00 à 00:00: Saucier Autobus

Mardi:
18:00 à 20:00: Pratique des Loups
20:00 à 23:00: Saucier Autobus

Mercredi:
18:00 à 19:30: 12-18, pratique
19:30 à 22:00: Employés de l'Hôpital Comtois

Jeudi:
18:00 à 20:00: Pratique des Loups
20:00 à 23:00: Chevaliers de Colomb

Vendredi: 19:00 à 22:00: Joute 12-18

Samedi: 20:00 à 22:30: Loups

Dimanche: 18:30 à 20:00: Michel Lacombe

Voici la liste des gagnants des bandes dessinées DONALD DUCK pour l'édition du 21 mai.

Nathalie Y. Vallières, Saint-Alexis-des-Monts; **Gisèle Michaud,** Maskinongé; **Francine Gagnon,,** Saint-Justin; **Diane Guévremont,** Saint-Ignace-de-Loyola; **Julie Bergeron,** Louiseville; **Magalie Doucet,** Saint-Justin; **Luc Clément,** Saint-Alexis-des-Monts; **Sylvain Plante,** Saint-Alexis-des-Monts; **Nathalie Lacombe,** Sainte-Angèle-de-Prémont; **Nathalie Bellemare,** Yamachiche; **Louise Plante,** Saint-Cuthbert; **Céline Lambert,** Sainte-Ursule; **Nathalie Gélinas,** Saint-Paulin; **Manon Sylvestre,** Saint-Barthélemy; **Martin Lamarre,** Saint-Édouard; **Katy Fréchette,** Saint-Gabriel; **Martine Plante,** Saint-Alexis-des-Monts; **Guylaine Gélinas,** Saint-Alexis-des-Monts; **Jean Lafrenière,** Maskinongé; **Pascal Forget,** Saint-Justin; **Patrick Latour,** Saint-Ignace-de-Loyola; **Thérèse Toupin,** Saint-Cuthbert; **Stéphane Plante,** Saint-Alexis-des-Monts; **Chantal Deschênes,** Saint-Alexis-des-Monts; **Marc Cartier,** Saint-Barthélemy; **Jean-Claude Lajoie,** Saint-Gabriel-de-Brandon; **Renée Ladouceur,** Saint-Justin; **Stéphane Trudel,** Saint-Cuthbert; **Yannick Lambert,** Saint-Alexis-des-Monts; **Nathalie Robert,** Saint-Alexis-des-Monts; **Christian Cardin,** Saint-Ignace-de-Loyola; **Stéphane Lambert,** Saint-Alexis-des-Monts; **Nathalie Lambert,** Saint-Alexis-des-Monts; **Lise Bérard,** Maskinongé; **Marlène Morin,** Saint-Alexis-des-Monts; **Eric Allard,** Saint-Alexis-des-Monts; **David Dupuis,** Saint-Alexis-des-Monts; **Stéphane Michaud,** Saint-Alexis-des-Monts; **Nancy Dupuis,** Saint-Alexis-des-Monts; **Pascal Michaud,** Saint-Alexis-des-Monts,

AVIS AUX MEMBRES DE LA CAISSE POPULAIRE DE MASKINONGÉ

Pour mieux répondre aux besoins de ses membres, la Caisse Populaire de Maskinongé modifiera ses heures d'ouverture.

À compter du 5 juin prochain:

JEUDI DE 9.30 À 8.00 P.M.
VENDREDI DE 9.30 À 6.00 P.M.

Veuillez noter que les heures des lundi, mardi et mercredi demeurent les mêmes; de 9.30 à 3.30 p.m.

Merci de votre coopération,

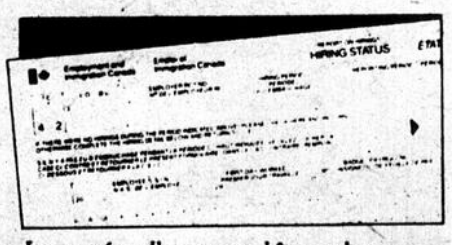
La Direction

Des moyens plus efficaces de déceler les abus en matière d'assurance-chômage.

Certaines personnes semblent ignorer qu'elles ne peuvent prendre un emploi et continuer à toucher de l'assurance-chômage sans nous avertir qu'elles travaillent. C'est pourquoi nous avons demandé aux employeurs de nous fournir des Avis d'embauche.

Nous comparons les données figurant sur ces avis (date d'embauche et numéro d'assurance sociale) avec celles de nos listes de prestataires. Cette comparaison nous permet d'identifier les personnes recevant des prestations auxquelles elles n'ont pas droit.

Les versements indus sont souvent la conséquence, de la part des prestataires, d'oublis, de négligence ou de simple ignorance. Certains prestataires ne se rendent pas compte qu'ils doivent avertir Emploi et Immigration Canada (Assurance-chômage) de leur nouvel emploi et de la totalité de leurs gains. Dans ces cas, après enquête, on exige le remboursement du trop-payé. Mais lorsqu'il y a lieu de penser qu'il y a vraiment mauvaise foi, nos enquêteurs procèdent à une étude minutieuse dans chaque cas. Des amendes peuvent être imposées et même des poursuites intentées.



Les numéros d'assurance-chômage des personnes occupant un nouvel emploi sont comparés avec ceux figurant sur les listes des prestations de l'Assurance-chômage. Seuls les cas d'abus possibles font l'objet d'une enquête.

Si vous touchez des prestations d'assurance-chômage et si vous prenez un nouvel emploi, même à temps partiel, ne manquez pas de le signaler à l'Assurance-chômage.

Emploi et Immigration Canada / Employment and Immigration Canada

Canada

AVIS PUBLICS

Province de Québec
Commission Scolaire de Grandpré
Comté de Maskinongé

Avis public

Est par la présente donné par le soussigné, Président d'élection des Commissaires d'écoles de la susdite Commission scolaire que:

Le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le 9e jour de juin 1980, de 9 h. à 19 h. et que les candidats à cette élection et pour lesquels seulement les votes seront admis sont:

Quartier 1
Paroisse de Louiseville, Partie Est

Madame Lyse Beaudoin Arseneault,
Maîtresse de maison

M. André Mélançon
Avocat

Donné à Louiseville, ce 2e jour de juin 1980.

Denis Chrétien,
Président d'élection

LA CORPORATION MUNICIPALE DE LA PAROISSE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, Cté Berthier, P.Q.

AVIS

Avis public est par les présentes donné qu'il y aura une soirée d'information traitant du nouveau rôle d'évaluation de la Paroisse de Saint-Gabriel-de-Brandon. Quatre (4) évaluateurs seront présents pour répondre à vos questions. Tout contribuable pourra prendre connaissance de son dossier.

DATE: 4 Juin 1980
LIEU: Polyvalente Bermon
HEURE: 20 heures

DONNÉ À SAINT-GABRIEL, ce 22 mai 1980

ME CLAUDE COUTU,
NOTAIRE, sec. trés.
116, rue Saint-Gabriel
Ville Saint-Gabriel

Avis public

Gouvernement du Québec

COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC

VILLE DE LOUISEVILLE
appelante
- et -
LE DIRECTEUR DES SERVICES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
intimé

La Commission municipale du Québec siégera au Palais de justice, 250, rue Laviolette, Trois-Rivières, mardi le 17 juin 1980, à dix heures (10h00 a.m.), aux fins d'entendre l'appel interjeté par la ville de Louiseville à l'encontre de la décision du 9 janvier 1980 du directeur des services de protection de l'environnement lui refusant les nouveaux tarifs d'eau soumis le 26 janvier 1979 par le règlement numéro 420 du 27 décembre 1978 de la dite municipalité, décision émise à son endroit en vertu de la Loi sur la qualité de l'environnement (Lois refondues du Québec, chapitre Q-2).

Toute personne, groupe ou municipalité pourra alors intervenir devant la Commission municipale du Québec.

Le secrétaire,
Caroline Pouliot, notaire

J.L. LAFRENIERE & FILS Inc. de Maskinongé

La Grande Foire des Aubaines!

Approchez! Approchez! Du 26 mai au 7 juin prochain, votre marchand Prestige participant présente sa Grande Foire remplie d'aubaines et d'économies incroyables sur des produits de première qualité.

C'est le temps de profiter de rabais sensationnels à l'approche des vacances. Ne ratez donc pas votre chance durant cette Grande Foire des Aubaines, dont voici quelques exemples.



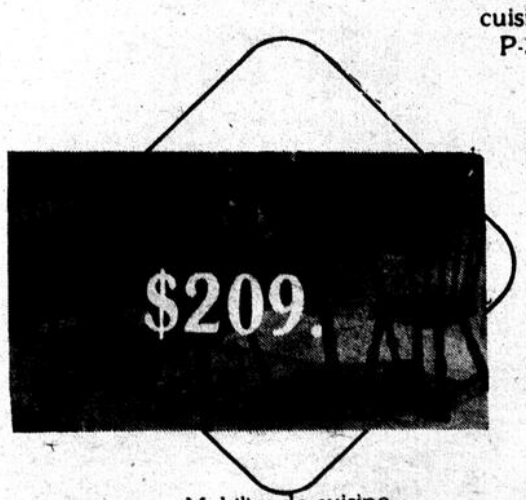
cuisinière
P-300



réfrigérateur
PP-1300



lave-vaisselle PE-700
(encastré)



Mobilier de cuisine
Table 36 × 48-60
4 chaises



système de son



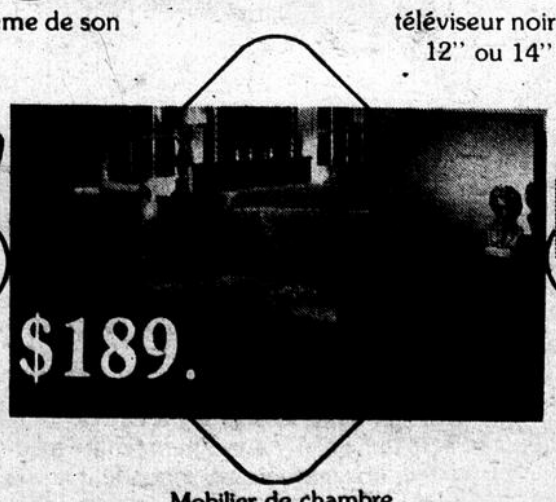
téléviseur noir & blanc
12" ou 14" portatif



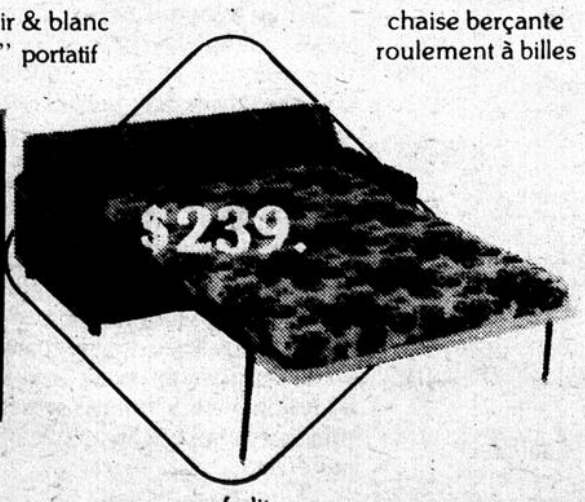
chaise berçante
roulement à billes



ensemble Cadet
36"/39"



Mobilier de chambre
Bureau double miroir
commode-tête de lit



sofa-lit
Biltmore

Ces prix sont en vigueur du 26 mai au 7 juin 1980 chez tous les marchands Prestige participants.
Consultez le cahier publicitaire pour de plus amples renseignements. Les quantités sont limitées.

chez votre marchand de

meubles prestige

Plus de 125 magasins à vous offrir de la qualité!

Associés à
EUROPE MEUBLES